

# ¿ATENTADO CONTRA PERÓN?



● UNA AMBULANCIA CON ARMAS Y EXPLOSIVOS Y DOS FALSOS MEDICOS FUE DETENIDA CERCA DE SU RESIDENCIA

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— Un confuso episodio ocurrido ayer a pocos metros de la residencia de Perón hace presumir que se pretendió atentar contra la vida del ex-presidente, según trascendió hoy en medios bien informados.

Ni la policía provincial, ni los organismos oficiales del Gobierno suministraron información al respecto, y la reconstrucción del hecho indica que llegó a las 19,30 (gmt) una ambulancia al puesto sanitario de Bienestar Social, instalado en un lugar cercano a la residencia del jefe justicialista, en Vicente López. El vehículo venía a reemplazar a otro que estaba apostado en el lugar. La policía, al exigir identificación a los ocupantes de la ambulancia, comprobó que la misma no estaba en regla.

Agregan las fuentes que al ser revisado al vehículo las versiones difieren aquí: se hallaron armas, medicamentos y explosivos. Las dos personas de la ambulancia fueron llevadas al hospital de Vicente López para confrontarlos con médicos personales.

El resultado fué negativo y se les trasladó a la comisaría de la zona y posteriormente fueron alojadas en otro departamento oficial. Según trascendió, un comisario inspector es el encargado de investigar este confuso episodio.

La confrontación de los médicos del hospital de Vicente López con los dos sospechosos permitió comprobar que los conocimientos de estos eran insuficientes, por lo que se procedió a detenerlos en averiguación de antecedentes.

Posteriormente y sin formular declaraciones, llegaron a la finca de Juan Domingo Perón el presidente Héctor J. Cámpora y el vicepresidente, Vicente Salano Lima.

## TEMAS POLITICOS

Rincón de Arellano  
a Miguel Veyrat:

“ES IMPRESCINDIBLE  
QUE HAYA OPOSICION”

PAG. 4

“Fuerza Nueva”:

“EL GOBIERNO ANTERIOR  
ESTABA FUERTEMENTE  
EROSIONADO”

PAG. 2

Análisis Político  
de Calvo Hernando:

“EL CONFLICTO  
NAVARRO”

PAG. 3

# ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex 58054

SABADO, 23 DE JUNIO DE 1973  
Precio: 7 pesetas - Año III - Núm. 1.058

## VALENCIA: A LAS PUERTAS DEL PALACIO DE JUSTICIA

### Se soltaron las esposas y echaron a correr

VALENCIA, 23 (Cifra).— Tres presos que iban a comparecer ante el Tribunal de la Audiencia Provincial, intentaron fugarse al llegar al Palacio de Justicia.

Los tres procesados, Vicente Peris Ramón, Prudencio González Martínez y Agustín González Cardona, al descender del furgón que los conducía desde la prisión provincial hasta el Palacio de Justicia, empujaron a los policías armados que les custodiaban y echaron a correr.

Uno de ellos pudo ser detenido inmediatamente, en la puerta del edificio, y los otros dos en la misma plaza donde se hallan los tribunales, tras corta persecución.

Intervinieron en su captura los guardias que los habían custodiado desde la cárcel y el policía armado y agente de la municipal de servicio en la Audiencia, que hicieron un disparo al aire para amedrentar a los fugitivos.

Por lo que se ha sabido después, los tres presos iban esposados, pero consiguieron abrir las esposas utilizando como ganzá un alambre que escondían en una caja de cerillas, operación que llevaron a cabo durante su viaje en el furgón celular.

## Mesa-redonda con los curas obreros de Zaragoza

Continuamos hoy, con el segundo y último capítulo, la publicación de nuestro informe sobre “Los curas-obreros de Zaragoza”. En una amplia e interesantísima mesa redonda, varios de estos sacerdotes tocan fondo en sus motivaciones, problemas y conclusiones. Las declaraciones son de una gran sinceridad, al tiempo que plantean preguntas y temas de auténtica transcendencia religiosa y social.

(Véala en las páginas 8, 9 y 10)

# El gobierno anterior estaba fuertemente erosionado

**EL MOVIMIENTO NACIONAL OCUPABA UN PUESTO CASI VERGONZANTE**

MADRID, 23 "Europa Press".— La revista "Fuerza Nueva", de la que es fundador el consejero nacional don Blas Piñar, publica en su último número, en la sección "Crónica Nacional", un comentario firmado por Ramón de Tolosa dedicado al nuevo Gobierno español.

El primer lugar el citado comentarista alude a la actuación del anterior Gabinete, del que se dice que "innegablemente estaba fuertemente erosionado y tenía que ser relevado". "No gozaba, en modo alguno —añade—, de la confianza popular y, sin entrar en disquisiciones más profundas, podríamos decir que era un lastre para el normal desenvolvimiento político nacional y un motivo justo para tomar posiciones contrarias por parte de quienes, en

realidad, han sido y son fieles al sistema por encima de cualquier otra circunstancia".

"El nuevo Gobierno, a nuestro juicio —dice más adelante—, al menos en su línea constitutiva, nos ofrece, al igual que a la mayoría de los españoles, una sensación de unidad de criterios, una mayor sensación de que la continuidad del sistema está asegurada y que la dinámica política que del mismo emane tendrá una coordinación positiva".

"A nuestro juicio —prosigue el comentarista de "Fuerza Nueva"—, lo más importante del cambio o relevo efectuado en el Gobierno, dejando aparte el nombramiento del almirante Carrero Blanco para jefe del Gobierno, es la doble titularidad del hasta ahora secretario general del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda".

"Pensamos que, con su designación para la vicepresidencia, el Movimiento Nacional, indudablemente, saldrá vigorizado y ocupará el rango en la Administración pública que siempre debió tener, pues no era lógico que el Estado no fuese consecuente con sus propios principios y el Movimiento Nacional ocupase, en la jerarquía administrativa, casi un puesto vergonzante, cuando, lógicamente, como inspirador que debe ser de la vida política del país, cauce del ordenamiento colectivo y de la participación del pueblo en las tareas colectivas, tenía siempre que haberse visto situado en la cúspide del ordenamiento jerárquico de la Administración (hacemos la salvedad de la figura del Jefe del Estado y jefe nacional del Movimiento), lo cual, hasta ahora no ha sido desgraciadamente, así, en modo alguno, sino todo lo contrario".

Asimismo, el mencionado comentarista pone de relieve que el Régimen, con este Gobierno que ahora da comienzo sus tareas, queda vigorizado si en verdad sus hombres responden honestamente a su personal ejecutoria y a cuanto exponen colectivamente en la declaración hecha pública al país en su primer Consejo celebrado.

## NORMAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS TOREROS

MADRID, 23.- (Cifra).— Los profesionales taurinos comprendidos en el campo de aplicación del régimen especial de la Seguridad Social de los Toreros, podrán quedar protegidos por dicho régimen en razón de las actuaciones que tuvieron lugar en Portugal, América y Francia, según orden del Ministerio de Trabajo que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Cuando se trate de actuaciones en países de América, la protección de la Seguridad Social quedará condicionada a que los matadores o rejoneadores se comprometan a ingresar, dentro de los 30 días siguientes al de su regreso al territorio nacional, sus aportaciones profesionales y las correspondientes a los restantes miembros de su cuadrilla incrementadas todas ellas en un 100 por 100 de su cuantía.

Lo dispuesto en esta orden tendrá efectos desde el 1 de abril de 1973.

## NORMAS DE COTIZACION

MADRID, 23.- (Cifra).— A partir de mañana, la cuantía de la aportación de los organizadores de espectáculos taurinos al régimen especial de la Seguridad Social de los toreros, será:

Corridos de toros y de rejones:

De feria, en plazas de primera categoría, 30.000 pesetas.

Restantes corridas en iguales plazas, 25.000 id.

En plazas de segunda categoría, 25.000 y de tercera, 20.000 pesetas.

Novilladas y festivales con picadores:

En plazas de cualquier categoría, 8.000 pesetas.

Novilladas y festivales sin picadores:

En plazas de cualquier categoría, 5.000 pesetas.

Becerradas y parte seria de espectáculos cómico-taurinos:

En plazas de cualquier categoría, 5.000 pesetas.

La cuantía de la aportación profesional, por cada espectáculo en el que tomen parte, será el resultado de aplicar el porcentaje que se determina sobre la base de cotización.

La cuantía de la aportación profesional de los matadores de toros o de novillos, rejoneadores, sobresalientes y aspirantes por sus actuaciones en festivales taurinos en los que no perciban retribución por actuar será:

En plazas de primera categoría: con una res, 1.250 pesetas; con dos reses, 1.500.

En plazas de segunda categoría: 750 y 1.000

En plazas de tercera categoría, 500 y 750 pesetas, respectivamente

Así lo determina una orden del Ministerio de Trabajo que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

## ● LAS MISSES, DE COMPRAS POR BARCELONA



BARCELONA.— Las aspirantes al título de Miss Europa 1973, han aprovechado la tarde de ayer para ir de compras por las tiendas de la Ciudad Condal. (Foto: Europa Press)

## PAMPLONA

# "MOTOR IBERICA" reanuda su actividad

"Super-Ser", "Authi", "Imenasa" y "Potasas de Navarra", continúan en paro

PAMPLONA, 23.—"Europa Press".— Esta mañana se han reincorporado a sus puestos la casi totalidad de los trabajadores del cinturón industrial de Pamplona, tras un paro laboral de una semana de duración. Entre las empresas donde se ha reanudado la actividad figura "Motor Ibérica", que fué precisamente donde se originó el conflicto. Todavía se registra paro en "Super-Ser", "Imenasa", "Authi", "Potasas de Navarra", cada una con plantillas que se aproximan a los dos mil productores.

En "Super-Ser" y en "Imenasa" el paro continúa a causa de que los trabajadores se han negado a reincorporarse en tanto no se resuelva la situación de varios compañeros que permanecen detenidos a causa de su presunta participación en el conflicto. Por lo que respecta a "Authi", la factoría está cerrada hasta el lunes inclusive debido a que la empresa decidió suspender de empleo y sueldo por dos días a unos 1.700 de sus 1.800 productores.

Los trabajadores de "Authi" acordaron en votación reanudar el trabajo, tras lo cual la empresa estableció un plazo para que esta reincorporación se efectuara. Al cumplirse el plazo sólo lo había hecho aproximadamente un centenar, por lo que la parte económica decidió sancionar a los restantes. Parece ser que el jurado de empresa está realizando gestiones con el objeto de que se anulen las sanciones, ofreciendo como contrapartida la posibilidad de que la fábrica funcione a pleno rendimiento el lunes.

Por lo que respecta a "Motor Ibérica", donde finalmente se han reincorporado 195 de los despedidos, a última hora de esta mañana se celebraba en la Magistratura de Trabajo de Pamplona el juicio promovido por los 17 restantes productores que fueron despedidos, precisamente los representantes sindicales.

En las demás empresas de Pamplona continúa el trabajo con toda normalidad, dado que en las factorías con plantillas no muy elevadas de trabajadores comenzó la reincorporación el lunes.

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE  
PINTORES  
DE LA GALERIA  
FUENCLARA, 2

### ATENAS, S. A.

EXPONE:

GINER

LA PAZ, 7

### GALERIA NAHARRO

PROXIMAMENTE

GRAN LIQUIDACION  
DE VERANO

de cuadros, grabados y dibujos.

MANIFESTACION, 9

### GALERIA PRISMA

EXPONE.

MARTITEGUI

Temple, 10

## VENTAS

AUSIN. Maquinaria usada. Tornos mecánicos Gurutzpe de 1.500 y 2.000 mm. Schaerer de 2.600 y 3.600 mm. muy fuertes. Tfno. 234011.

TORNOS Tamaroga: automático 16 mm. Rectificadoras dientes de engranes. Para fresas madre y para platos conjuntos de widias. Bilbao.

PRESAS fricción: 80 y 40 Tds. Martillo neumático Billeter de forja 100 kg. maza. Gran Vía 19 - 5.º Dpto. 11.

TORNOS revólveres: lme 32 mm Time 40, Herbert 40 mm. Sierra 18". Véndese, usadas Tfno. 234011.

TALADRO ASQUICH: radial 1.700 mm. brazo, 75 mm. de broca. Mandrinadora 2" Juaristi. Ausín. Gran Vía, 19 - 5.º Tfno. 234011. Bilbao.

## PRIMERAS PRUEBAS

**A**QUELLO de que la vida es un constante e imparable fluir de acontecimientos ha sido también verdad ahora en los primeros pasos del nuevo Gobierno. Recién estrenados las poltronas (o reestrenadas para los "supervivientes" del anterior Gabinete), se ha producido en el interior una delicada situación laboral en Navarra y, de cara al exterior, la visita oficial del presidente Cárpora que venía también a recoger al máximo líder del justicialismo, Juan Domingo Perón. Ha tenido lugar también la llegada de la delegación de China Popular para gestionar el establecimiento de su Embajada. Y por último, el Consejo de Ministros (segundo del nuevo Gobierno) en el que se han efectuado importantes nombramientos de segunda y de tercera fila.

## EL CONFLICTO NAVARRO

**E**L conflicto laboral de Motor Ibérica ha desencadenado un movimiento de solidaridad en Pamplona y otras ciudades navarras. La situación ha revestido en algunos momentos características muy graves, con alteraciones del orden, confrontaciones sociales y numerosas detenciones. Una vez más se ha puesto en evidencia la práctica inutilidad de los cauces legales actualmente vigentes para la solución de conflictos de cierta envergadura. Por un lado, parece que no hay nadie capaz de convencer a las partes de que depongan sus posturas irreductibles y, por otro, clama al cielo la ya tan prolongada ausencia de una eficaz instrumentación jurídica de los conflictos laborales colectivos y de las huelgas.

El conflicto es un hecho habitual en la España de nuestros días, como lo es en cualquier país moderno y con un cierto grado de desarrollo económico. No tiene sentido que la legalidad vaya tan a la zaga de la realidad, como si el problema nos hubiera llegado de improvisto o como si pudiera ignorarse la dilatada experiencia de tantos países cercanos o lejanos del nuestro. Por otra parte —como un periódico ha recordado oportunamente— las condiciones objetivas para que se produzcan los conflictos existen con carácter permanente, pues los derechos y la dignidad del trabajador son ignorados con demasiada frecuencia.

## LA LEGISLACION Y LOS CAUCES

**E**L propio arzobispo de Pamplona, en su homilía conjunta con el obispo auxiliar, constata que "los cauces legales no han resultado eficaces" y considera urgente la apertura de cauces de diálogo flexibles y eficaces. El diario "Ya" insiste una vez más en la necesidad de que se modifique la legislación reguladora del conflicto colectivo para facilitar la satisfacción de las reivindicaciones fundadas del mundo del trabajo. Como se sabe, hay ya un proyecto de convenios colectivos pero aún no existe uno de conflictos, cuando se está demostrando que éste era por lo menos tan urgente como aquél.

## NO ES SOLO ORDEN PUBLICO

**H**AY especialistas en quejarse de la politización de los conflictos laborales. Normalmente son los mismos que no muestran la menor preocupación por un flexible



# ANALISIS POLITICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

encauzamiento jurídico de las huelgas. Lo que están haciendo, pues, es pedir milagros al Cielo. Y ya se conoce la parquedad con que el Cielo administra esas cosas. Nadie tiene derecho a quejarse de algo cuando no ha hecho nada por evitarlo por vías racionales y de justicia. Me parece que no es de recibo a estas alturas colgar a la gente el sambenito de "comunistas" y reducir los problemas a cuestiones de orden público simplemente para impedir un afrontamiento de la realidad.

Lo más importante de todo esto es que se cumpla la justicia social. Es el objetivo primordial, el valor primario (excepto en el caso de que se produzca alguna muerte violenta, pues ya tengo escrito que nada vale más que una vida humana y que nada justifica la muerte de un solo hombre).

## "ESTAMOS HACIENDO MUCHO DAÑO A NUESTRA NAVARRA"

**E**N el caso concreto y actual de Navarra, es preciso tener en cuenta también las especiales circunstancias por las que atraviesa, tras un proceso de rápida industrialización y en una delicada encrucijada política, como se ha venido poniendo de manifiesto y aun de forma escandalosa con el secuestro del industrial Felipe Huarte. Atención a la dolorida llamada de "Diario de Navarra" al comentar los sucesos de estos días: "Mientras tanto, entre todos, estamos haciendo mucho daño, demasiado daño, a nuestra Navarra".

Al Gobierno se le olvidó incluir, entre los propósitos expuestos en su declaración programática, el envío a las Cortes de ese proyecto de ley de conflictos. Pero ello no significa que lo haya descartado. Tal vez los sucesos de Navarra sean el revulsivo definitivo para una contundente sensibilización al respecto. En este tema los días son como años.

## EXTERIOR: ¿GIRO ECONOMICISTA?

**Y**EN el plano de las relaciones exteriores, la visita del presidente Cárpora ha sido el primer gran motivo de atención por parte del flamante Gabinete presidido por el almirante Carrero Blanco. El discurso de Laureano López Rodó en el Instituto de Cultura Hispánica me parece el primer indicio serio del giro que el nuevo

ministro de Asuntos Exteriores podría dar a nuestras relaciones internacionales. Sería un giro moderadamente economicista. Como contraste, el presidente argentino puso el énfasis en los vínculos de sangre y de fé que unen a nuestros dos pueblos. Está muy bien lo uno y lo otro, debidamente dosificado.

A propósito de esto, no me resisto a destacar una paradoja de la nueva situación. Se ha repetido —y creo que con razón— que la crisis significa entre otras cosas un reforzamiento de la política (en lo interior) tras unos años en que el énfasis se ponía en la economía. Pero resulta que —y ahí viene lo paradójico— la misma crisis coloca en la jefatura de la diplomacia a un hombre como López Rodó que al parecer se propone acentuar el signo económico de la política exterior española. ¿Esto es casual o intencionado?

## PERON, CAMPORA, JUSTICIALISMO, FALANGE

**E**N torno a la estancia de Cárpora y a la despedida del general Perón en Madrid y de nuestras primeras autoridades, se han puesto en evidencia hechos como el parentesco entre el justicialismo y determinados sectores del falangismo y del sindicalismo. Pero se han puesto en evidencia de una manera confusa y, por supuesto, no oficial. Lo que hace veinte años estaba más claro hoy ha pasado por el tamiz de la reciente historia. Tal vez las mayores coincidencias existan hoy entre la Falange de izquierdas y el sector más avanzado del justicialismo. Pero una y otra tienen aún que definir con mayor nitidez su postura ante el tema de la democracia y del pluralismo.

Los peronistas van a tener ahora su ocasión histórica para poner en práctica, de una forma más racional y menos demagógica, sus postulados políticos, si es que los sucesos de Ezeiza no son un augurio catastrófico. Han llegado al poder por el camino de la democracia. Los falangistas, sin embargo, no podrán hacer lo propio, pues se mueven dentro de un contexto político que no admite esa posibilidad de acceder al poder mediante unas elecciones con sufragio universal? Solamente podrían testimoniar su pensamiento de forma colectiva y tratar de ejercer una tangible influencia sobre la sociedad española el día en que pudieran constituirse en asociación política nacional. En esa espera se encuentran también otros sectores políticos.

La visita de Cárpora —en fin— para lo que desde luego ha servido es para

proclamar a los cuatro vientos que los pueblos y los Gobiernos de España y de Argentina están llamados a una estrecha y fraternal colaboración y entendimiento en todos los campos, y que en nuestras relaciones no pueden tener cabida ni puntos oscuros ni malentendidos.

## ONCE CHINOS EN MADRID

**E**N cuanto a la llegada de los diplomáticos y funcionarios de la República Popular China, se produce justo veinticuatro horas después de haberse hecho pública la noticia de la desarticulación de una célula comunista en Extremadura, con detención de setenta personas. Los once chinos llegaban a Barajas sonrientes y enigmáticos, para preparar la sede de su Embajada y la llegada de su embajador.

Otra paradoja: en España se persigue a los comunistas por el solo hecho de pertenecer al partido. Y en España se recibe con todo agrado y con todas las atenciones a los representantes oficiales del Estado "más" comunista del mundo. Este es uno de los casos en que la política interior y la exterior circulan por carriles perfectamente diferenciados.

## ANTES QUE LOS EUROPEOS

**A**UNQUE ya lo sabíamos desde el pasado 9 de marzo, es ahora, con la presencia en el hotel Palace de los once delegados chinos, cuando de verdad empezamos a darnos cuenta de que iba en serio eso de las relaciones diplomáticas plenas con la China de Mao. Los azares de la política exterior han querido que ellos llegasen a Madrid antes que los representantes de los países socialistas europeos. Se trata de una operación en la que ha influido no poco el juego de tensiones "domésticas" del mundo comunista. La ventaja que tiene el adelanto es que pulveriza de entrada cualquier posible argumento en contra del establecimiento de relaciones diplomáticas con otros países con los que todavía no existan.

## ESPAÑA, LA DISTENSION Y LA PAZ

**A**HORA hay que pedir mucha resignación a los sectores más intransigentes de la ultraderecha que sufrirán enormemente cuando pasen ante el hotel Palace y vean ondear allí la bandera de la China Popular, o cuando piensen en esas treinta maletas que han traído los delegados de Pekín llenas de "no se sabe qué". Son sentimientos respetables en lo que tengan de desinteresado, pero residuales en un mundo que apenas se reconoce a sí mismo al paso de los últimos veinte años. Es ilustrativa la coincidencia en estos días de la estancia en Norteamérica de Brezhnev, secretario general del Partido Comunista Soviético, que ha celebrado conversaciones con el presidente Nixon y asistido a la firma de importantes acuerdos rusoamericanos.

Este es el "signo de los tiempos" y nadie puede detenerlo. Pero sea bienvenido si —como parece— asistimos a un proceso acelerado de distensión mundial, del que España no ha de estar ausente, aunque no tenga estatuto de superpotencia. Porque a la distensión puede seguir la instauración de una paz duradera. ¿Hay un objetivo más hermoso?

# ES IMPRESCINDIBLE QUE HAYA OPOSICIÓN

- HEMOS DE ACEPTAR UNAS REGLAS DE JUEGO PARA EVITAR EL CAOS
- CABRIAN TRES POSICIONES: UNA DERECHA, UNA IZQUIERDA Y UN CENTRO

MADRID, 23. ("Europa Press").— La revista "Acción Sindicalista" publica en su último número una entrevista de Miguel Veyrat con el consejero nacional del Movimiento don Adolfo Rincón de Arellano, de designación directa por el Jefe del Estado, en la que son abordados diversos temas sobre el futuro político de nuestro país.

Entre otras cosas, el citado consejero nacional, dice:  
—Es imprescindible ampliar la base de participación de los españoles. Primero, que la participación actual sea real, que no se falsee. Segundo, ir la ampliando. Ahora, esto es una cosa que hay que planificar, es una cosa que no se puede hacer como la Ley de Educación... apretando un botón.

—Creo que el Consejo Nacional pretende ser el motor político del país. Pienso que a raíz de la petición de informe por el entonces vicepresidente del Gobierno, el Consejo Nacional tiene que realizar una función muy importante y de ahí que pueden salir muchísimas cosas buenas para el país, a corto plazo en plan ideológico y de trayectorias a seguir. En plan de realización, ya es labor de Gobierno. Y creo que sería preferible poner en marcha estos dispositivos antes del momento sucesorio.

**LA MONARQUÍA, SALVAGUARDIA DE LO PERMANENTE**

—Voté afirmativamente en las Cortes de julio del 69 a la sucesión del príncipe don Juan Carlos, no sólo por haberlo propuesto Franco, sino por estar convencido de que era la mejor solución, porque creía y sigo creyendo que es un país apasionado como el nuestro, y por ello de reacciones pendulares extremas, sólo la Monarquía puede ser la salvaguardia de lo permanente. Y creo que sería muy importante para el país, abundando en lo anterior, el ir desarrollando y poniendo en práctica los dispositivos de la Ley de Sucesión.

—Franco es un personaje sin par en la historia de España, en el que han tenido que coincidir un gran número de poderes que no podrán transferirse solamente a una persona, ni siquiera a una institución. Por esta y otras razones disiento de aquellos que quisieran ver al Príncipe de España asistiendo a los Consejos de Ministros, pues creo que ello no sería un buen aprendizaje para quien tiene que reinar y no gobernar.

**URGE ARTICULAR EL PLURALISMO**

—Hace falta organizar la izquierda del régimen. Para llegar a un centro o a una situación de equilibrio o, más sencillamente aún, para que en el momento en que un grupo deje de dirigir la Administración haya un canal que permita de una manera ordenada que lo supla otro grupo. Hay que organizar la moderación en cuanto a los procedimientos; en cuanto a los objetivos, no, pues ellos han de ser dispares.

—Es urgente articular el pluralismo. Yo no veo la diferencia que hay entre una asociación y un partido. Hace falta centrar la oposición en un grupo importante, ahora, fiel a unos principios fundamentales que pueden ser modificados mediante referendun, porque necesariamente tienen que revitalizarse. Surgen problemas nuevos, desaparecen, otros y hay que actualizar la base legal del país.

—Sería partidario de un sistema de dos brazos dentro de un contexto ideológico muy reducido. Prácticamente bipartidista, no. Ese contexto sería un denominador común que agrupe a todos, que hoy son las Leyes Fundamentales, que podrían modificarse de acuerdo con las circunstancias. Creo que es imprescindible que haya una oposición. Ahora, no una oposición que cada cinco años vaya a renovar totalmente la superestructura del Estado: hay que admitir, como un dogma, unos principios, aunque luego se modifiquen, ya que hace falta aceptar unas reglas del juego para evitar el caos. Cabrían, tres posiciones: una derecha, una izquierda y un centro. Dentro de cada grupo de estos caben diferentes tendencias.

—Mi consejo para los españoles: primero, serenidad, y después, confianza. Hay que tener la seguridad de que Franco, que ha sacrificado su vida por España, tiene un interés extraordinario en dejar la solución del país resuelta y en buenas manos. El Príncipe de España es persona con condiciones excepcionales y es seguro que llevará a buen puerto el futuro de España.

**"ECCLESIA"**

**PABLO VI DESTACA POR SU GRAN RESPETO A LAS IGLESIAS LOCALES**

MADRID, 23 (Europa Press).— La revista "Ecclesia", órgano de la Acción Católica Española, publica un número monográfico al Papa Pablo VI, con motivo de cumplirse sus diez años de pontificado. Además de un editorial y los documentos más importantes del Santo Padre, contiene varias pastorales de los obispos españoles y una entrevista con el cardenal Garrone titulada "Pablo VI es una expresión del rostro de la renovación de la Iglesia".

En el editorial, se dice, entre otras cosas que "de todas las características que configuran el actual pontificado, se destaca, como nota predominante, la fidelidad a la misión propia y al programa proclamado abierta y claramente desde el primer día". Insiste en "su gran respeto a las iglesias locales y a las responsabilidades directas de los obispos".

Concluye con las siguientes palabras de Pablo VI: "Hay que amar a la Iglesia, como la amó el Señor hasta dar su vida por ella. Es necesario amar a la Iglesia. Esto es lo que os pedimos: el amor a la Santa Iglesia Católica. Amar quiere decir rezar, orar por la Iglesia. Amar quiere decir estar unidos, permanecer unidos a la Iglesia. Amar quiere decir obrar, trabajar por el bien de la Iglesia".

## "Perdón, perdón"

**HA DICHO EL OBISPO DE ZAMORA AL DESPEDIRSE DE SUS DIOCESANOS**

ZAMORA, 23 ("Europa Press").— "Perdón, perdón a quienes hubiera hecho sufrir de alguna manera y por lo que, pudiendo, no hubiera hecho por todos vosotros", ha dicho el obispo de Zamora, don Ramón Buxarrais Ventura, al despedirse de sus diocesanos. Como se sabe, el prelado ha sido nombrado obispo de Málaga el pasado día 14 de abril, diócesis de la que ayer tomó posesión por poderes. La entrada oficial en la capital andaluza será el próximo día 29.

"Siento alejarme de todos vosotros —añadió el prelado en las palabras de despedida—, con quienes he compartido el vivir cristiano durante más de un año y medio. Lo siento porque os amo de verdad y separarme de vosotros es como desgajarme de la unidad que me esforcé en crear, pero que no hemos logrado como Cristo pidió al Padre".

"Deseo pedirlos para quien el Santo Padre designe para el gobierno de la Iglesia de Zamora la misma o mayor colaboración y amistad que me habeis ofrecido a mí. No os fijeis tanto en el rostro de quien venga, fijaros más bien en nombre de quien viene. Sólo con actitud de fe

se puede comprender y aceptar a quienes vienen en nombre de Jesucristo".

Por otra parte, monseñor Buxarrais celebrará hoy una misa en la catedral zamorana, a la que ha invitado a todos los fieles de la diócesis.

Como se recordará, el pasado 30 de mayo, monseñor Buxarrais publicó dos decretos en virtud de los cuales se prohibía a los diocesanos "cualquier tipo de publicación a través de los medios de comunicación social", "que directa o indirectamente se refieren a temas de fe y costumbres cristianas" y se cambiaban los cargos del consejo diocesano de vigilancia sobre el modernismo. Estos hechos respondían al texto de una homilía pronunciada por el magister de la diócesis, en la que se denunciaban presuntos errores contenidos en una conferencia pronunciada por un religioso en Zamora.

Estos acontecimientos crearon, al parecer, un clima de desgajo entre amplios sectores del clero y del laicado de la diócesis. Los observadores entienden que a tales hechos se ha referido el obispo al pedir perdón en su discurso de despedida.

**● TARTAMUDEZ ● Defectos del lenguaje, lectura y escritura**

**\* Dr. BERNARDO VELILLA \***  
**Médico neurólogo y Psiquiatra**

**Blancas, 4-6, 5º C - ZARAGOZA - Tel. 22 26 13**

# EN RADIO ZARAGOZA HOY

Sábado 23 de Junio

- O. M.: 17,15 "PROGRAMA ARAGON": FESTIVAL DE LA JOTA EN TERUEL.  
20,00 "MAÑANA FIESTA", por Juan A. Gracia y D. Antero Hombría. (Revista religiosa).  
22,45 "SHOW 101". Musical variado.  
Y en todo momento, la actualidad deportiva servida por nuestros teletipos.

y en F.M. 95'4 mgs.

- F. M.: 17,30 "LOS 40 PRINCIPALES"  
22,30 "ESPECIAL, FIN DE SEMANA".

● Se crea el gabinete del ministro de Asuntos Exteriores

MADRID, 23 ("Europa Press").— El Boletín Oficial del Estado publica hoy un decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores por el que se crea el Gabinete a las órdenes directas del ministro, con las misiones de asesoramiento y colaboración.

Este Gabinete tendrá a su frente un jefe con categoría de director general, que deberá ser nombrado por el Consejo de Ministros.

Como ya se sabe, en la reunión del Consejo de Ministros celebrada ayer fue nombrado para ocupar la jefatura de dicho gabinete don Emilio José Sánchez Pintado.

**Beirut**

**EXPLOSIVOS CONTRA EL EX "PREMIER"**

BEIRUT, 23 (Efe-Upi).— Personas no identificadas lanzaron ayer artefactos explosivos contra la casa del ex-primer ministro libanés Amin Hafez, en Trípoli, la segunda entre las mayores ciudades de Líbano, informaron testigos presenciales.

Las explosiones destruyeron los vidrios de los edificios contiguos, pero sin que haya habido heridos.

El incidente ocurrió al regresar Hafez a su ciudad natal, Trípoli, en la mañana de ayer, procedente de Beirut.

Dimitió del cargo de primer ministro hace ocho días, bajo la presión realizada por los dirigentes de la secta musulmana Sunni, a la que él pertenece.

Sus partidarios a la llegada de Hafez a Trípoli (en Líbano), le recibieron como a un héroe y las explosiones se atribuyen a sus enemigos políticos, dicen las fuentes de este régimen.

**FOTOGRAFIA - CINE**

PELICULAS Dibujos, ciudades, celuloide, rancio, diapositivas, cámaras, equipos laboratorio. Nuevo Ocasión, reveladores marcas diversas. Confección diapositivas. Calatayud, 6.

## PERSONAS

### MARTA AIDE

Marta Aidé Collins. "Reina de la Hispanidad 1973", ha llegado ayer a Madrid, procedente de Nueva York, para disfrutar de una visita a España de dos semanas de duración, premio que lleva consigo el nombramiento.

Marta Aidé que llegó acompañada de sus padres, tiene 19 años, nació en Méjico, mide 1,67 metros, pesa 56 kilos, estudia segundo año de medicina en la rama de Estomatología en la Universidad de San Antonio y fue elegida el pasado mes de octubre, en una ceremonia celebrada en Los Angeles, organizada por la Casa de España en esa ciudad.

La "Reina de la Hispanidad" recorrerá varias capitales españolas y verá la posibilidad de continuar sus estudios en nuestro país.

### MONSEÑOR MIRAVENT

Su Santidad el Papa Pablo VI ha tenido a bien nombrar Administrador Apostólico en la sede vacante de la diócesis de Zamora al actual Obispo de Astorga, doctor Briva Miravent, según dice una comunicación de la Nunciatura Apostólica de la Santa Sede en España, recibida en la Diócesis de Astorga.

El nombramiento entró en vigor, desde el momento de la toma de posesión del nuevo Obispo de Málaga, monseñor Buxarrais, anterior Obispo de Zamora que tuvo lugar ayer.

### MORTES ALFONSO

El ayuntamiento ha acordado conceder la Medalla de Oro de Segovia a Vicente Mortes Alfonso, ex-ministro de la Vivienda. El expediente de concesión se había iniciado tiempo atrás en atención a los méritos que concurren en el señor Mortes Alfonso por el favorable tratamiento que el Ministro de la Vivienda ha venido dispensando a esta capital, especialmente en lo que se refiere a creación de nuevas polígonos industriales, residenciales y de viviendas, iluminaciones artísticas de sus principales momentos, etc. La imposición de la medalla tendrá lugar en fecha próxima, en un acto que se celebrará en el Ayuntamiento.

### PRINCIPE DE ESPAÑA

El Pleno del Ayuntamiento acordó por unanimidad —a propuesta del Alcalde, don Rafael de la Rosa— nombrar Alcalde Honorario de Palma al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón. El nombramiento se efectúa en reconocimiento a la estimación demostrada por el Príncipe en sus frecuentes visitas y prolongadas estancias en la ciudad.

# Teletipo de ESPAÑA

## ELEVADA TASA de CRECIMIENTO

- Experimentará la economía española en el año actual

**S**OLO Japón superará la tasa de crecimiento español en 1973, como ha ocurrido en 1972, señala el "Informe Económico" elaborado por el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

Según las previsiones de la O. C. D. E., en 1973 van a crecer más que España, Japón (10,75 por 100); Australia (7,25 por 100); y USA (6,25 por 100); y al mismo ritmo del 6 por 100 Francia, Canadá y Finlandia. No obstante, el citado servicio de estudios frente a dichas previsiones, mantiene que sólo Japón superará la tasa de crecimiento español.

La variación real del cuadro macroeconómico de 1973 según el "Informe Económico" se situaría en los siguientes términos: P. I. B. (Costo de los factores) 6,5-7,5; sector primario, 3-4; sector industrial, 8-10; sector servicios, 6,5-7,5; P. N. B. (Precios del Mercado) 6, 5-7,5; demanda de consumo familiar 6-7; gastos corrientes de las Administraciones Públicas 6,5; formación interior bruta de capital 10-14; capital fijo 11-13; importaciones 15-20; exportaciones 7-10.

## LOS PRECIOS SE DISPARAN

- En la segunda semana de junio se registraron aumentos en ciertas carnes y pescados

Según un informe realizado por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes sobre la situación del abastecimiento y precios de los productos alimenticios, durante la segunda semana de este mes han aumentado los precios de la carne de ovino, la merluza, la pescadilla y las patatas.

Por otra parte, entre los productos cuyos precios han descendido se encuentran las carnes de vacuno, cerdo y pollo, los huevos y las hortalizas, mientras que se han mantenido los de aceites y frutas.

## ESPAÑA, HOY

### EL ORDEN, SOBRE TODO

**P**AMPLONA y sus problemas laborales fue el tema central del amplio informe que los Ministros de Gobernación y Trabajo presentaron ayer al Consejo de Ministros. Había expectación por conocer el enfoque que el gobierno daría a la situación en la provincia navarra. Ya lo sabemos. En el comunicado facilitado a la Prensa por medio del Ministro de Información y Turismo, se hace hincapié en el aspecto político del conflicto. Precisamente ayer se hizo público que la Policía había desarticulado en la vecina ciudad una red de supuestos marxistas. "El gobierno está dispuesto a mantener el orden público en Pamplona y a garantizar la tranquilidad de sus habitantes", dijo el señor Liñán y añadió que las reivindicaciones deben canalizarse exclusivamente a través de la Organización Sindical. El Consejo de Ministros, en resumen, ha puesto el aspecto de orden público por encima de cualquier otra consideración.

En el capítulo de nombramientos se contabilizó la designación de seis subsecretarios, once directores generales y tres secretarios generales técnicos. Hay también nuevos embajadores en Libia y Nicaragua, ascensos de varios militares de la Armada y nuevo rector en la Universidad Autónoma de Madrid, cargo que desempeñará don Gratiniano Nieto Gallo. Incluso el Ministerio de Trabajo, departamento que no experimentó alteración en su titular, estrena subsecretario y dos directores generales.

Más cosas: disminuyó la emigración en un 14 por ciento durante el mes de Mayo, en relación al año anterior, y se aprobaron veintidós convenios colectivos, que afectan a más de treinta mil trabajadores. Aumentó la cifra de turistas en un 3,1 por ciento, en lo que va de año. La contratación del Ministerio de Obras Públicas alcanza ya los 33.100 millones de pesetas. Entre las obras de gran envergadura, la autopista Zaragoza - Mediterráneo. Hay nueva subsecretaría: la de Economía Financiera en el Ministerio de Hacienda, para atender las cada vez más numerosas gestiones de los instrumentos monetarios y crediticios. Y un promesa: el gobierno resolverá el problema de la retribución a los funcionarios de Administración Local "en el más breve plazo posible".

El de ayer fue un Consejo de Ministros fecundo. A partir de ahora habrá reunión todos los jueves en El Pardo y los martes con el Presidente del Gobierno en el Paseo de la Castellana. Los contactos, pues, se multiplicarán, para coordinar ideas e intensificar el trabajo.

José HENRIQUEZ

# Rentable para el exportador, pero no para el productor

## INFORME

- Resultó la campaña de uva de mesa que finalizó recientemente
- La producción se elevó a 335.200 toneladas

**A** 335.200 toneladas se elevó la producción de uva de mesa durante la campaña 1972-73 de las que 250.200 toneladas correspondieron a variedades exportables, aunque sólo fueran exportadas 93.571 toneladas, lo que significa un descenso de 29.000 toneladas sobre la exportación realizada en el año anterior, según un estudio realizado por el Servicio de Inspección Fitopatológica del Ministerio de Agricultura.

### LA REDUCCION MAS SENSIBLE

La reducción más sensible de nuestros envíos correspondió a la uva de invierno, como consecuencia de las desfavorables condiciones climatológicas del otoño. Son de destacar la disminución de un 31 por ciento del volumen exportado de uva "Ohanes" y de un 20 por ciento de uva "Aledo", con respecto a la campaña anterior. En uva de verano, por el contrario, y a excepción de la uva "Chelva", que por exportarse al principio de Otoño le afectaron las mismas circunstancias que a las variedades de invierno, el volumen fue superior en un 60 por ciento al de la campaña anterior. El 60 por ciento de la producción destinada a su exportación, fue consumida por el mercado interior.

En términos generales, señala el informe, la campaña de 1972-73 se puede considerar rentable para el sector exportador, aunque no para el productor, por las normas experimentadas en la producción. La climatología desfavorable originó la pérdida de más del 30 por 100 de uva exportable, que no tuvo salida en muchos casos ni para la fabricación de alcohol.

### MAS DIFICULTADES EN EL FUTURO

Por lo que respecta al futuro, el referido informe añade que la ampliación del

Mercado Común con la integración del Reino Unido, Dinamarca e Irlanda, va a suponer dificultades en la comercialización de este producto, aún superiores a las

que se venían experimentando.

Los países que integraban la antigua C.E.E. importaban anualmente de 45.000 a 50.000 toneladas de uva española, es decir, alrededor del 40 por ciento de nuestras exportaciones. Las tasas proteccionistas de la Comunidad supondrán en los nuevos países miembros, un aumento medio de 2,70-3 pesetas kilo de uva exportada, sobre los aranceles actuales en vigor en dichos países. Este aumento incidirá, como es lógico, en los precios en el campo, al no poderse elevar las cotizaciones exteriores por la competencia italiana, que evitará cualquier alza en las mismas.

### PERSPECTIVAS HALAGÜEÑAS CON AMERICA

En cuanto al mercado americano, nuestras perspectivas son más halagüeñas. Los Estados Unidos, aunque tienen una producción muy elevada de uva de mesa, los incrementos originados tanto en el consumo interior como en sus envíos a Canadá, le impiden suministrar suficientemente al Brasil y Venezuela, principales importadores sudamericanos. Ello, unido a la favorable acogida de nuestras exportaciones a estos países en campañas precedentes, viene incrementando nuestros envíos a los mismos.

Está, por lo tanto, abierto el camino para que en futuras campañas podamos incrementar nuestra exportación a este continente, que si bien exige fruta de excelente calidad y gran poder de conservación, ofrece unas cotizaciones mucho más elevadas que el europeo.

"EUROPA PRESS"

# JUZGADO DE GUARDIA

## LAS GITANAS EN LA BOUTIQUE

**A**Y, ¡Dios mío! Dos gitanas... ¿Y qué hago yo sola en la tienda?

—¿Oiga, buena moza, tendría usted por allí un vestido con flores que no esté muy carico?

—No, no señoras, váyanse que no está el dueño.

—¿Cuálo dice?

—Digo que no está el dueño. Que se vayan.

—Oye, esabaría, que trayemos jáyeres pa comprarte la tienda con toas las prendas que hay.

—¿Nus da permiso pa entrar o no?

—Ya les he dicho que no está el dueño y que se vayan.

—¿Tan poco se fía de tí tu señorito que te adeja en la tienda y no se fía de tí pa vendenos unos trapicos?

—Bueno, pues díganme desde aquí, desde la puerta, qué deseaban.

—Unas ropicas juncales que tengas por allí.

—No. Lo siento pero ya no queda nada. Está todo vendido.

—Desagerada, si tienes la boutica llena de precioseces. Déjanos ver.

—Que no, que no. Que aquí las ropas son muy caras. Váyanse a otra tienda.

—Así que esta casa es muy carera...

—Sí, sí. Mucho. Váyanse a otra.

—¿Pero es que ni un ratico vas a dejarnos tocar las ropas para mi calorre? Que se me van los clisos detrás de esa blusa de colorines. Deja que la diquele. Tiene una tan pocas ocasiones de estar en una de busnós...

—Les he dicho que no está el dueño. Les he dicho que se vayan.

—Acobá nos piramos, salerosa. Y que la pañi se te güerva vitriolo cuando la bebas...

En un establecimiento de modas para

señora y niño, situado en una calle zaragozana de primera categoría, entraron tres gitanas en ocasión en que la dependienta estaba en la trastienda. Tan pronto como la "olió", salió rápidamente hacia la puerta, viendo que en ella estaban dos gitanas, las que, muy educadas, les dijeron que si les daba permiso para entrar

Las dos gitanas referidas, ya dentro del local, pero sin apartarse de la puerta de entrada, siguieron hablando con ella, pero sin apartarse de dicha puerta.

La dependienta un poco preocupada de ver a las gitanas en el establecimiento estando ella sola en la tienda, les preguntó que qué deseaban. Ellas le dijeron que querían comprar algunas ropas, respondiéndoles la dependienta que eran muy caras y que no quedaba nada, pues todo lo que había en la tienda ya estaba comprometido, pues sólo vendían por encargo.

Así las cosas, las gitanas le dijeron:

—Entonces nus vamos.

Y se fueron, sí. Pero la dependienta, muy escamada pronto cayó en la cuenta de que si las dos gitanas no se movieron de delante de la puerta de la tienda fue para ocultar a una tercera gitana que fue quien, mientras hablaban las tres, pidiendo su "permiso" para entrar, sustrajo "limpiamente" dos cortes de tela que se hallaban en una estantería al lado de la puerta, saliendo a la calle sin ser vista, merced al biombo que formaron sus dos compañeras para que saliera.

Y, claro, cuando se dio cuenta de todo esto, ya era tarde. Las tres gitanas habían desaparecido tan velozmente que nunca más se supo de ellas.

EXPRES/003.

## minifarsas de la CIUDAD

### OPERACIONES NUMERADAS

**S**E han dado ustedes cuenta de que con el verano se han incrementado las obras en Zaragoza? La "Operación Zanja" que en nuestra ciudad protagonizó felizmente el estío 72, ha vuelto a ponerse en marcha con la "Operación Zanja número dos" que allí está viva y coleando en distintos sectores para incordiar de volantistas, guardias, peatones y otros sufridos veraneantes sin billete para Salou.

Una de las zonas mas sufridas y afectadas en las Operaciones Zanja Primera y Segunda, ha sido y fue, como bien ustedes saben, la de la zona del Portillo, ese trozo importante de Zaragoza que en su día defendieron tan heróicamente los héroes de los Sitios y que ahora también, con indudable eficacia y gallardía, está defendiendo un compañero nuestro de pluma tan experta, aviesa y punzante como es Antonio Sarría.

A mi modo, se lo decía yo hace unos días, con el desenfado que suelo poner en muchas cosas:

—Antonio, es como si Agustina te hubiera trasplantado, encendida, la mecha de su cañón para que tú, a tu modo y manera, sigieras defendiendo como lo haces esta parcela urbanística de nuestra Zaragoza que es el Portillo.

El compañero rió socarronamente mi exagerada tesis. Y yo sigo en mis trece. Lo que Zaragoza necesita es gente que la defienda y se preocupe de sus cosas aireándolas por todos los medios y desde todos los medios. Si todo el casco antiguo del barrio de La Seo contara actualmente con un Palafox preocupado en convertirlo en el Museo de Los Sitios, posiblemente ahora no estaría desmoronándose tan lamentablemente en el más auténtico de los olvidos.

Las obras del verano ya han comenzado nuevamente. Por ellas sabemos que el estío está al caer. Por ellas tenemos que sufrir los naturales embotellamientos automovilísticos. Hay que dar muchos rodeos para llegar sobre ruedas a los sitios.

Pero yo llegará el invierno y las alfombras del asfalto dejarán al piso de Zaragoza como debe estar. Suframos durante el verano los incordios lamentables de ese Paseo de Echeagaray que no hay galgo que se lo salte a pie o en coche. Soportemos como buenos ciudadanos las obras que a espaldas del Portillo padecemos actualmente para subir a Las Delicias. Todo sea porque Zaragoza camine hacia adelante.

Ahora, lo que hace falta es que, lo hecho este año, no haya que deshacerlo el año que viene, por falta de previsión. Buenas son las obras, pero siempre que las obras sean buenas y suficientes. Lo demás, jugar a Operaciones Zanja uno, Zanja dos, o Zanja tres, a zanja por verano, nunca resultará efectivo. Hay que dejarlo zanjado todo de una vez. ¿Cómo será posible?

LOPE DE PEGA

### MINUSVALIDO:

La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Acude al Servicio de minusválidos.

P.º José Antonio, 16  
Entresuelo izquierda  
Teléfonos: 21 22 41 - 21 99 49

## LA LLEGADA DE SEAT

### NI POLITICA NI PREMIO



**U**N ambiente de alegría invadió ayer Zaragoza. A los niveles del "establecimiento", se dejó notar en la reunión celebrada con el ministro de Industria y los directivos de Seat en el Gobierno Civil. Como alguien dijo, allí estaban todas las "fuerzas vivas" de Zaragoza escuchando las buenas noticias en que consistió el ajustado discurso del señor López de Letona. En la calle, a nivel de comentaristas, la llegada de la factoría Seat —todo el mundo lo reconoce— es la noticia más transcendental para el desarrollo de nuestra ciudad y provincia al menos desde la creación del Polo de Desarrollo. E incluso más: como recordó el ministro, el Polo ha supuesto para Zaragoza 7.000 nuevos puestos de trabajo en bastantes años, mientras que sólo la Seat va a crear 9.000. No hay comparación. La llegada de Seat ha sido uno de esos raros casos en que la euforia oficial coincide con una efectiva euforia popular.

Pero junto al sentimiento de alegría, existía en el aire el agradecimiento. Fue expresado incluso por diversas autoridades. Hasta que unas certeras y escuetas palabras del señor Sánchez Cortés, presidente del Consejo de Administración de la Seat, pusieron las cosas en su punto: no hay lugar a ninguna gratitud, porque la Seat no ha venido a Zaragoza para premiar nada, ni en forma de regalo caído del cielo. Según su presidente, la Seat se instalará en Zaragoza porque, hechos los oportunos estudios empresariales, ha sido Zaragoza el punto más indicado para instalar la segunda planta fabricadora de vehículos.

No ha habido política alguna, ni premio de ningún tipo. Lo que ha ocurrido, según el señor Sánchez Cortés, ha sido que nuestra ciudad y nuestra región reúnen condiciones para esta empresa no superadas por ninguna otra. Lo que es bastante más interesante que haber conseguido la Seat a base de patrocinios centralistas y gestiones personales con mano izquierda. Es Zaragoza, por sí sola, la que lo ha conseguido. Y esto significa una gran esperanza. Porque los favores políticos son cambiantes, dependen de las personas que hoy están y mañana no, de factores ajenos a las leyes de la economía. El que Zaragoza, en esas leyes, ocupe un puesto de primera línea y que así sea reconocido por la más potente industria automovilística del país, es motivo de satisfacción mucho más profunda.

El ministro de Industria lo dijo bien claro: su departamento se limita, cuando más, a decir dónde no debe ir una industria de esta transcendencia. Pero, atendiendo al objetivo de rentabilidad buscado sobre todas las cosas y en el fondo al de competitividad, son las propias empresas las que deciden sus emplazamientos. Criterio económico-político que muchos pondrán en solfa, ya que aunque nuestra planificación del desarrollo sea meramente indicativa, parece que incluso lo es poco. La instalación de empresas de esta magnitud, regida exclusivamente por razones de competitividad que las hagan lucrativas y beneficiosas para sus propietarios —las sociedades anónimas que las promueven— puede revertir en un mayor bienestar social del país en conjunto o no. Porque no buscan esto, según ayer quedó palmariamente claro. En el caso de Zaragoza, los dos fines se han juntado: competitividad económica y beneficio social. Para bien nuestro, aunque como filosofía económica política sea muy discutible.

P. L.

## UN "METRO" PARA ZARAGOZA



*Que los transportes públicos de Zaragoza funcionan mal, lo sabemos bien cuantos tenemos la necesidad de utilizarlos. Y no vale decir que en otras muchas ciudades del país y del ancho mundo ocurre lo mismo o tal vez peor. Eso es consuelo de tontos, como reza el refrán. Hay que conseguir una amplia y bien servida red de transportes públicos, socializándolos al máximo. El Alcalde, por lo pronto, acaba de anunciar que los estudios para instalar un "Metro" en nuestra ciudad van muy adelantados. Pronto será remitido el proyecto al Ministerio de Obras Públicas*

La circulación viaria en nuestra ciudad va camino del caos más absoluto y los transportes públicos, tres cuartos de lo mismo. En estos incide el problema de la escasez de las vías en relación a la intensidad del tráfico, con una red de vehículos antiguos y escasos para la gran masa de ciudadanos que aun no han podido adquirir su "utilitario" a pesar del creciente auge económico del país, según afirman los entendidos y a pesar de esas facilidades no tan fáciles que ofrecen a todo pasto los vendedores de automóviles.

Si de verdad desea el Ayuntamiento solucionar este grave problema que aenro

de unos años —más bien pocos— será insufrible, debe acometerse con urgencia y sin desmayos la debida regulación de una red de transportes públicos, socializándolos al máximo.

La idea de establecer un tren subterráneo en Zaragoza —el popularmente medio de transporte conocido como "Metro"— puede coadyuvar muchísimo a la feliz solución de tan difícil situación. El Alcalde, ayer en "La Cadiera", dijo que el proyecto iba muy adelantado y que en breve sería elevado al Ministerio de Obras Públicas. La noticia, transcendental para la ciudad, ha sido magníficamente acogida por los zaragozanos.

## "DÍA DE LA FAMILIA" EN ALCOCEBRE

La Campaña de Campamentos está en marcha. Dentro de los actos a destacar está la celebración del "Día de la Familia" en la instalación "Jaime I" de Alcocebre, en la que están participando en un turno de jóvenes de nuestra capital, y que servirá para que ese día sus familiares se desplacen al lugar y presencien una serie de actividades organizadas en su honor. El turno se viene desarrollando de modo normal y la playa es el gran aliciente de los muchachos



Por otro lado, el próximo día 2 de julio se inicia en el Moncayo, un Curso de Capacitación en Actividades de Tiempo Libre para estudiantes de las Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado de Educación General Básica, por cuyo motivo se han iniciado las labores de montaje y preparación. La cita anual de la juventud con el paraje del Moncayo movilizará a familias de nuestra provincia que recorrerán los lugares más interesantes del macizo forestal y facilitarán esa promoción turística que tanto necesita. Paralelamente, a fines de la semana próxima comenzará otro turno en Alcocebre y otro en el Albergue "Arrese" de Borja, de acuerdo con los planes previstos en la Campaña. Y el día 2, el Comité Provincial de Montañismo Infantil dará inicio, también a un curso de iniciación en tal faceta deportiva en la provincia de Huesca, en el valle de Pineta.

## FESTIVAL DE VARIEDADES ORGANIZADO POR LA ESCUELA DE ENFERMERAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Mañana domingo, organizado por la Primera Promoción de la Escuela de Enfermeras de la Seguridad Social de la Ciudad Sanitaria "José Antonio" se celebrará un festival de variedades en el Teatro Principal a las once de la mañana, tomando parte, desinteresadamente, un numeroso grupo de conocidos artistas como Ignacio Moreno, Javier Banzo, Conchita Cabezon, "Sinfónica Boys", "Asociación Mágica Aragonesa", Susspet y Pilar, Jesús Jiménez Lozano, Sergio Ballesteros, la "Escuela de Jota", Ernesto Tame, Nicasio y sus muchachos, "Coral Santa Engracia", "Campos de Algodón", "Piedras del Camino" y los que pertenecen al "Teatro Escuela Pilar Delgado" Gloria Nadal, Fernando Morlans, y José Tomás Martín Ramón.

Nutrido grupo de artistas, que actuarán unos individualmente y otros en sus conjuntos. Un buen festival de variedades, pudiendo recogerse las invitaciones en la oficina de entrada del Teatro Principal desde las 10 de la mañana.

Deseamos a las sufridas enfermeras que tengan una mañana llena de alegrías.

## CONFERENCIA CLAUSURA DEL GRUPO DE MARKETING

Cerrando las actividades del curso 1972-73, el Club de Marketing de Zaragoza ha organizado una conferencia coloquio a cargo de don Jesús Belinchón, Vicepresidente de la Federación Española de Marketing, sobre el tema "Pasado, presente y futuro de la tarjeta de crédito en España".

El acto tendrá lugar en el Hotel Corona de Aragón el lunes día 25 a las 8,30 de la tarde, pudiendo solicitarse las invitaciones en la Secretaría del Club, Paseo María Agustín, 4-6.



## PRIMER FRUTO DE UNAS JORNADAS

Con el mes de mayo concluyeron las sesiones del II Congreso de Medicina Aragonesa —VI Jornadas Médicas Aragonesas— que aunaron los esfuerzos científicos de toda la clase médica, activísima y de gran altura, de nuestra región. Ahora, además del fruto que aquel intercambio produjo, comienzan a aparecer los primeros frutos por escrito.

Ahora la Institución "Fernando el Católico" acaba de publicar la comunicación que presentó al Congreso al doctor don Ramón Celma Delgado, con el título de "Conceptos Generales Nefrológicos. Regulación humoral y riñón artificial".

## CITA CON "EL DIVINO CLAUDIO"

Los alumnos del Departamento de Latín de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza son, naturalmente, amigos del buen teatro. Por eso a nadie puede sorprender que esta tarde, a las siete y media y en el Salón de Actos del Instituto Miguel Servet decidan ofrecer para Zaragoza una muestra de buen teatro, como ha de ser la representación de un título tan importante y sugestivo como es éste: *La apokilokintosis del Divino Claudio* de Séneca, en adaptación escénica del catedrático de Latín, don José Antonio Enríquez.

No cabe duda de que para los catadores del buen teatro la representación de obra tan singular tiene sobrados alicientes, y más después de saber que la representación que de la misma obra ofrecieron los componentes de este grupo vocacional en Tarragona, estuvo rubricada por el éxito y los comentarios elogiosos que de su actuación se hicieron.

Así pues, esta tarde, Séneca a las siete y media estará con todos nosotros en el Instituto "Miguel Servet" con la presencia "La apokilokintosis del Divino Claudio".

## EL CARTEL DE LAS FIESTAS DEL PILAR

El próximo lunes, a las ocho de la tarde, será presentado en una "Rueda de Prensa" el cartel anunciador de las Fiestas del Pilar. Ese mismo día será elegido por el Jurado correspondiente, que está presidido por el presidente de la Comisión de Festejos, don Antonio Mur Manero, actuando como secretario don Miguel Galbe Pueyo. Entre los vocales figuran la Reina de las Fiestas de Primavera, señorita Rosina Malumbres y la Reina de las Fiestas del Pilar señorita Jesusa García.

## ● LA LONJA DE LOS SELLOS, EN SUS ULTIMOS DIAS



Esta es la lonja de contratación y venta de una mercancía singular y popular: los sellos y las monedas antiguas. Cada día de fiesta, cada domingo, cientos de zaragozanos se acercan a estos porches en la Plaza de Lanuza, frente al Mercado, para comprar y vender sellos en medio de un magnífico ambiente de afición.

Pero esta lonja al aire libre, resguardada por viejos porches está apuntalada como se puede comprobar por la fotografía. El edificio, lo dicen los carteles que anuncian liquidaciones, va a ser derribado y los coleccionistas filatélicos y numismáticos tendrán que irse con sus tenderetes y álbumes a otra parte ¿A dónde? Se ha dicho que los coleccionistas lo son siempre por poseer un carácter sentimental. Son gentes que se apegan a las pequeñas cosas, a lo que les recuerda viejos tiempos, a lo que les ata a sus amigos y lo coleccionan, lo guardan, impiden que el viento se lleve sus años y horas. A estos coleccionistas que guardan sellos antiguos, monedas antiguas, abanicos antiguos, mil cosas antiguas, les van a quitar un día u otro su antiguo porche. Una contradicción.

# Un RETO del FUTURO

LA instalación de una factoría SEAT en nuestra Capital, va a representar uno de los momentos más decisivos para el futuro socio-económico de la provincia y su previsible repercusión regional. En el instante en que la Empresa ha hecho pública, la realidad de esta noticia, podemos entender que nos han lanzado un guante, que hemos de recoger, aceptando el desafío. No quiero retroceder en el tiempo y recordar aquella Zaragoza de la anteguerra. Los más "viejos del lugar" la tienen bien presente. Solamente citar, como de pasada, aquella vitalidad de primera línea, a la par con otras capitales del país, y que, en este presente que avizora horizontes marcadamente nítidos de nuestro futuro, puede ser el primer paso de la recuperación de un rango que siempre tuvo y que, por las causas que sean, dejamos caer en el letargo.

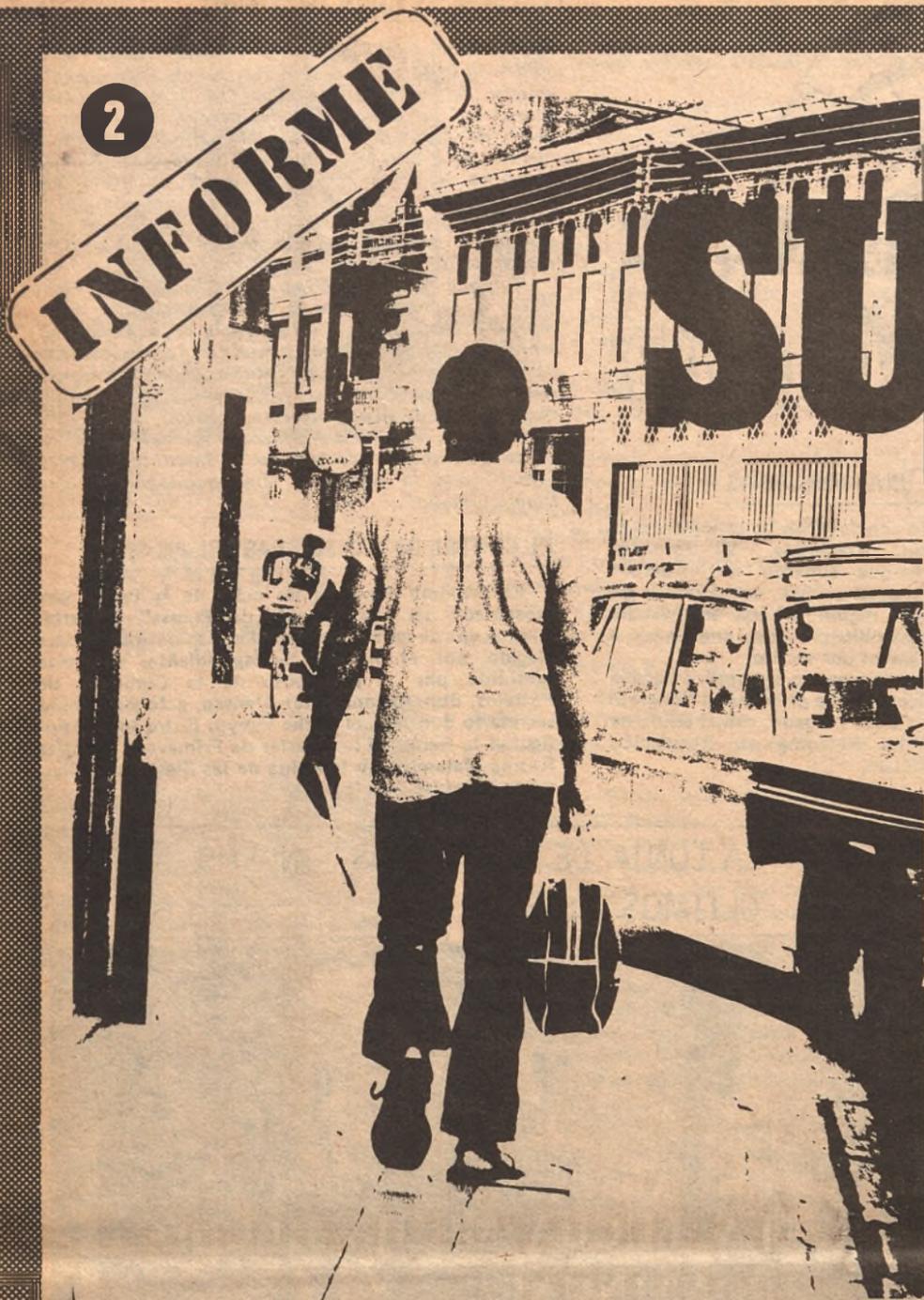
Para toda esa población activa de nuestro pueblo, técnicos y obreros, empleados y dirigentes, los unos destacados y anónimos los más, la factoría SEAT puede ser la piedra angular en la que se apoya una nueva estructura social y económica de nuestra tierra; un punto de partida para una ejecutoria con proyección ultranacional, en la que ha de participar la gran masa de nuestras gentes; empeñados en despejar ese letargo en que nos hemos sumido durante tiempo. Porque la ciudad, la provincia y la Región, pueden asumir, perfectamente, la responsabilidad de

emprender grandes empresas, por muy gigantescas que sean. Y ésta de devolverle a la tierra el lugar que le corresponde en el concierto nacional, además de una empresa importante, es ineludible.

Por eso hay que aceptar el reto que el futuro nos lanza, con el ánimo dispuesto. Y con la seguridad de que este reto no es más que el comienzo de una batalla ambiciosa, y digna, al mismo tiempo: la del despegue industrial con todas sus consecuencias. Que no son pocas. Y una de ellas, la que contempla la continuidad y solidez de sus estructuras, en las que se basa, sin remisión, la evolución permanente de la sociedad, en su doble aspecto de trabajo y humana. Porque una sociedad industrial, técnica y progresiva, no se consigue en un abrir y cerrar de ojos. Es fruto del equilibrio y de la eficacia adecuadamente organizada y responsable. Y en esta responsabilidad estamos implicados todos; toda esa masa a la que pertenecemos, de forma anónima, comunitariamente, apretados en haz de trabajo, de esfuerzo y de voluntades. Y que es necesario aglutinar, más si cabe, para responder a ese reto que nos lanza el futuro de nuestra tierra, y que nuestros hombres han sabido aceptar, para hacer verdad la recuperación del rango auténtico, que en la historia moderna de hoy, le corresponde a Zaragoza.



# LOS CURAS-OB



2

## INFORME

# SUS PROB

**E**STA "mesa redonda" tardó varios días en poder celebrarse. Los horarios laborales de los cuatro sacerdotes que habían de participar en ella resultaban difíciles de compaginar. Las numerosas actividades complementarias de todos ellos les dejan además sin tiempo libre apenas. Cuando por fin se sentaron en torno a una mesa, dos de estos sacerdotes volvían en ese momento de trabajar, sin tiempo para lavarse. Jerseys de manga corta, tirando a viejos. Barba de algún día. Otro de ellos se trajo, bajo el brazo, un bocadillo de chorizo para cuando fuera mediada su jornada. El cuarto de estos sacerdotes está de vacaciones.

Los cuatro se lo pensaron mucho antes de poner en marcha el magnetofón. Quieren huir de toda mitificación y tampoco quieren caer en ingenuidades. Preferían mantenerse en el anonimato y hemos respetado su deseo. Por fin, hablaron. Para identificar sus respuestas y no crear confusiones al lector, señalamos antes de cada intervención una identidad figurada.

### LOS OBREROS NO CREEN QUE SEAMOS CURAS"

—La difícil opción realizada por ustedes, al convertirse en curas-obreros, ha de haber suscitado muchas dificultades. Al menos en tres frentes: en relación con los otros obreros, con la jerarquía eclesial y con los empresarios que proporcionan el trabajo. ¿Cuál ha sido la reacción de los obreros?

SD: Los obreros tienen una idea muy clara de lo que es un cura, y no acaban de hacerse a la idea de que nosotros lo seamos. Nos preguntan que si lo hemos dejado, que si somos protestantes, que si lo vas a dejar para irte o para que luego te den una parroquia. Quizás cuando se dan reacciones positivas y de acercamiento es cuando aparecen las dificultades.

—Ellos, sin duda, encuentran en ustedes a unos hombres que se han desclasado de forma incomprensible.

SB: Donde trabajo ahora no saben que soy cura. Pero donde estaba antes sí, y me preguntaban cómo es que no trabajaba en una oficina si yo tenía cultura suficiente para eso.

SC: Otros piensan: "este es cura y va a lo suyo; trabaja porque no tiene ya nada que hacer si se queda en su iglesia y viene aquí a ver si aquí nos consigue llevar a misa". La verdad es que los curas obreros somos todavía nuevos en Zaragoza y la forma en que nos ven va cambiando. A mí, que ya me conocen de bastantes años, los compañeros del trabajo me guardan un poco las espaldas en una especie de conspiración del silencio ante las empresas.

### CON LA JERARQUIA, EN TABLAS

—En cuanto a la jerarquía diocesana ¿sigue habiendo graves problemas?

SC: Yo no tengo ningún problema con la Jerarquía. Aunque saben que pensamos de forma muy distinta, no les debo preocupar mucho. Pero lo cierto es que tampoco hay relaciones. Entre el clero algunos nos ven como ejemplo de sacrificio y nos preguntan qué hemos conseguido con los obreros, pero no entienden la posición de la misión obrera. Preguntan desde sus intereses de Iglesia, tal como está constituida.

SA: Yo no tengo problemas con la Jerarquía porque tampoco tengo relación alguna con ella. Ni reñimos ni nos abrazamos, porque no estamos juntos.

—Esta situación quizás sea reciente. ¿Ha habido una sucesión de etapas hasta llegar a este entendimiento silencioso, a esta indiferencia incluso?

SD: A tres compañeros, el arzobispo les mandó a un pueblo cuando se ordenaron de curas. Se negaron aportando una serie de razones. El no las aceptó, en virtud del principio de autoridad. Como ya habían renunciado a la paga mensual, la única medida que le cabía era suspenderles "a divinis". Se montó un poco de tinglado, se le dieron largas al asunto, hubo algunas cartas invitándoles a la reflexión y ahora están en tablas. El Vicario les dice que tienen que volver a un diálogo pero ellos creen que no hay nada que dialogar, porque unirse en las teorías no conduce a nada.

SA: Antes existía el miedo a que un cura no pudiera vivir sin el amparo de la economía diocesana.

### "NO PODEMOS DECIR QUE SOMOS CURAS"

—Sería muy interesante conocer su experiencia en las dificultades de tipo empresarial: la inconveniencia de decir que se es sacerdote, los despidos por el solo hecho de ser sacerdote, etc...

SB: Por supuesto que no puedes decir que eres cura cuando buscas un trabajo. La primera vez que lo buscas es difícil porque no tienes las manos callosas y no estás asegurado en ningún lado. Así que tienes que inventar cualquier cosa, que vienes del pueblo, por ejemplo. Para la segunda vez ya tienes el carnet de la Seguridad Social. En cuanto a lo de los despidos, a mí no me echaron por ser cura, porque el patrono incluso le pareció bien cuando lo supo. Lo que pasó es que luego, a los dos meses, vió que ser cura significaba algo para mí, que tenía una conciencia de los problemas y me despidió.

SC: En el mundo empresarial, evidentemente, somos "tipos peligrosos" Nos ven

**“EN EL TRABAJO HEMOS DESCUBIERTO LA MORAL DE LOS OBREROS, UNA MORAL CON AUTENTICOS VALORES CRISTIANOS”**

mucho más capacitados para abrir los ojos a los demás. Y como en Zaragoza lo que más abunda son las pequeñas empresas y en éstas cualquier reivindicación salarial o de lo que sea repercute mucho en los beneficios, pues se lo miran mucho antes de coger a un cura a trabajar. Yo, últimamente, estoy trabajando de puro milagro.

SA: Yo, en el primer sitio que trabajé, sabían que era cura e incluso mostraron interés pensando que iba ser una astrálica de mano. Pero enseguida me despidieron. Vieron que un cura es un ser poco arraigado y que se la puede jugar en cualquier momento.

SD: Yo comencé a trabajar antes de ser cura y luego se enteraron, cuando mantuvieron conmigo una larga conversación, y no fui capaz de mentir completamente. Quisieron echarme y tuve un par de juicios. Echaron a un compañero mío sin ningún motivo.

Cuando ven que empieza a haber movimiento en la empresa, tratan de eliminarnos por todos los medios.

SC: La realidad es que ya todos estamos en las listas. Y además, se han hecho campañas en panfletos salidos de no se sabe dónde, diciendo que nosotros lanzamos a los demás porque no tenemos nada que perder y nuestros hijos andan por ahí sin reconocer. Burdas calumnias que nadie se cree. Lo que es claro es que ya no podemos trabajar en empresas importantes. Eso ni soñarlo.

SB: Recuerdo ahora la experiencia de Alfonso, un compañero que murió. Pidió trabajo en seis o siete empresas grandes y en ninguna le admitieron porque inmediatamente lo sabían o a los dos días se enteraban de que era cura. Se lo dijeron expresamente. Creo que es un dato significativo, y ocurrió hace un par de años.

### PARTICIPAR EN LA MISION HISTORICA DEL MUNDO OBRERO

—La pregunta obligada y fundamental, es esta: ¿Por qué han decidido ser curas obreros?

SA: Por algo bien sencillo. Yo soy cura obrero porque quiero ganarme la vida por mí mismo y pienso que esta es la forma más normal de conectar con la gente.

SD: Yo descubrí esto en el seminario, antes de ordenarme como cura y me puse a trabajar. Luego me pareció que sería una traición al mundo obrero dejar el trabajo por el hecho de ser cura.

SB: En mí se ha dado una evolución. Primero descubrí que no se podía vivir el

# OBREROS DE ZARAGOZA

## LEMAS

Evangelio sin estar insertado entre los pobres. Esta era una concepción, si tú quieres, un poco sentimental, religiosa. Me era igual el mundo rural, el mundo obrero, el mundo de los marginados. Pero luego, con mi presencia entre los trabajadores fui descubriendo que se trataba de una presencia muy superficial desde fuera. Vi que estar metido en el mundo obrero suponía fundamentalmente el trabajo. Hice esa opción por ganarme la vida honradamente como los demás compañeros y por participar de la misma experiencia de la clase obrera, de su propia vida. Y desde allí, realizar la misión que el mundo obrero tiene en la historia, el cambio que el mundo obrero es capaz de realizar. Está también presente en mi decisión la presencia evangelizadora dentro del mundo obrero.

SC: Como yo hace tiempo que empecé, era normal que pensara desde la posición de un cura de entonces, de vivir la vida de los pobres cerca de ellos, ¿no? Esto, intensamente vivido. Luego, una vez metido en la vida del trabajo mi presencia es mucho más sencilla: trato de vivir como un cristiano, puesto que yo no tenía experiencia de cristiano en el mundo del trabajo sino sólo desde el punto de vista eclesial en el que he vivido mejor que bien, con facilidades y medios para trabajar. Ahora trato de ser cristiano.

SA: Para mí, además, ha supuesto el descubrimiento de una forma nueva de ser cura. La tradicional sociológicamente se había devaluado. Tuve que trabajar porque si no, no sabía qué hacer como cura. Ya que, además, concibo más el ser cura como un fermento que como un intermediario entre Dios y los hombres. Di el paso, como forma de seguir viviendo y seguir haciendo algo en provecho de la sociedad. Siempre como fermento.

### VIVIR LA FE EN JESUCRISTO

—¿El móvil de los curas obreros es la evangelización de la clase obrera o la búsqueda y la lucha por una sociedad basada en valores cristianos a través de los cambios que propugnan los más débiles?

SB: Yo lo que he visto, en el contacto con militantes, y demás, es que el mundo obrero tiene una misión importante que realizar, y no sólo porque los teóricos lo digan. La lucha de la clase obrera lleva consigo una transformación del mundo, una nueva sociedad. Y uno no puede quedarse fuera. Siento la necesidad de participar como uno más en ese camino hacia una nueva sociedad y un bienestar de la Humanidad completamente distinto. Pero también, otra cosa que he descubierto es que sólo desde ahí puedo yo vivir mi fe en Jesucristo. Y, respondiendo a la pregunta, no porque piense así les voy a poder enseñar mejor a los obreros el Evangelio, sino porque yo no podría vivir el Evangelio si no es insertado en esta marcha de los obreros, que para mí tiene un contenido evangélico profundo, aunque la clase obrera no se haya enterado.

—¿Descartan para los demás cristianos, toda posibilidad de participar en la construcción de esa sociedad y del Reino de Dios, si no es trabajando como miembros reales de la clase obrera?

SB: No; pienso que desde otros lugares también es posible aportar a esa marcha hacia la nueva sociedad. No vamos a discutir aquí si el protagonismo será de la clase obrera. Pero sí que creo que desde otros lugares que no son el trabajo manual es posible ser fiel a esta necesidad de cambio.

SA: Lo que parece evidente es que a un trabajo más cómodo acompaña una prisa menor por realizar estos cambios, una menor angustia.

### EL TRABAJO COMO LIBERACION

—¿Se puede identificar completamente —al menos con visión histórica profunda— el movimiento obrero con la lucha que todo cristiano debe mantener para constituir en el mundo una sociedad más perfecta, una sociedad humana y cristiana?

SC: Yo quería añadir algo a lo de la evangelización. Creo que lo más elemental es identificarnos con los trabajadores, puesto que debido a una situación de privilegio, nosotros los curas saltamos de la clase obrera en la que nacimos, y luego hemos vuelto a ella. Y en ella vivimos nuestra fe. Y más que decir que vamos a evangelizar, lo que hacemos es simplemente vivir y adquirir así una experiencia de fe dentro del trabajo. Esta experiencia de fe es la que comunicamos a los obreros que se interesan en preguntar.

—¿Piensan que esta experiencia de fe adquirida en el trabajo y la lucha obliga a una reinterpretación seria de la fe, digamos, "tradicional"?

SD: Yo, como no llevo mucho tiempo de cura, nunca he vivido esa vida de cura

## “CON LA JERARQUIA ESTAMOS EN TABLAS”

de parroquia. Quizás todavía no haya descubierto completamente esta nueva interpretación de la fe desde la lucha del puesto del trabajo, pero lo que sí he descubierto ha sido que la forma de vida y de fe que aprendí no me está sirviendo de casi nada.

SA: A mí, ahora, la fe me lleva más a un compromiso de transformación de la sociedad, de los hombres, de mí mismo, que a un compromiso pastoral. Además, la

inserción en el trabajo me ha llevado a liberarme de todos los tabús que me quitaban libertad para realizarme. El trabajo me da optimismo de cara al futuro.

Es decir, que la fe me obliga a entregarme a todos.

### LA MORAL DE LOS OBREROS

—Al paso que se ha modificado su experiencia de la fe, ¿se ha modificado también desde la experiencia obrera su visión de la moral, sus criterios sobre el bien y el mal en el comportamiento humano?

SA: Sí, en mí totalmente. Para mí hoy es más fuerte la conciencia social, en el sentido de dañar o beneficiar al tú, al otro, que no esa conciencia de pecado interior con relación a un Dios abstracto. Lo que sea perjudicar al prójimo, lo que pueda perjudicar objetivamente a la sociedad, me parece monstruoso.

SB: A mí, mi corta experiencia me ha enseñado que el nervio de la moral, tanto de mi comportamiento como de mi actitud ante la vida, es el antagonismo de las clases, como un hecho que existe en la sociedad. Así es como interpreto el Evangelio. He descubierto que el amor que yo había leído siempre en el Evangelio era una cosa muy vaga. Ahora lo veo de forma mucho más concreta.

SC: Yo quisiera decir algo más, y es que quizás desde nuestros libros aprendimos cosas grandes y redondas. Pero creo que cuando uno está trabajando y ve los criterios morales por los que se rigen los trabajadores, descubre un enfoque completamente distinto del tradicional. Son detalles pequeños y concretos que nos dan a entender cómo la moral que hasta ahora habíamos aprendido era una moral interesada de los que están situados. Y, sin embargo, vemos que la gente que trabaja con sus manos tiene una moral distinta, que siempre ha estado despreciada. Ellos eran "los malos". Pero en realidad, los valores propios de su moral, aunque muchas veces no puedan conseguir la unidad o la solidaridad que persiguen, manifiestan unos valores que son radicalmente evangélicos y que nosotros los veíamos desde la utopía o el sentimentalismo.

### LA EUCARISTIA EN MEDIO DE LA CLASE OBRERA

—¿Hacia qué Iglesia se puede caminar desde su experiencia como obreros y cristianos comprometidos?

SA: Para mí, así como una cosa tiene sentido o no, es inmoral o moral, según vaya o no vaya encaminada a la construcción del Reino de Dios y su Justicia, una

## “EN MOMENTOS DE CRISIS, LA PRESENCIA DE LA EUCARISTIA EN MEDIO DE LA LUCHA ME HA HECHO CONTINUAR”

comunidad de hombres es Iglesia o no lo es, por el mismo criterio. Porque la Justicia y el Reino de Dios se tiene que concretar en este mundo en una liberación de todos los hombres, pero en especial, de los más oprimidos. Si la Iglesia, por muy católica que se diga no hiciera esto, pienso que hay que remozarla y realizarla. De hecho, hay que estar constantemente realizándola.

SD: Yo creo que nuestros planteamientos nacen más directamente del Evangelio que desde la Iglesia real que existe. Muchas veces llevo a pensar hasta qué punto están o no están en la Iglesia aquellos que no realizan el amor de manera evangélica; aquellos que desde una posición individualista toman partido por los poderosos. Por eso me pregunto si la Iglesia, cuando toma partido por los poderosos, es auténtica Iglesia o no lo es. Para mí, esta es la medida.

—Su interés por ser cristianos desde el mundo obrero es evidente. Pero ¿en qué sentido son no sólo cristianos, sino también sacerdotes?

SB: Yo, por ejemplo, ha tenido épocas de crisis cuando veía las contradicciones entre las posturas que iba tomando por exigencia de la vida y del Evangelio y la realidad de la Iglesia y de mucha gente que se dice cristiana y que no está del lado de los oprimidos sino de los que oprimen. No veía forma de superar esta crisis, esta contradicción. Y tampoco me parecía una salida decir, me borro, porque me parecía una tontería. Entonces, la forma no de ir superando la contradicción sino de ir viviéndola ha sido para mí descubrir que hay mucha gente que participa en la lucha y que, sabiéndolo o sin saberlo, está viviendo el Evangelio. Y así, me siento unido a ellos como hombre, como oprimido, incluso como creyente aunque ellos no lo sean. Por otra parte, hay mucha gente que está participando de esta lucha y es consciente de su fe en un Dios liberador. Desde aquí es desde donde vivo la Iglesia, esperando que ésta, algún día, esté claramente del lado de los que buscan una liberación para la sociedad. Me siento obrero, cristiano y sacerdote.

### “LA IGLESIA SIEMPRE NOS DEJA ALGUN RINCON”.

—¿En qué forma sacerdote?

SB: Dentro de nuestra participación en el movimiento obrero —que consiste en cosas muy sencillas si las contamos, por lo menos en cuanto a mí— estoy viviendo con creyentes, intentamos apoyarnos en nuestra lucha y en nuestra vivencia de la fe. En esta convivencia, yo presto el servicio sacerdotal a esta gente con la celebración de la Eucaristía, siempre en comunidad. Y me parece que es un servicio sacerdotal muy importante. Puedo decir que en los momentos en que he tenido crisis para dejar de ser cura ha sido esta presencia de la Eucaristía en medio de la clase obrera y su esfuerzo, lo que me ha ayudado a permanecer.

SC: Yo quería insistir en la pregunta anterior, sobre la Iglesia, que me parece muy gorda. Y es que pienso que la Iglesia, como es muy grande y ancha, siempre deja un resquicio donde hacer la misión obrera, un huequecito para que la gente haga lo que el Espíritu impulse a hacer en cada momento. Yo trabajo por ahí. Ese cura tradicional de despacho y parroquia no se da en mí y como la clase obrera está

(Pasa a la página siguiente)

EL CONFLICTO DE MINAS DE LA REUNION, PRACTICAMENTE SOLUCIONADO

# LOS TRABAJADORES ABANDONARON SU ENCIERRO

SEVILLA. 23.- "Europa Press". Los ciento cuatro productores que se encontraban recluidos en el interior de las minas de la Reunión desde el pasado lunes en señal de disconformidad con el anunciado cierre de la explotación abandonaron su encierro a última hora de la noche de ayer, después de haber llegado a un acuerdo entre sus representantes y los de la Organización Sindical.

Según se informa de fuentes de la Organización Sindical, ayer se trasladaron a Villanueva del Río y Minas el director provincial de Asuntos Sociales y el secretario del Consejo de Trabajadores, acompañados de un letrado, quienes continuaron el diálogo iniciado días atrás con los afectados. Posteriormente lo hicieron el delegado provincial de Sindicatos y el presidente del Consejo de Trabajadores.

En las conversaciones se debatieron todos los problemas planteados en las Minas de la Reunión, donde están prácticamente agotados los recursos minerales y se hace difícil el mantenimiento de la explotación, dado que en los últimos años se calcula que el Estado perdió con ella más de 482 millones de pesetas. El delegado provincial de Sindicatos aseguró a los trabajadores que se realizarán cuantas gestiones sean oportunas para asegurar sus derechos, lo que está encomendado a una comisión que preside el propio gobernador civil de Sevilla.

Después que se manifestaran en la misma línea el director de Asuntos Sociales y el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, se acordó con el jurado de empresa y demás representantes de los productores de las minas que los recluidos abandonarían su postura. Todos ellos lo hicieron, manifestando su esperanza en que sea solucionada a partir del cierre de la explotación su situación de desempleo.

## HISTORIA DE LA SITUACION

En las minas de la Reunión comenzaron a plantearse expedientes de

crisis en 1965, cuando había una plantilla de unos 2.700 trabajadores, a causa de la escasa rentabilidad por el agotamiento de los recursos de carbón y por la electrificación de las líneas de la Renfe, que venía adquiriendo la mayor parte de la producción. En febrero de 1971 se había aprobado el último de los expedientes con la jubilación anticipada para 299 mineros.

La comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos había acordado por su parte el cierre para el 31 de diciembre de 1972, pero esta decisión fue aplazada para el 30 del actual mes de junio. Aparte de otras medidas concretas para resolver la situación económica de los afectados, la Organización Sindical propuso en su momento una serie de soluciones, algunas de las cuales coincidieron con las que el procurador familiar por Sevilla señor Reig Marín planteó en un ruego al Gobierno.

Entre estas medidas están la ampliación de la fábrica de cementos de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, promoción de los trabajadores de la comarca mediante cursos del PPO, declaración para Villanueva del Río y Minas de zona de preferente localización industrial y otras.

## UNA PROPUESTA EN FIRME

Por otra parte, la propuesta de la empresa "Carbonífera del Sur" para dar trabajo a 52 productores de los afectados ha sido elevada a la ocupación de 75 personas, según ha comunicado verbalmente el presidente de la citada compañía, don José Solís Ruiz, al gobernador civil de Sevilla y al delegado provincial de Sindicatos.

Parece ser que, además, se proporcionarán viviendas a estos trabajadores, con lo que puede estar en vías de solución total la situación laboral de los empleados en Minas de la Reunión.

● SETECIENTOS MIL TURISTAS VERANEARÁN EN SALOU

● La mayor parte de ellos proceden de Aragón

SALOU, (Tarragona), 23 (Europa Press). Se calcula que, durante todo el verano, pasarán sus vacaciones en la villa de Salou un total de setecientos mil turistas, según unas declaraciones hechas por el alcalde de Vilaseca-Salou, don José Malapeira, quien precisó que para este cálculo debe partirse de la base de que el turista medio permanece quince días en Salou.

El alcalde precisó también que una parte cada vez mayor de estos turistas son españoles, en especial procedentes de Aragón y del norte del país.

Salou dispone actualmente de 19 hoteles y hay otros cinco en construcción, existiendo ahora una capacidad total de 18.000 plazas. Asimismo, dispone de once pensiones y residencias con capacidad para 3.500 personas, tiene también cinco campings con capacidad para 45.000 campistas y, sobre todo, cuenta con 20.000 apartamentos que ofrecen una capacidad de 115.000 personas.

Once salas de fiestas y dieciocho restaurantes completan los datos estadísticos de Salou de cara a esos setecientos mil turistas de verano.

## RADIO ZARAGOZA

EL FESTIVAL NACIONAL DE JOTA ARAGONESA, DE TERUEL. EN RETRANSMISION DIFERIDA

Esta tarde a las cinco y cuarto, en el espacio "Aragón", Radio Zaragoza ofrecerá a sus oyentes la retransmisión en diferido del extraordinario Festival Nacional de Jota Aragonesa que tuvo lugar el pasado domingo en el Teatro Marín de Teruel.

Este festival estaba organizado por la Peña "El Cachirulo" de la ciudad hermana, con la colaboración de Radio Zaragoza y Radio Teruel. El éxito del mismo fue apoteósico, dada la calidad y pureza de los estilos presentados. Ello ha hecho que esta tarde Radio Zaragoza haya programado la retransmisión íntegra de dicho Festival, grabado en el Teatro Marín por los equipos magnetofónicos de la Emisora decana. La calidad excepcional de la grabación realizada por Luis Nápoles permitirá apreciar a los buenos aficionados a la jota la variedad y riqueza de matices de los diferentes estilos.

La versión del Festival que esta tarde a las cinco y cuarto ofrecerá Radio Zaragoza es total e íntegra y en el mismo actúan: el grupo folklórico "Los Celfa" de Cella, a los que

siguieron la rondalla de Torrijo del Campo; el joto Vicente Rubio, de la Peña "El Cachirulo", de Valencia; los grupos de danzas de Educación y Descanso de Teruel; Jesús Benito, de Torrijo del Campo; la Rondalla del Centro Aragónés del Puerto de Sagunto; Ramón Redón, Vladimiro Peñicor y María Jesús Martínez, de Monreal del Campo; el grupo de baile de la Peña de Alcañiz y José Iranzo "El Pastor de Andorra".

En la segunda parte del Festival, la rondalla de Torrijo del Campo, seguida de José María Julve y Jesús Benito, ambos de Torrijo; el grupo de baile de Educación y Descanso; los cantadores José Iranzo y Jesús Benito; la rondalla del Centro Aragónés del Puerto de Sagunto, con Vicente Rubio y Marcelo Gaudioso, Ana María Vallén, Jesús Tili, Olvido Serrano y Antonio Martínez, de la Peña "El Cachirulo", de Zaragoza. Finaliza el Festival "El Pastor de Andorra", y el cuadro de jota de Educación y Descanso.

## CONCIERTO DE VERANO

La Comisión de Cultura del Ayuntamiento, ha organizado para hoy sábado día 23 de los corrientes a las 7,30 de la tarde, en el Parque "Primo de Rivera" un Concierto de Música que correrá a cargo de la BANDA DE MUSICA DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR, que dirige el Comandante don Pedro Raventós

### PRIMERA PARTE

"Carmen Granadino". Pasodoble. Maestro M. Romero.  
"El Cantar del Arriero. Selección. Maestro Díaz Giles.  
"El Trust de los Tenorios". Selección. Maestro Serrano.

### SEGUNDA PARTE

"Molinos de viento". Fantasía. Maestro Luna.  
"Gigantes y Cabezudos". Selección. Maestro Caballero.  
"Brisas de Málaga". Pasodoble. Maestro P. Marquina.



# LOS CURAS-OBREROS

(Viene de la página anterior)

harta de monsergas y la Iglesia le ha largado muchas, siento que como sacerdote obrero tengo que ser un poco mudo y esperar a que surjan las preguntas.

SA: Pienso yo que Iglesia es todo aquel que hace visible al Cristo invisible. Lo de menos es la organización, la institución. Si alguien no hace visible el espíritu de Cristo entre los hombres, ese no es Iglesia, está claro. Y por eso, para mí, ser sacerdote es ser un "anti-todo", en el sentido de no conformarse con lo conseguido y apuntar siempre al futuro. Y, además, no dejar tranquilos a los hombres para que ni se apoltronen ni sean conformistas.

SB: Antes, cuando era un "cura progre" y no trabajaba como obrero, me veía como un tipo que aportaba a la gente, un poseedor de un mensaje que repartir. Ahora, por efecto del trabajo, mi visión ha cambiado mucho.

SC: En general, al entrar en la vida obrera, descubrimos formas diferentes de vivir el evangelio. Y es que sólo desde el mundo obrero se puede entender el evangelio, que está escrito para los pobres. Y se encuentran mayores exigencias.

SB: Yo, más que en una actitud de transmisor, me encuentro ahora en actitud de compartir. Eso es lo que he querido decir antes.

## NINGUNA SECULARIZACION EN ZARAGOZA

—A muchos por curiosidad, a otros con buena voluntad, les inquieta saber si el hacerse cura obrero es un paso dentro del proceso que llevaría a un cura a dejar de ser cura. ¿Se da un número desproporcionadamente alto de secularizaciones entre los curas obreros?

SC: Desde que se trabaja en Zaragoza, no hay nadie que se haya secularizado.

—¿Conocen el caso de otras ciudades?

SB: En Barcelona, que es donde antes nació esto de los curas obreros y donde más se ha desarrollado, el número de secularizaciones ha sido bastante alto. Pero en Barcelona ocurrió esto a causa de una crisis muy fuerte de la Iglesia, con la jerarquía. La incorporación al trabajo supuso, diríamos, una humanización del sacerdote, se convirtió en una persona normal y corriente y, a partir de esta crisis eclesial, se les produjeron otros problemas, afectivos, de identificación con el mundo obrero. Muchos de ellos salieron porque al incorporarse a la clase obrera se vieron muy en contradicción con la jerarquía.

—¿La integración en el trabajo manual y en la vida de la clase obrera supone un peligro por sí misma para la continuidad de un sacerdote que, quiera o no, está enmarcado en una estructura bastante distinta?

SC: Es un peligro real. Pero en cuanto a otro tipo de problemas, los obreros piensan al revés. Nunca nos dicen, a no ser claramente en broma, que nosotros tengamos aventuras por ahí. De los curas obreros eso no lo dirán nunca los obreros.

—¿Cabe el peligro de que la sociedad mitifique, para bien o para mal, la figura del sacerdote obrero?

SB: Nosotros, lo que quisiéramos sería que ese mito no se creara nunca, por el hecho de que seamos minoría. No queremos ser noticia curiosa o sensacionalista para la sociedad. No somos ni héroes ni locos. Queremos que se nos vea con toda normalidad, que no pasa nada. Y esperamos que en el futuro este fenómeno sea general para la mayoría de los sacerdotes.

—¿Están muchos sacerdotes de acuerdo con esto último?

SC: No sé, pero es que los curas suelen pensar que para trabajar hay que tener unas facultades físicas tremendas y luego te encuentras en las fábricas y en las obras con personas que son mucho más flojas que yo, que soy un "esmirriao". O sea que, a mí me cuesta levantar un paquete de 50 kilos, pero a la mayoría también.

SD: La postura de muchos curas es la de decir que ellos ya no pueden hacer esto por la edad. Pero en el fondo hay otras cuestiones y otros prejuicios.

Los sacerdotes obreros se han retratado por dentro. Su visión de la vida, del sacerdocio, de la sociedad, camina armónicamente y no es lo de menos. Sin embargo, después de este retrato, su figura seguirá siendo discutidísima. Quizás todavía más que hasta ahora. Pero los curas obreros, en Zaragoza, son parte de nuestra sociedad, de nuestra realidad. Cuando apagamos el magnetofón, estos cuatro sacerdotes y todos sus compañeros volvieron a su anonimato. En ellos, algunos verán un peligro. Otros, una gran esperanza.

## EXTRANJERO

### ● LA CLAUSURA DEL DIARIO

# "EL MERCURIO"

## ODIOSA DISCRIMINACION

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Efe).— Todos los partidos de oposición y también la Asociación Nacional de la Prensa expresaron ayer malestar por la clausura temporal del diario "El Mercurio", decretada por los tribunales a requerimiento del Gobierno de Salvador Allende.

La Democracia Cristiana, en una declaración oficial, señala que la medida "constituye un exceso que atenta contra la libertad de prensa y un acto de odiosa discriminación."

Haciendo referencia a la causa que motivó la clausura, la publicación del manifiesto del Partido Nacional (PN) de oposición en el cual señala que el Gobierno se había puesto "al margen de la constitución y la ley", la Democracia Cristiana declara que, aunque "el partido no comparte las soluciones propuestas en ese documento del Partido Nacional... coincide en gran parte de sus apreciaciones sobre los atropellos reiterados a la Constitución, a las Leyes y a las normas esenciales de la convivencia democrática que está cometiendo el actual Gobierno".

### ● RACIONAMIENTO DE LECHE EN SAN JOSE DE COSTA RICA

SAN JOSE (Costa Rica), 23 (Efe).— En una concentración que realizaron ayer, los productores de leche de Costa Rica acordaron limitar las entregas del producto al mercado local durante tres días a la semana.

La disposición fue tomada como una manera de presionar al Gobierno para que autorice en el precio de venta de la leche un aumento. El precio está congelado desde hace varios años.

Los productores de leche agregan en su alegato que los costos de producción han subido en un grado tal que si no se eleva el precio de venta, la industria

lechera se aboca a la desaparición. No pocos hatos de ganado de leche se han vendido para ser sustituidos por ganado de carne que consigue halagüeños precios en los mercados internacionales.

El Gobierno no está dispuesto a autorizar el aumento de precio mientras la asamblea legislativa no apruebe una ley que ha presentado y que propende a reforzar los ingresos de las familias de escasos recursos.

La asociación de productores de leche aún no ha fijado fecha para iniciar las restricciones en el abastecimiento del producto al mercado.

### Para crear la Empresa Nacional de Viñas

### ● LOS VIÑEDOS CHILENOS, EXPROPIADOS

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Efe).— La expropiación de todos los viñedos del país y su traspaso al área mixta o estatal, anunció ayer el ministro de Agricultura Pedro Hidalgo, quien señaló que el Gobierno creará un gran complejo vitivinícola, denominado "Empresa Nacional de Viñas", (ENAVIÑAS).

El ministro señaló que las expropiaciones de las propiedades vitivinícolas serán canceladas una parte al contado y resto con bonos de la

corporación de fomento de la producción a largo plazo

En caso de las sociedades mixtas, Hidalgo puntualizó que ellas estarán formadas por un 49 por ciento de capital privado y el resto propiedad estatal.

Chile, en la actualidad produce unos 500 millones de litros de mostos anualmente que son considerados como de excelente calidad en diversos mercados del mundo a donde se envían aproximadamente unos 50 millones de litros.

### ● RUPTURA TAURINA COLOMBO-ESPAÑOLA

BOGOTA, 23 (Efe).— Las relaciones taurinas colombo-españolas se han roto por no haberse logrado acuerdo alguno sobre el nuevo convenio entre el Sindicato español del Espectáculo y la Unión de Toreros de Colombia (UNDETOC), dijo hoy el presidente de esta última entidad, el diestro Hernán Alonso.

Esta ruptura de relaciones,

añadió el presidente de la "UNDETOC" ocasionará graves perjuicios a más de una veintena de toreros colombianos, actualmente en España, cuyos contratos pueden ser bloqueados por esta situación.

El convenio taurino colombo-español venía siendo negociado desde finales del pasado año y continuamente se cruzaban mensajes entre Bogotá y Madrid a ese respecto.

ESTRENOS para la próxima semana

## REX (MAYORES DE 18 AÑOS)

"GRAN JACK"... ¡UN HOMBRE DE LEYENDA!  
JOHN WAYNE interpreta... ¡La acción protagoniza!

**John Wayne · Richard Boone**



### "El gran Jack"

70%<sup>m</sup>

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR **filmas**  
TECHNICOLOR® PANAVISION®

## COSO

¡La primera película  
**CHINA**  
que llega a Europa!

¡LA PELICULA  
QUE  
CONMOCIONA  
HOY AL MUNDO  
ENTERO!



DE PROFESION: INVENCIBLE\* SO LIEN · WANG PING · Productor: RUI RUI SHAW · Director: CHENG CHENG SHU  
UNA PRODUCCION SHAW BROS. · EP ZASTMANCOLOR  
De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

(Mayores de 18 años)

## VICTORIA (MAYORES DE 18 AÑOS)

La fabulosa aventura de un jugador de ventaja, de una mujer sin escrúpulos y del imperio que hicieron surgir de la nada

WARREN BEATTI ★ JULIE CHRISTIE

## "LOS VIVIDORES"

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR



ALEMANIA Y FRANCIA  
PROPUGNAN SU CREACION

# UNA EUROPA COMUNITARIA y SOCIAL

CON MAYOR SOLIDEZ MILITAR Y  
CAPACIDAD DEFENSIVA

BONN, 23 (Efe).— Al término de dos jornadas de conversaciones consultivas, previstas por el Tratado del Elíseo, Georges Pompidou, presidente de la República francesa, y Willy Brandt, canciller federal alemán, hicieron ayer un balance positivo de conjunto aún cuando no ocultaron a la opinión pública que, como ya se sabía de antemano, existen puntos de discrepancia entre Bonn y París. "Pese a los escépticos, seguimos avanzando", comentó Brandt al finalizar la "sesión de los dos gobiernos" demostrativa de la colaboración germano-francesa. Una veintena de ministros y subsecretarios de los dos países participaron en el pleno conmemorativo de los diez años que cuenta de vigencia el tratado francoalemán llamado del Elíseo, firmado en 1963.

El presidente Pompidou —según el relato de los dos portavoces oficiales, Joseph Comiti, ministro del Gabinete de París, y Ruediger Von Wechmar, secretario de Estado alemán— puso de relieve que sus conversaciones con el canciller "habían transcurrido en un clima de confianza como nunca" y que la reunión de ayer en Bonn constituía una piedra miliar de las relaciones entre los dos países.

Según ambos portavoces, Pompidou y Brandt trataron de un vasto temario de problemas este-oeste, del Mercado Común, internacionales en general y de las relaciones comunitarias con los Estados Unidos. Ambos gobernantes expresaron su deseo de llegar a la Unión Económica y Monetaria y de realizar una política agraria de común acuerdo.

Los ministros de Finanzas, Giscard D'Estaing, francés, y Helmut Schmidt, alemán, convinieron hoy en que la segunda fase de paso a la

unión monetaria no podrá iniciarse el 1 de enero de 1974, sino en fecha posterior.

Según los relatores oficiales, hubo discrepancia en dos temas: Las negociaciones de reducción multilateral ponderada de armas y tropas y lo que concierne a la "cumbre" atlántica que preconiza para el próximo otoño el presidente Richard Nixon. Mientras Bonn muéstrase interesada en las conversaciones "MBFR", de disminución de armamentos en Europa, los gobernantes de Francia insistieron en que se abstienen de participar en esas conversaciones por entender que contribuyen al endurecimiento de la política de bloques.

Los gobernantes de Francia siguen manteniendo grandes reservas respecto a la "cumbre" atlántica. Por parte alemana —como informó el secretario de Estado Von Wechmar— se desea en cambio una reunión de Nixon, dentro del cuadro del consejo de la OTAN, bien con los ministros europeos del Exterior bien con los jefes de Gobierno. Pero Bonn va más lejos pues preconiza un encuentro del presidente Nixon con la Comisión Europea Comunitaria o con el Consejo de Ministros de la CEE. A estos planes se mostraron refractarios los políticos de París.

Como nota optimista y positiva, que el portavoz alemán subrayó acaso para restablecer el equilibrio de lo positivo y lo negativo de las conversaciones, destaca la declaración conjunta de los ministros de Trabajo, Georges Gorse, francés, y Walter Arendt, alemán, quienes propugnan la creación de una Europa Comunitaria social, tan importante como una Europa unida en lo económico y lo monetario. Los políticos de ambos países coincidieron en temas de deseable unidad alemana y de distensión Este-Oeste (Schell y su colega Jobert) así como al enfocar la perspectiva, lejana aún, de una Europa de mayor solidez militar y capacidad defensiva sobre sus propios medios dentro de la OTAN.

Pruebas nucleares francesas

UNA FRAGATA  
NEOZELANDESA  
Y UN BARCO  
AUSTRALIANO,  
A MURUROA

WELLINGTON, 23 (Efe-Upi).— El Gobierno neozelandés ha dado orden de zarpar rumbo a Mururoa, donde se encuentra el polígono de pruebas nucleares francés, a una fragata que lleva a bordo a un ministro del Gabinete, ha anunciado hoy el primer ministro Norman Kirk.

En una conferencia de prensa, Kirk ha dicho que "esta medida ha sido decidida en consultas con el Gobierno australiano."

Es posible que un barco australiano acompañe a la fragata "Otago".

"Los barcos regresarán tan pronto como se llegue a la conclusión de que el Gobierno francés ha decidido poner fin al programa de pruebas", ha dicho Kirk.

Kirk ha precisado que tanto la fragata como el barco australiano necesitarán unos días para aparecer aunque los observadores precisan que podría hacerse a la mar en unas horas si fuese necesario.

¡LOS PROXIMOS GRANDES ESTRENOS!

...LAS SEMANAS  
PASAN VOLANDO  
Y ENTRE 52 "TON-  
TAS" SIEMPRE HAY  
UNA "LISTA"

**BUSCO  
TONTA  
PARA FIN  
DE SEMANA**

**CASSEN**

★  
¡Una película  
de CASSEN

**ISABEL GARCÉS**

con  
sexy-boom!

★  
Es un film a  
nivel mundial  
¡ES BROMA!

★  
Mayores 18 años



SANTI SANS - MIRTA MILLER - FANNY GREY

...Un western de fábula, con un presidiario mejicano y un famoso revolucionario. ¡Irónico! ¡Burlesco! Con muertos de... RISA

**Los Fabulosos  
de Trinidad**

**RICHARD HARRISON / FERNANDO SANCHO / FANNY GREY**

DIRECTOR: IGNACIO F. IOUINO  
MUSICA MAESTRO ESCOBAR CANTA JOHN CAMPBELL  
EASTMANCOLOR



TODOS PUBLICOS

Tras el mensaje de Perón

## TRANQUILIDAD Y OPTIMISMO EN ARGENTINA

Balbín: OPORTUNO  
DISCURSO DE PERON



LOS INCIDENTES EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.— Los manifestantes peronistas protegiéndose de los disparos en la gigantesca manifestación producida a la llegada del Presidente Cámpora y el ex presidente Perón (Foto Ap-Europa Press).

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— Una jornada de total tranquilidad, caracterizada por un optimismo generalizado, se vivió hoy en la Argentina tras conocerse el mensaje del ex-presidente Juan D. Perón al país fijando las pautas generales de su acción política futura, difundido anoche en directo por la Red Nacional de Radio y Televisión.

El optimismo se dio incluso en las operaciones bursátiles y bancarias, donde el dólar descendió notablemente en el denominado mercado "Paralelo" cambiario, hecho que no ocurría en Argentina desde hace mucho tiempo. También en la coincidencia de los dirigentes políticos opositores en sus opiniones sobre el mensaje, que juzgan sumamente positivo, oportuno y claro.

La prensa independiente —aún no existe prensa peronista en la Argentina, salvo algunos órganos aislados, debido a que en los últimos dieciocho años los gobiernos que se sucedieron prohibieron sistemáticamente la aparición de medios de difusión peronistas de envergadura— coincide también en destacar los efectos positivos del mensaje. Así el vespertino "La Razón" de Buenos Aires titula hoy: "Hala auspicioso eco el llamado a la Unión Nacional formulado por Perón". "Crónica", también de esta capital, dice: "Gran repercusión del mensaje de Perón".

BUENOS AIRES, 23 (Efe).— "Pienso que este discurso era necesario y ha resultado oportuno", dijo hoy aquí Ricardo Balbín, presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical (la segunda fuerza política del país) al referirse al mensaje dirigido anoche al pueblo argentino por el teniente general Juan Domingo Perón.

Balbín añadió: "Que su contenido es claro y su intención elevada, reafirma la necesidad de consolidar el frente interno del país para poder librar con seguridad la batalla de la definitiva recuperación y emancipación de la República y la idea de consolidar la paz del país, como así también la de asegurar el orden legal y constitucional, indispensable para salvar los principios republicanos y democráticos y el proceso de cambio y transformación, concluyó el dirigente del radicalismo."

! ATENCION, UNICO  
EN ZARAGOZA!

**Bar TILO**

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes. Todos los SABADOS. Noche de 9 a 12. CENA ESPECIAL Pareja 160 Pts. con SORPRESA. San Genís, 33 y 35 Zaragoza.

Horario de 5 mañana a 3 madrugada.

LUNES

ENSALADA  
LENTEJAS ESTOFADAS  
HUEVOS AL PLATO RIOJANA

# SUCESOS

REDADA EN  
MADRID

## VEINTITRES PERSONAS DETENIDAS

MADRID, 23 "Europa Press".— Fuerzas de la 112 Comandancia de la Guardia Civil han detenido durante los últimos días en la provincia de Madrid a veintitres individuos acusados de haber cometido delitos de diverso tipo, según informa la citada Comandancia. Entre los detenidos figuran seis supuestos componentes de una banda juvenil de maleantes a los que les fueron ocupados once turismos y numerosos objetos robados.

La citada banda estaba formada por jóvenes de edades comprendidas entre los 19 y los 15 años.

Entre los restantes detenidos hay también seis personas, una de ellas menor de edad, acusada de tráfico y consumo de drogas. Dos de ellas delincuentes habituales, otras diez acusadas de robo y otra, de hallarse implicada en la confección y distribución de propaganda subversiva.

## Inundaciones en Bangla Desh

### VARIOS MILLONES DE PERSONAS AFECTADAS

DACCA, 23 (Efe-Reuter).— Unas inundaciones en Bangla Desh han anegado una extensión de unos mil seiscientos ochenta kilómetros cuadrados de tierra en el distrito septentrional de Ranpur, desde ayer, afectando a una población de varios millones de personas.

Los funcionarios del distrito dijeron que unas diez mil personas continúan incomunicadas en diecisiete pueblos remotos, a los que tratan de llegar los equipos de socorro.

El ministro de Socorro y Rehabilitación, Sohrab Hussain, dijo a su regreso de una inspección aérea de las zonas afectadas, que los daños experimentados por las cosechas pendientes son enormes.

El río Jumna ha inundado la ciudad portuaria de Serajanj, en el norte de Bangla Desh, dijo el ministro. En algunos lugares muchas personas permanecen encaramadas sobre tejados flotantes desprendidos de las casas, formados por planchas de hierro galvanizado.

## ANUNCIOS OFICIALES

### ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 24, en las instalaciones siguientes.

De las 6'30 a las 14'00 horas: Transformadores de Sector Industrias Albajar, Manusa y camino Cogullada, núm. 19.

De las 7'30 a las 13'30 horas: Transformadores de Sector Por-

tazgo San Lamberto, camino viejo de Garrapinillos, Miralbuena, número 1, Santiago Muñoz (Herrería) y Enramada, núm. 38.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 23 de junio de 1973.  
LA DIRECCION

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 131 de fecha 9 de Junio del año 1973, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar las obras de reparación de la vivienda aneja al Colegio Nacional de María Díaz.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 5-7-73.

Lo que se hace público para general conocimiento

I. C. Zaragoza, 14 de Junio de 1973.

EL SECRETARIO GENERAL

## Dos jóvenes muertos al despeñarse su coche por un terraplén

GERONA, 23 (Europa Press).— Dos jóvenes, vecinos de Playa de Aro, resultaron muertos al precipitarse al vacío desde una altura de 23 metros el automóvil en el que viajaban, matrícula B-560.775, cuando realizaba un adelantamiento al pasar por un puente y tuvo que ceñirse al borde de la calzada para evitar la colisión con otro vehículo. El hecho ocurrió en el kilómetro 23 de la carretera de Gerona a San Felú de Guixols, en las denominadas costas de Lalol.

El espectacular accidente ocurrió a la vista de numerosas personas que transitaban por aquella zona, próxima a la Costa Brava. Cuando los primeros auxilios llegaron hasta los restos del coche siniestrado, encontraron en su interior a dos cadáveres que, poco después, fueron identificados como Gregorio García Bautista de 25 años, que era el conductor y Tiburcio del Moral Alarcón de 24, ambos vecinos de Playa de Aro.

## El accidente de aviación de "Aeroméxico"

### UN ERROR DEL PILOTO

PUERTO VALLARTA (Méjico), 23 (Efe).— El accidente aéreo ocurrido el miércoles en Puerto Vallarta, en el que perdieron la vida 27 personas, se debió a un error del piloto, según dejaron entrever ayer los peritos que estudian el caso.

El DC-9 de "Aeroméxico" que procedía de Houston y cubrían la escala entre Monterrey y Puerto Vallarta, se desvió ligeramente de su ruta, momentos antes de tomar tierra y fue a estrellarse contra unos acantilados del "Cerro de Minas", a 50 kilómetros de la población de Puerto Vallarta. Los restos del aparato y de los viajeros quedaron esparcidos en un área de un kilómetro.

El sitio es muy escarpado y el rescate ha tenido que efectuarse con la ayuda de helicópteros. Los restos de los infortunados viajeros quedaron dispersos entre rocas y arbustos. Ningún cadáver ha sido identificado, salvo el de la joven Sonia Avila,

## Según el Banco de España:

### LOS BILLETES EN CIRCULACION SUMAN 343.903, MILLONES DE PESETAS

MADRID, 23 "Europa Press".— Los billetes en circulación en fecha 30 de mayo último sumaron 343.903,61 millones de pesetas, según datos facilitados en el día de hoy por el Banco de España.

De esta cifra, 343.488,39 millones corresponden a billetes de 25 pesetas a 1.000 pesetas, y el resto, 415,22 millones de pesetas, a billetes inferiores a esas cuantías, según las citadas fuentes informantes.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo, día 24, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 15 horas: En Tauste, San Isidro Labrador, Santa Engracia, Avda. del Pilar y Avda. San José.

PAMPLONA, 23 de junio de 1973

## BALNEARIO de Paracuellos de Jiloca

ABIERTO DESDE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

ENFERMEDADES DE LA PIEL - VIAS RESPIRATORIAS Y REUMATISMO



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS Y EN MADRID

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS.

## "HISPANOIL" INVERTIRA 2.000 MILLONES DE PESETAS EN ARGELIA

ARGEL, 23 (Efe-Reuter).— La compañía española "Hispanoil" invertirá treinta y tres millones quinientos setenta y cinco mil dólares (cerca de dos mil millones de pesetas) en un proyecto de prospección y explotación petrolífera, en Argelia, según un acuerdo rubricado hoy en Argel. "Hispanoil" será socio minoritario de la compañía estatal argelina de gas natural y petróleo "Sonatrach" cuyas participaciones respectivas en el capital aportado por ambas compañías será de un cuarenta y nueve y de un cincuenta y uno por ciento, se ha dicho en un anuncio oficial.

Después de la rúbrica del presente acuerdo, que ha tenido efecto hoy, éste será firmado el 20 de julio, después de que sea aprobado por las autoridades españolas y argelinas, se añade en el referido anuncio.

## La exportación de vehículos en el primer trimestre fue de 36.000 unidades por valor de 2.075 millones de pesetas

MADRID, 23. (Europa Press).— En el mes de abril último la producción de turismos en España sumo 51.860 unidades, según informan fuentes competentes del sector. La producción de vehículos industriales en dicho mes fue de 9.822 vehículos industriales. Por lo que se refiere al primer cuatrimestre del año, la producción de turismos fue de 242.605 unidades y la de

vehículos industriales de 39.847 unidades, según las mismas fuentes informantes.

La exportación de vehículos automóviles en el primer trimestre de año ha sido de 36.000 unidades por un importante de 2.075 millones de pesetas. Esta cifra es muy superior a la del mismo período de 1972 en que la exportación fue de 22.000 unidades por un valor de 1.102 millones de pesetas.

## SALDOS "CLEARING" DOS MILLONES DE DOLARES DE DEFICIT

MADRID, 23 (Cifra).— Los saldos "clearing" de España, al finalizar el pasado mes de mayo, se cerraban con un déficit de 2,05 millones de dólares, ligeramente inferior a los 2,16 millones de dólares, a finales del mes de abril.

Al término del mes de mayo, España era deudora por un valor total de 11,01 millones de dólares y acreedora por 8,96 millones de dólares.

Los países con los que España está en posición de deuda son Hungría (3,39 millones de dólares), saldo éste en liquidación, Cuba (0,92 millones de dólares) y Egipto (6,70 millones de dólares), mientras que se encuentra en posición acreedora respecto a Alemania República Democrática (1,76 millones de dólares), Siria (cuenta en liquidación, con saldo positivo para España de 4,65 millones de dólares), Guinea Ecuatorial (1,48 millones de dólares) y Colombia (1,05 millones de dólares).

Por otra parte, existen dos cuentas consolidadas a favor de España con Egipto (21 millones de dólares) y con Cuba (23,88 millones de dólares), que totalizan 44,88 millones de dólares, con lo que el balance global del "clearing" de España a finales de mayo, incluyendo estas dos cuentas consolidadas, se saldaría positivamente con 42,83 millones de dólares.

TELEFONO 1  
A 3 kilómetros  
de  
CALATAYUD

INSTITUTO DE ESTUDIO  
ARAGON/exprés. PAG. 13  
ALTOARAGONESES  
Diputación de Huesca



C. N. HELIOS

# I JUEGOS POLIDEPORTIVOS

INTER-CLUBS DE ZARAGOZA



BANCO ZARAGOZANO

## CENTRO NATACION HELIOS

DEL 21 AL 24 DE JUNIO

# Continúan cayendo RECORDS



Hoy las protagonistas han sido las féminas. Anabel Guallart, y Nuria Polo establecieron nuevas marcas, al igual que el equipo de relevos 4x100 estilos de Helios. Realmente la natación, ese espectacular y bello deporte, está siendo noticia a diario en los juegos. El nivel sube y seguro que si las competiciones y piscinas abundasen, la calidad sería infinitamente superior.

### HELIOS, FAVORITO EN BALONCESTO

En baloncesto la final estaba clara S. Casablanca y Helios la disputarán, pues han sumado cuatro puntos, por ninguno de sus adversarios. Infinitamente superior Helios, que está jugando a medio gas, sin forzar en exceso la máquina.

Stadium Casablanca, también jugando bien y con ganas enormes de dar la sorpresa. Una sorpresa, que se presenta difícil y complicada pero en deporte, nunca se puede predecir nada.

### EN PELOTA FUE SUPERIOR "LAS FUENTES"

En pelota y en mano individual, Cubano del S. Las Fuentes y Velilla de C.N. Helios jugarán la final el domingo. Hay que resaltar la victoria obtenida



tarde, con un aire helador y entrando en el mes del calor, acuda la gente a un recinto descubierto, aunque en natación, la afición continúa respondiendo. Será por las razones que he aludido antes.

Carlos ROJO  
(Fotos: F. García LUNA)



por Velilla sobre Lobato, que tras perder por 10-3, supo hacer quince tantos seguidos, cuando sin opción a Lobato.

### IGUALDAD EN TENIS

El tenis continúa alargándose en exceso. Son muchos partidos y tan sólo se juega en dos pistas, como comentaba ayer. Creo en el tenis y en su superación. No veo un equipo, que pueda sentirse en campeón. Hay igualdad

### LAS GRADAS DE LA PISCINA SE LLENAN DE PUBLICO

Aparte de la natación, otra vez el protagonista principal ha sido el frío. Es difícil que a las 8 de la

## DEPORTES

### RESULTADOS

#### PELOTA

S. Las Fuentes (Cubano), 18;  
S. Venecia (Castillo), 3  
S. Casablanca (Lobato), 10;  
Helios (Velilla), 18.

#### NATACION

##### 100 M. ESPALDA FEMENINO

1.) Anabel Guallart (Helios.)  
1/21/3 (Record infantil y juvenil) absoluto.

2.) María José Ramón (S. Casablanca), 1/24/2  
3.) Ana Luz Magaña (S. Venecia), 1/27/0

##### 200 M. BRAZA MASCULINO

1.) M. Molinero (Helios),  
2/40/0  
2.) S. Navarro (Helios),  
2/54/2  
3.) J. González (Helios),  
2/54/3

##### 400 M. LIBRES FEMENINOS

1.) Nuria Polo (Helios)  
5/22/3 (Record juvenil absoluto Aragón)

2.) Anabel Guallart (Helios)  
5/22/6 (Record infantil a su paso por 200 m.. con 2/36/6)

3.) Pilar Orús (S. Casablanca)  
5/58/8

##### 4 x 100 M. ESTILOS MASCULINO

1.) Helios (Santos, Molinero, Giménez, Usán) 4/27/6 (Record juvenil de Aragón)

1.- Iris (Mérida, Lozano, Escudero, Forcada) 5/ 2/5.

3.- S. D. Arenas (Escribano, Perio, Clemente, Díez) 5/29/3.

#### BALONCESTO.

Helios, 61; S. Venecia, 29.  
S. Casablanca, 61; Olivar, 32.

#### TENIS

S. M. Hípica, 3; S. Casablanca, 4.

## CANICHES RAZA PURA

Tamaño "COY"

Varios colores: gris, abricot, blanco y negro.

UNICOS EN ESPAÑA

Informese en el  
Teléfono 360282 de

CAMBRILO



## ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

PROXIMO LUNES

¡VUELVE... un hombre valiente, un aventurero, un héroe de leyenda!

# MARTIN FIERRO

LEOPOLDO TORRE NILSSON

CON ALFREDO ALCON LAUTARO MURUA GRACIELA BORGES

EASTMANCOLOR



(Mayores de 14 años)

**PALAFIX**

"EL JUEZ DE LA HORCA"



Director: John Huston.  
Fotografía en technicolor.

Intérpretes: Paul Newman, Jacqueline Bisset, Tab Hunter, John Huston, Stacy Heach, Roddy McDowall, Anthony Perkins, Victoria Principal, Anthony Zerbe y Ava Gardner.

Wester insólito y original que demuestra como un viejo zorro del género (John Huston) sabe devolverle su prestigio. Sólo él podía crear y enfrentarse con un personaje como el juez Roy Bean, antiguo forajido que se nombra a sí mismo la autoridad

que ha de llevar la paz y la tranquilidad a una comarca en donde sólo habitan malhechores y matones. Tanto el juez, cuyo sentido primario de la justicia da lugar a todo un estudio humano y polémico sobre la Ley, el orden, etc. como los demás personajes de la historia (el predicador, el bandido Bob "El Malo", el abogado, etc.) sólo por Huston podían ser concebidos y tratados con tanta personalidad. Un director que en cada una de sus obras ha realizado un análisis del hombre, tenía que presentar a este

personaje de la manera que lo ha hecho: Con una inteligencia extraordinaria y un humor casi grotesco, desmitificador...

Es tal la maestría con que el realizador ha sabido llevar a la pantalla esta casi increíble historia, que salta los límites de la realidad sin caer en el absurdo o lo ridículo, conservando incluso su grandeza. Se permite tratar a su personaje con entera libertad, con tanta libertad como la manera en que se toma la justicia el juez.

Huston incluye también todo un homenaje a una gran estrella: Ava Gardner y lo hace como nadie lo ha hecho jamás.

No digamos nada de la actuación de los protagonistas, encabezados por Paul Newman, con un reparto excepcional en el que se incluye el propio realizador.

"El Juez de la Horca" es una obra revolucionaria, tanto por lo que dice y sugiere, como por su concepción y estructura. Podrá ser discutido, incluso tarda uno en reponerse después de haber visto la película, pero si no se trata de una obra genial, le falta muy poco.

No se la pierdan.

Alberto SANCHEZ

**CARTELERA**

**TEATROS**

**PRINCIPAL** — Teatro Estable de Zaragoza. 7 y 11: "La infanticida", de Leopold Wagner, puesta en escena de Mariano Carifena. Hoy, ¡Último día! (May. 18).

**CINES DE ESTRENO**

**AVENIDA** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Ya soy una mujer. Jenny Agutter, Bryan Marshall.

**COLISEO** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La casa sin fronteras. Geraldine Chaplin, Viveca Lindfors. Mañana matinal a las 11'45.

**COSO** — 5-7-9-11 (May. 18). La mujer marcada. Cinemascope - Technicolor. Elizabeth Taylor, Laurence Harvey. Mañana matinal a las 11'45.

**DORADO** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La espada normanda. Mark Damon, Krista Nell. Mañana matinal 11'45.

**FLETA** — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18 y may. 14 acompañados). Un hombre a respetar. Todd-ao - Color - Estereofónico. Kirk Douglas, Florida Bolkan, Giuliano Gemma.

**GOYA** — 5-7-9-11 (May. 18). Guerra entre hombres y mujeres. Jack Lemmon, Bárbara Harris, Jason Robards. Mañana matinal 11'45.

**MOLA** — 4'45-7-9-11 (Mayores 18). El cerebro. Technicolor. David Niven, Jean-Paul Belmondo, Silvia Monti.

**PALACIO** — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 18). 3.ª semana: El atentado. Jean Luis Trintignant, Jean Seberg. Mañana matinal infantil 11'45: Bang, Bang, Kid.

**PALAFIX** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18). El juez de la horca. Technicolor. Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner. Mañana matinal a las 11'45.

**REX** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El gran circo de Moscú. Panavisión 70 mm. Color. El arte, la gracia y el humor de los más famosos artistas del circo soviético. Mañana matinal a las 11'45.

**VICTORIA** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Agua azul, muerte blanca. Cinemascope - Technicolor. (La caza del gran tiburón blanco). Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Maelste contra los monstruos. Eastmancolor.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ACTUALIDADES** — 5-7-9-11 (May. 18 y may. 14 acompañados). 4.ª semana: Razzia (La redada). Lynda Hayden, John Justin.

**ELISEOS** — 5-7-9-11 (Mayores 14). Don Quintín el amargao. Un film de Luis Buñuel, con Fernando Soler, Alicia Caro.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN** — 5-7-9-11 (Apta menores acompañados). París bien vale una moza. Eastmancolor. Alfredo Landa, Paz Isern.

**DELICIAS** — 4'45-7'15 y 10'45 (May. 14 y menores acompañados). Con la muerte en los talones. Technicolor. Cary Grant, Eva Marie Saint.

**DUX** — 5-7-9-11 (May. 18). El sabor del odio. Eastmancolor. John Ireland, Peter Lee Lawrence, Gloria Osuna.

**GRAN VIA** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La muerte camina con tacón alto. Cinemascope - Eastmancolor. Frank Wolff, Susan Scott.

**LATINO** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Embassy (El caso Gorenko). Richard Roundtree, Max von Sidow.

**MADRID** — SALA 1. 5-7-9-11 (May. 18). Matrimonio a la italiana. Eastmancolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**SALA 2**: 5-7-9-11 (Mayores 18). Asalto al último tren. Technicolor. George Peppard, Diana Muldaur.

**NORTE** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Ninguno de los tres se llamaba Trinidad. Danny Martín, Margit Kocsis.

**PARIS** — 5-7-9-11 (May. 18). Doctor Casanova. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Mia Farrow.

**PAX** — 5-7-9-11 (May. 18). Anónimo veneciano. Eastmancolor. Florida Bolkan, Tony Musante.

**RIALTO** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Botón de ancla, en color. Dúo Dinámico, Gila.

**ROXY** — 5-7-9-11 (May. 18). Cásate con una sueca y verás... Eastmancolor. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin.

**SALAMANCA** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Pisito de solteras. Alfredo Landa, Mónica Randall.

**ELISEOS**

"DON QUINTIN EL AMARGAO"

Director: Luis Buñuel.  
Fotografía en blanco y negro.  
Intérpretes: Fernando Soler, Rubén Rojo, Alicia Caro.

Después de "El Gran Calavera" (película programada la semana pasada), nos llega ahora "Don Quintín el Amargao", perteneciente también a la época de Buñuel de la cual ni el propio Buñuel quiere acordarse. Se trata de una versión trasladada a México de la obra de Arniches, con la cual ya habíamos tenido el director aragonés un primer encuentro en la versión firmada por Luis Marquina en 1934. En esta producción mexicana, realizada en 1951, tan solo brilla el talento del director en unas pocas ocasiones y en el intento de hacer un cine popular con un mínimo de dignidad.

El equipo es casi el mismo de "El Gran Calavera" (Alcoriza en el guión, Fernando Soler y Rubén Rojo en el reparto, etc.). Podríamos repetir lo mismo que ya dijimos de la anterior. Menos mal que pocos años después volvería a resplandecer el genio de Buñuel con "Los Olvidados", para no dejarlo desde entonces ("Nazarín", "El", "Viridiana", "La Vía Láctea", "Belle de jour"... de las cuales sólo algunas conocemos en nuestro país.

A. S. M.



**PRIMERA CADENA**

11,45: Carta de ajuste; 12,00: Apertura y presentación; 12,01: Hoy también es fiesta; 14,00: Almanaque; 14,30: Primera edición; 15,00: Noticias; 15,35: De Norte a Sur ("León: la cuna del románico"); 16,05: Primera sesión ("El joven Lincoln").

17,55: Avance informativo; 18,00: Vuestro amigo Quique; 18,15: Los chiripitiflauticos; 19,00: Cómo es, cómo se hace ("Como es una exposición canina"); 19,30: Subasta de triunfos; 20,30: Planeta azul.

21,00: Semanal informativo; 22,00: La gran ocasión. 23,30: Centro médico ("Al fin del trayecto"); 00,30: Últimas noticias; 00,35: Oración, despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

18,30: Carta de ajuste; 18,55: Presentación y avances; 19,00: Deporte en la dos; 20,30: Furia; 21,00: Meridiano cero; 22,00: Crónica dos; 22,30: Ficciones ("La nariz"); 23,30: Nocturno, 00,30: Última imagen.

**DORADO**

Director: Roberto Mauri.  
Fotografía en color y scope.  
Intérpretes: Mark Damon, Luis Dávila, Kirsta Neil, Manolo Zarzo.

Un film de aventuras cuyo personaje principal (Ivanhoe) anda a la búsqueda de una espada legendaria que el legítimo rey de Inglaterra mandó forjar y cuyo trono usurpó el tirano. Pero dicha espada irá al auténtico monarca o reina, que

"LA ESPADA NORMANDA"

demonstrarán su identidad por la posesión de un medallón.

La historia es ingenua, dirigida a un público infantil. Las cabalgadas, las peleas, el humor, etc. se suceden sin descanso en esta especie de película de serie, estilo a las de Robin de los Bosques.

Obra intrascendente para los incondicionales del género.

A. S. M.

CADA TARDE...  
**Discotecas**  
CADA NOCHE...

**PAPAGAYO**

Elegante, Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. T. 214856.

**PARSIFAL**

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Telf. 379200.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Celebra esta noche para todo el "mundo joven" su tradicional fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Telef. 255184.

**ASTORGA'S**

Siempre hay ambiente Sábados y vísperas, 11 noche, "Fiesta joven y camp". Martes y jueves "concursos y regalos", a las 6.30. Señoritas: 10 pesetas. San Juan de la Cruz, 18.

**CHARLESTON AÑOS 20**

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñan, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul) Teléfono 291166

**STEREOTECA "EL FARO"**

El gran ambiente de la tarde y noche del sábado y domingo en el Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

**GRAWER CLUB**

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASSETAS.

**PAGO - PAGO**

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO Doctor Cerrada, 30.

**CANCELA**

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259

**DON YO**

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

**PACIFICO**

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfo 211137.

**ORQUIDEA CLUB**

Baile los ritmos más modernos del momento con el mejor sonido de Zaragoza. S. Juan de la Cruz, 28. Teléfono 255186.

**STORK - CLUB**

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

**SENECA**

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5

**CLUB FORMIGAL**

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945,

**ELTON**

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, número 9. CASSETAS.

**1800**

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10. De 6 tarde hasta la madrugada, ininterrumpidamente. Local refrigerado.

**POLINESIEN BAR**

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO Doctor Cerrada, 30.

DURANTE HORA y MEDIA

MUNDO/expres  
CRONICAS ESPECIALES

# BREZNEV se "DESHIZO en ELOGIOS"

EL COMERCIO RUSO-NORTEAMERICANO ES BENEFICIOSO PARA LA PAZ DEL MUNDO

WASHINGTON, 23 (Crónica de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/expres").— Con aire más de presidente de consejo de administración de una empresa que de presidente del Partido Comunista soviético Leonid J. Breznev, ayer, ante un grupo de importantes industriales norteamericanos hizo un entusiasta elogio de las excelencias del comercio activo y agresivo.

Cincuenta y un altas autoridades norteamericanas de las finanzas de la industria de equipo pesado, importadores de petróleo y exportadores de aviones, formaron parte del auditorio de Breznev.

"Se refirió al gran progreso de nuestras relaciones políticas —ha explicado uno de los hombres de negocios norteamericanos que asistieron a la reunión— y a la necesidad de tender puentes comerciales entre nuestros dos países y de su deseo de establecer una más estrecha cooperación dinámica con Estados Unidos".

"Había de ocurrir", ha añadido Nelson W. Freeman, presidente de Tenneco, "el mundo ha de unirse y sucederá". Tenneco investiga actualmente las perspectivas de inversión en la Unión Soviética.

Este ha sido uno de los mensajes principales que Breznev ha traído a Estados Unidos, y parece haber conseguido su objetivo, al menos en parte. La mayor parte de los hombres de negocios adoptaron el criterio de que las cuestiones políticas, tales como la libre emigración de los ciudadanos soviéticos y la libertad de expresión para los intelectuales, no deberían interferir la mejora de las relaciones comerciales.

El senador Henry M. Jackson presentó una moción de que se podría conceder

concesiones de crédito y aranceles favorables a la Unión Soviética a cambio de una emigración más liberal. Se ha ganado el sustancioso apoyo de un total de 77 senadores y 284 congresistas.

## SUGERENCIAS CONVINCENTES

Un hombre de negocios que asistió ayer a la reunión en la que Breznev hizo uso de la palabra durante aproximadamente hora y media, ha comentado que el dirigente soviético les dijo que nadie "puede hacer mociones sobre asuntos internos", pero que confiaba en que los que se hallaban allí apoyarían la expansión de los intercambios comerciales entre los dos países. Breznev se ha limitado a hacer sugerencias convincentes sin referirse nunca directamente a la enmienda Jackson.

Por otra parte les ofreció una lección de historia; los rusos empleaban barcos con remos para traficar con los persas que ambas partes se equivocaban con la guerra fría, y provocó una discusión generalizada sobre las enormes perspectivas de cooperación existentes actualmente entre Estados Unidos y la Unión Soviética. No se concretó nada.

Existe la promesa de un gran mercado para los artículos norteamericanos.

"Nosotros, hombres, podemos usar un traje", dijo Breznev, según ha explicado uno de los presentes. "Pero ustedes conocen a las mujeres, desean cambiar de vestido tres veces al día".

Aunque se había prometido que después de la conferencia se daría tiempo a los industriales para que formularan preguntas, el dirigente soviético se alargó tanto en su elogio a la contribución que el comercio puede hacer para la paz mundial que cuando sus acompañantes comenzaron a mirar con impaciencia sus relojes ya era tiempo para irse a firmar el acuerdo en la Casa Blanca, concluido ayer, para la prevención de la guerra nuclear. Breznev se lamentó de las servidumbres del protocolo.

## "FIAT" y "CITROEN" ROMPEN RELACIONES

PERO CONTINUARAN REALIZANDO  
CONJUNTAMENTE ALGUNAS  
OPERACIONES

TURIN, 23 (Efe-Reuter).— La compañía automovilística italiana "Fiat" dijo ayer que no se ha llegado a una última decisión por ahora sobre una ruptura de su asociación con la casa francesa "Citroën", asimismo fabricante de coches.

En París, en el informe anual del consejo de directores de la "Citroën", se dijo ayer que la "Fiat" y la "Citroën", han decidido terminar su colaboración industrial, comenzada en 1968, sin perjuicio de que continúen realizando conjuntamente un número reducido de operaciones.

Pero la "Fiat", aparte de decir que no se ha llegado a una decisión definitiva por ahora, se limita a hacer ciertos comentarios sobre el informe de la "Citroën" y hace constar luego su propia posición, de acuerdo con lo expresado el año pasado por el presidente de la "Fiat", Giovanni Agnelli.

Entonces, Agnelli declaró que la "Fiat" deseaba llegar gradualmente a una integración con la "Citroën" pero que "los resultados alcanzados hasta el momento no correspondieron a nuestras esperanzas".

"En los meses venideros decidiremos de común acuerdo con la casa francesa asociada nuestra cuál habrá de ser el desarrollo futuro de la operación", añadió entonces Agnelli.

En el pasado mes de octubre, Agnelli dijo en una conferencia de prensa que la colaboración entre la "Fiat" y la "Citroën" ha sido buena durante su asociación, pero que hubo diferencias en la manera de ver, ambas firmas, los fines generales de su colaboración.

Idealmente, la "Fiat" deseaba que ambas firmas pudieran ofrecer vehículos de todas clases, haciendo pleno uso de la capacidad de ambas compañías, considerando como una cuestión secundaria la de las marcas específicas y la de las características de los coches producidos especialmente por cada una de las dos entidades pero, cada una de ellas, con los medios de ambas, indicó Agnelli.

Se entendió que la "Citroën" había insistido en conservar su propia marca de fábrica y las características de sus vehículos.

# Pompidou y Brandt, en DESACUERDO

BONN

JOHN GOSHKO



BONN 23 (Crónica del "Washington Post" especial para ARAGON/expres).— El presidente Pompidou y el canciller Willy Brandt pusieron término ayer, a su tanda de conversaciones con la promesa de que Francia y Alemania intensificarán sus actividades en favor de la consecución de la unidad europea.

Los dos dirigentes revisaron una gama de asuntos, en los cuales coinciden los intereses de ambos gobiernos y al parecer, no surgió ninguna diferencia importante entre sus puntos de vista. En consecuencia las conversaciones se desarrollaron sin ánimo de controversia y finalizaron sin arrojar resultados dramáticos.

No obstante, un portavoz de ambas partes señaló que Brandt y Pompidou continúan, aún, en desacuerdo acerca de la respuesta más acertada al llamamiento del presidente Nixon respecto a una revisión de la "Carta Atlántica".

En Europa, la propuesta de Washington ha sido mirada con cierto recelo y se considera como una maniobra americana para conseguir concesiones comerciales y monetarias a cambio de la continuación de la presencia de tropas USA en el Continente.

La semana pasada, catorce miembros de la "Nato", entre ellos Francia y Alemania Occidental, se pusieron de acuerdo para estudiar la respuesta más adecuada al llamamiento de Nixon, pero surgieron diferencias

- RESPECTO A LA "CARTA ATLANTICA", PROPUESTA POR NIXON
- "ES UNA MANIOBRA AMERICANA PARA CONSEGUIR CONCESIONES COMERCIALES Y MONETARIAS"

respecto a tácticas y métodos, diferencias que todavía, no se han superado.

Un portavoz de Alemania Occidental dijo ayer que Bonn continúa opinando que, cuando Nixon venga a Europa el próximo año, debería visitar la sede de algunas organizaciones internacionales, tales como la "Nato", el Mercado Común y el Parlamento europeo. Esta idea lleva implícita el deseo de que el presidente estadounidense sea acompañado por otros dirigentes europeos y, por tanto, la visita se convierta en una reunión en la cumbre.

El portavoz de Pompidou, por su parte, replicó que Francia continúa oponiéndose a la idea de una "cumbre" y opina que una revisión de las relaciones debería ser llevada a cabo a través de negociaciones entre los Estados Unidos y cada uno de los gobiernos europeos.

Francia, añadió, se opone tajantemente a cualquier iniciativa para tratar cuestiones que afectan a la seguridad y a la reforma comercial y monetaria al mismo tiempo. Por el contrario, París reafirmó ayer su posición repitiendo que estos asuntos deberían ser tratados por separado y en el marco que les corresponde, por ejemplo, la "Nato" para considerar los problemas de seguridad y el "Gatt" para los que se refieren al mercado.

De cualquier manera, un portavoz oficial del Gobierno de Brandt solicitó no destacar demasiado estas diferencias de opinión acerca de los "métodos". "Lo principal, dijo, es que París y Bonn se han puesto de acuerdo a la hora de admitir que es importante y necesario un diálogo trasatlántico."

# La Página

DE  
ALFONSO  
PASO



**L**A clandestinidad es siempre ridícula. Un señor que se encierra en un W.C. para leer el "Playboy" es algo demencial y pavorosamente gracioso. Un señor que, por el contrario, lee el "Playboy" en un banco del Retiro, tranquilamente es algo, si no ejemplar, al menos normalísimo. La risa que a mí me ha entrado cuando los ministros ingleses se han decidido a echar una cana al aire, y han tenido que recurrir a una Agencia especial de azafatas del amor para poderse procurar unos minutos de solaz, se ha escuchado en Copenhague.



## LOS MINISTROS INGLESES SE DIVIERTEN

El tema es digno de un soliloquio filosófico que podría muy bien llevar por título "De la soledad de un ministro y otras soledades". Porque tal como están los tiempos, un ministro es una especie de motor que genera actividad, en muchos casos extractividad o superactividad de una manera tal que no le queda tiempo ni para lavarse los dientes. Cuando algunas veces he leído el programa de un ministro extranjero en su visita oficial a España, todo mi interés se ha centrado en buscar donde estaban los treinta y cinco segundos precisos para hacer "pipí" y el cuarto de hora, poco más o menos que se emplean para hacer aguas mayores con relativa tranquilidad.

Los ministros del mundo comen, porque esto forma parte de su menester; cenan, porque casi siempre durante la cena están desarrollando una actividad política. Lo que nadie sabe es cuándo tienen tiempo de descomer y descenar. Si a eso añadimos que los ministros ingleses tienen unos horarios de trabajo muy rígidos, habrá que pensar que acumulan una energía sexual que parte de cero y tiende al infinito. Lógicamente, esa energía se descarga torrenciosamente los sábados y los domingos que es cuando el hombre civilizado puede hacer lo que los hotentotes hacen cuando les da la gana. Y

aquí viene lo cómico. Cualquier hombre del mundo, feo, pequeño, o guapo y alto, o tonto y listo, cualquier varón del planeta puede "ligar". Menos un ministro. En primer lugar, porque casi todos los ministros del mundo están casados y, si mantienen relaciones más o menos fueramatrimoniales, son tan aburridas y tan serias que más valía que las leyes mundiales autorizaran a los hombres de pro a casarse el mismo día con dos mujeres, pues la amante es tan respetable, tan pegajosa y tan plúmbea como puede ser la legítima.

Un señor cualquiera ha trabajado densamente durante la semana. Quiere divertirse. Le dice a su mujer que se va a dar una vuelta. Esta se supone lo peor, pero la infeliz se aguanta. Los amigos indican a este caballero que acuda al café Tal, donde hay unas "gachises" que valen la pena. Acude el tipo en cuestión al café Tal, habla con la "gachi", combinan una cita más o menos discreta y ahí queda la cosa. Incluso si tiene un poco de suerte a lo mejor, como se dice en germanía o en lenguaje de mala gente "levanta una paloma" por la calle y; con más fortuna, puede ser una estudiante, una mecanógrafa o una extranjera que quiere conocer el ardiente comportamiento de los españoles en determinados aspectos de la vida.

Los ministros del mundo no pueden hacer

(Pasa a la página siguiente)



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ALTOARAGONESES  
Diputación de Huesca

# Los MINISTROS

## ingleses se divierten

(Viene de la página anterior)

eso. Un ministro entra en un café, "liga" con una "gachí", y se le echa encima no sólo su gobierno, sino la nación, el Presidente de la República, la reina, la opinión universal, los alienígenas y todo lo que aletea o palpita en el planeta. Es decir, el ministro suda su cargo en todos los aspectos. Suda con el chaqué, suda en los grandes banquetes en donde tiene que improvisar unas palabras y recordar el nombre del homenajeado, que siempre se llama García González y el ministro está tentado a veces de llamarle González García. Suda en la cama, porque con la actual política mundial de desplazamientos enloquecidos, un ministro que se precie de tal tiene que estar en pie a las cinco y media de la mañana para coger un avión a las siete, irse a desayunar a París, a comer a Roma, a cenar a El Cairo, y a dormir en casa donde llega y descubre siempre detalles nuevos. Se dice que un ministro sueco entró en su casa y abrazó a una señora que estaba de visita confundiendo con su mujer.

En medio de esta rigurosa existencia, los sábados y los domingos son la última esperanza de un ministro que es un ser humano. Le apetece una señora... ¡qué caramba! ¿Pero dónde está la señora? Un jugueteo con la doncella puede ser fatal. Un palmoteo "cuasi" inofensivo con una amiga de la casa puede ser el descrédito. Irse de

"chavalas" puede constituir una catástrofe nacional. El ministro tiene que elegir entre llevar una vida franciscana que roce, en lo que respecta a castidad, con el trance de José y la señora de Putifar, o acudir a lo clandestino. Y ahí es donde a mí me entra risa. ¿Por qué en todo el mundo los hombres quieren ser ministros si la enorme libertad de "ligar" con una muchacha por la calle no la compensa ni la Legión de Honor, ni la Orden de Lenin, ni la de la Charretiera? Pues quieren. Yo no lo entiendo. Si se solazan con un "Penthouse" no les puede ver nadie. Para pasar un sábado divertido, tienen que llamar a cierto tipo que les proporciona una cita con una señorita, a la cual acude el ministro disfrazado de chino con coleta y con una careta de caucho que no se quita ni en el amoroso transporte.

Yo no sé por qué han armado ese jaleo los ingleses cuando han descubierto que un par de ministros se divertían los sábados. ¿Pero qué creen que eran? ¿Monjes cistercienses? ¿Eunucos maltrechos? ¿O es que para ser ministro se necesita prescindir de la condición inalineable de ser al tiempo una criatura humana? Delicioso tema para un vodevil de Faydeau.



CON VACACIONES A LA VISTA



## Colección bañadores y bikinis "Valisere 1973"

El bañador, el bikini, es sin duda alguna la pieza más importante en nuestro equipaje de verano. Hay que elegirlo con cuidado, porque no hay prenda que "sufra" tanto con el agua del mar, el secado a pleno sol, el mucho uso que se le da a lo largo de los meses de calor.

Para que les sea más fácil cómo son los bañadores de este verano, he aquí los detalles de la colección que presenta Valisere, modelos muy bonitos y ponibles y que hacen fácil la elección.

### TEJIDOS

En la confección de bañadores se ha utilizado el tricot de licra que, por su elasticidad, ha desbancado totalmente tejidos más rígidos como "helanca" y "lastex".

Los bikinis han sido realizados con crépe de algodón que, a pesar de ser una fibra muy fina, es difícil de trabajar por su dureza. Para ello, hay que partir de un patronaje prácticamente perfecto.

### FORMAS

El factor más característico de la colección es la búsqueda de la sencillez. Insinúa un poco la vuelta a la línea tipo bañera de los años 50, con escotes rectos y sin tirantes. Los sujetadores

tienen forma triangular. Continúan los escotes profundos en forma de V. Los bañadores llevan los tirantes cruzados a la espalda, mientras que los bikinis los llevan anudados en la nuca. Para dar más ligereza y adaptabilidad, se han suprimido en todos los modelos los refuerzos en el pecho.

### DIBUJOS

Además de bañadores lisos con cenefas sobresalen dos tendencias con estampados diferentes:

-Efectos geométricos a los que se les añaden motivos de flores, casas, palmeras, etc., que contrastan y rompen la rigidez de las rayas.

-Amplia y variada gama de marcados dibujos de buen gusto, con presencia de motivos figurativos.

Todo es moda mientras sea bonito y con colores de actualidad.

### COLORES

Además de los clásicos negro, azul marino y turquesa destacan el rojo anaranjado (crevette) y los vivos tonos verde ácido amarillento (pistache) y fucsia, así como el lila pálido.

Esta gama de colores, que obtienen los más variados efectos, se presta a desarrollar la imaginación de cada uno libremente.

# 2

## carreras actuales y dinámicas

### TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

Una atrayente carrera con Título Oficial reconocido por el Ministerio de Información y Turismo, de tres cursos de duración a media jornada, con amenas asignaturas, clases prácticas, viajes de estudios e infinidad de salidas profesionales.

Una apasionante profesión para personas activas, de ilimitadas posibilidades y con amplísimo futuro en nuestro país.

El Bachiller Superior o equivalente, da acceso a esta carrera.

#### INFORMACION Y MATRICULA:

ESCUELA DE TURISMO DE ZARAGOZA, Placa al Mérito Turístico  
Conjunto Residencial Isabel la Católica  
P.º Isabel la Católica, Torre n.º 5 - Teléfono 35 55 08 - ZARAGOZA  
Residencia Masculina Anexa

### AZAFATAS

En sus distintivas actividades: vuelo, tierra, congresos, empresas, etc., esta apasionante profesión eleva y dignifica la función social de la mujer, situándola ante atrayentes puestos de trabajo que exigen acción, responsabilidad y un constante afán por colaborar con los demás.

La carrera, de 2 años de duración, contiene numerosas clases prácticas, viajes y, sobre todo, amplias posibilidades de colocación con elevadas remuneraciones. Se otorga diploma al final de los estudios.



# A MESA Y MANTEL

**D**E un tiempo acá, parece ser que los temas gastronómicos se prestan a polémicas y poseen un gran interés para los lectores. La prueba es que plantean discusiones sin cuento. Ello quizás sea más notorio en estos últimos tiempos en los que a medida que el hombre come peor, mayor interés experimenta por los temas gastronómicos. Sin embargo, parece ser que esta preocupación gastronómica ha sido una constante en la naturaleza humana. El pensador francés Gaston Bachelard tan vital, cultísimo y bien barbado, ya ponderaba hace veinte años cómo lo gastronómico priva por encima de lo estrictamente alimenticio: "Tan lejos como podamos remontarnos, el valor gastronómico ha primado sobre el alimentario, y es en la dicha y no en la pena donde el hombre ha hallado su verdadero espíritu. La conquista de lo superfluo otorga una excitación espiritual mucho más grande que la conquista de lo necesario. El hombre es una creación del deseo y no de la necesidad".

**M**E apoyo en tan reveladoras palabras para que sirvan de excusa por ocuparme de temas tan aparentemente nimios. Y quiero hacerlo porque en estas mismas páginas se han planteado últimamente dos cuestiones que hasta cierto punto, me invitan a terciar en ellas. La primera, es la enfadosa lamentación sobre la no calificación de los restaurantes españoles en la primera edición de la Guía Michelin de España en tapas rojas. Como es natural nada tengo que ver yo con los editores de estas admirables guías —aparte de la natural gratitud por su utilidad— que presenta dos versiones en cada país. Una, histórica, artística y monumental, admirable de concisión, inteligencia y elegancia. Otra, que es esta que por primera vez se ocupa de España y se trata de un vademecum en el que, entre otros provechosos detalles, se enumeran hoteles y restaurantes principales con todo el rigor posible.

Hasta aparecer esta guía Michelin no disponíamos de libro semejante, ya que las publicaciones del Ministerio de Información y Turismo no son ciertamente manuales. A nadie se le ha ocurrido agradecer este esfuerzo que han acometido unos extranjeros y que no hemos sido capaces de cumplir los españoles. Ahora bien, lo que sí ha indignado a todo el mundo es que no apareciera ningún restaurante con las pequeñas rosetas o estrellas que indican calidad. Como muchos de nuestros lectores sabrán, existen restaurantes, con una estrella, dos y tres, según la apreciación de los expertos de estas guías, y esta clasificación es una inapelable autoridad en el mundo del turismo y de la gastronomía.

**T**AMPOCO nadie se ha cuidado de averiguar ni de decirlo públicamente una vez averiguado, lo que es norma de esta cualificación de restaurantes. En los primeros años, la guía no adelanta un juicio sobre calidades porque no dispone de elementos suficientes para ello. El primer elemento para calificar según tal guía es la continuidad y, es lógico que, por lo menos necesiten un tiempo para calibrar la calidad permanente de un restaurante. Igual sucedió hace años, en Italia. Hasta 1968, si no me equivoco, no se confirió la primera distinción que fue una sola estrella, quienes merecían dos y si hoy en Italia no existe ningún restaurante con tres estrellas ya puede afirmarse que en toda la península ninguno la ha merecido, cosa que, por mi modesta experiencia, es correcta. (Téngase en cuenta que en todo el mundo existen solamente diecisiete restaurantes con tres estrellas).

**N**O nos rasguemos, pues, más las vestiduras ni nos consideremos vejados porque nos hayan ofrecido en el Guía Michelin sólo la clasificación por categorías y precios. Es, en último caso, prueba de la prudencia y garantía de seriedad. Todo se andará y en las ediciones venideras veremos lo que da de sí la cocina española.

**O**TRO punto que quisiera tocar porque concierne a un artículo mío, en la que un lector, director de una fábrica de conservas por más señas, me acusaba de que yo hablara peyorativamente de ellas desde el punto de vista gastronómico. Como que era una pequeñísima alusión y no un artículo dedicado a la industria conservera quizá pequé de impreciso y al referirme a las conservas quise decir, y no especificué, los alimentos en conserva natural de escasa calidad que, con perdón, son la mayoría, siempre gastronómicamente hablando. Estoy de acuerdo con este amable lector en que es una lástima que en España, al contrario de otros países, no se obligue a especificar en el envase los componentes de la conserva y la calidad de los mismos.

**E**N lo que no estoy tan de acuerdo es en la afirmación taxativa que mi contraopinante estampara en su carta con aire de verdad que no admite discusión, según la cual "son mejores en conserva los melocotones, los espárragos y las trufas. Tal axioma me parece por lo menos un juicio harto temerario. Tampoco estoy de acuerdo que ponga el foie-gras en el mismo renglón que las conservas de espárragos y trufas. Una cosa son los alimentos conservados al natural, que es a lo que yo me refería y él subraya y otra, muy distinta, es un distinto producto elaborado para conservarse. A base de esta idea peregrina también es conserva el salchichón de Vic, el jamón serrano o el bacalao en salazón porque son unos artículos elaborados para tener una cierta perennidad, pero nadie negará que son absolutamente diferentes de las materias naturales que entran para su confección.

**E**STE dolido lector me desafía generosamente a una cena a base de conservas que yo aceptaría de buen grado si él, a su vez me permitiera ofrecerle unos espárragos de Tudela, unas trufas de nuestro Montseny y unos melocotones de viña, de aquellos tan suculentos y que tan pocos quedan ya. Claro está que estas delicias no podrían ser servidas en la misma cena porque las cosas frescas tienen además la ventaja de comerse sólo cuando se producen y renovar cada año la ilusión de volverse a probar, muy al contrario de los alimentos conservados que se pueden consumir siempre sin la menor ilusión. Es ésta una de las no desdeñables delicias del gastrónomo, comer cada cosa a su tiempo y en su sazón. Ciertamente es que le tendré que invitar tres veces porque estos tres productos no son de la misma estación del año, pero como que la discusión promete ser muy larga y agradable y provechosa, será muy placentero el tenerle a la mesa. Quedo, pues, a sus órdenes

Pídale a su receptor su emisión preferida  
La respuesta la tiene...

**Radio JUVENTUD**

La Emisora de Zaragoza para todo Aragón.

# MAÑANA FIESTA ¿DONDE COMEREMOS?

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

**Vinos Navarro** ES UN PLACER

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD.  
ZORONGUITOS  
ENTERITAS

**EL ZORONGO**

C/Arzobispo Apaolaza, 2  
(Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 251187

MESON **EL 5º PINO**

ESPECIALIDAD EN  
COCINA ARAGONESA  
Y PIERNA DE  
CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32  
Telefs.: 255025-255850  
ZARAGOZA

Si fuera de casa  
piensa  
comer en el

Bar-Restaurante

**EL DUENDE**

tiene que ser

Fácil  
aparcamiento

**FULI-YAMA**

Bar - Restaurante

Ávd. San José 137

Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES  
PARA BODAS.  
BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Bar -  
Restaurante  
**don pepe**

MENU de Rodríguez  
somos distintos.  
Pruebe nuestra especialidad.

Costa, 9 - Tel. 217112

SALONES climatizados

Coma bien, barato y sano

¿Dónde? en el Restaurante

**NAPOLITANO**

Precios interesantes

Avila, 12 - Telf. 255129

Aparcamiento propio

**PIRINEOS**

Avda. Alcalde  
Caballero, 22  
(Cogullada).

Teléfono 29 50 89

● SÓLICITE EL MENU DE  
DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

**LOS ENLACES**

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO  
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228  
Telfs.: 331996 - 333027

**MERENDERO  
LA CASILLA**

CONEJO  
ASADO CON  
AJOLIO  
ESCABECHADO  
Y CON CARACOLES  
COSTILLAS A LA  
BRASA CODORNICES

Avda. Gómez Laguna, s/n  
ZARAGOZA

**CASA  
EMILIO**

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5  
Tels.: 218064 - 228145

**CASA DE VALENCIA**

LOCAL REFRIGERADO  
TIPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA

**MARY  
LAND**

General Sanjurjo, 1  
Teléfono 217028  
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD  
PLATOS COMBINADOS  
Y ESPECIALES

**BENIDORM**

Dirección: HNOS. MUR

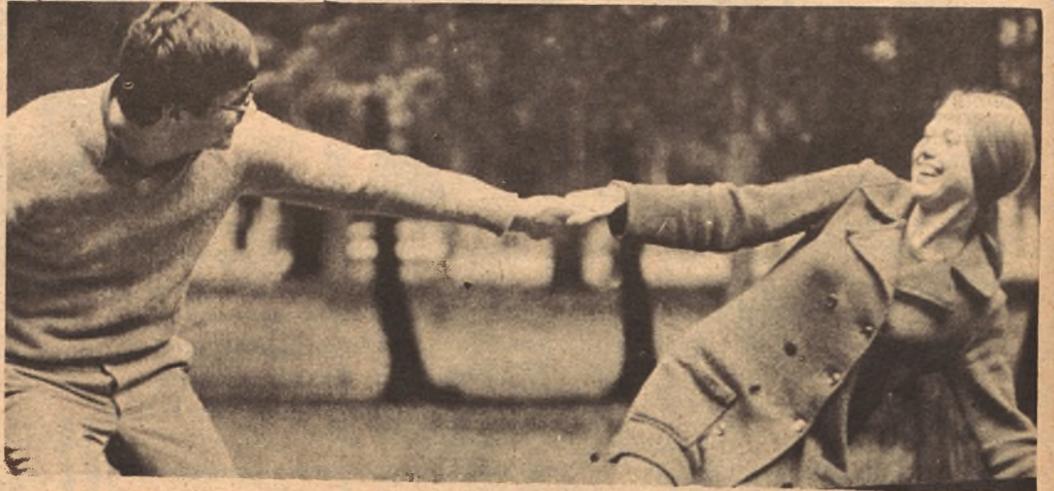
ESPECIALIDAD  
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2  
(entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

HABLANDO con las **madres**



## COMPRENSION



**C**LARO que hay una crisis puberal y otra crisis juvenil.

Y i qué trascendentales resultan siempre estas dos fases de la vida del niño! Por lo decisivas, definitivas, vitales

"Una jungla que guarda tesoros inestimables pero también peligrosos sin fin", es, para Baumgarten, esta edad crucial de la vida.

Misión importante resultará el conservar todos estos tesoros y el evitar todos estos peligros ¿se puede aspirar a más?

La crisis puberal es la del nuevo esquema corporal y la de la maduración sexual.

La crisis juvenil la del futuro de la personalidad ya definida.

Hoy, estas crisis, tienen un mayor roce interfamiliar, más violento y evidente.

Porque hoy los contactos son más forzosos.

Es muy difícil que un padre de un adolescente no esté en pleno rendimiento de su trabajo, en una madurez juvenil muy lejos del hombre caduco, de ideas estáticas, exhibición de achaques y necesitado de cuidados, del padre vestido de oscuro de hace un cuarto de siglo.

Se hace importante el que estos padres en plena actividad, estén preparados para estos contactos.

Evitar, naturalmente, que puedan actuar con la pedagogía perniciosa del sí permanente o con la educación represiva del no constante.

Efectivamente la tolerante pedagogía del sí, es propia de los padres sobreprotectores, consentidores de manga patológicamente ancha.

Dá lugar a los hijos sensitivos, inseguros de sí mismos, detenidos en unos sentimientos llenos de mimos pueriles, desintegrantes de una maduración moral.

Los nefastos de la abusiva pedagogía del no son los padres que sufrieron, soportaron y padecieron una infancia de la que sólo tienen resentimientos y recuerdos angustiados...

Proyectan sobre sus hijos su subconsciente de educación reprimida de todos los instintos, haciendo

de él un niño inhibido, tímido, huidizo y lleno de dificultades en su vida de relación, en sus comunicaciones.

Y todo esto tiene, naturalmente, su mayor repercusión en las épocas cruciales de la pubertad y de la adolescencia.

Se hace imprescindible entonces, que los padres sepan comprender toda la categoría que tienen los problemas puberales.

Esta importancia tiene su solución, en el hecho concreto de que el amor, entonces más que nunca, es comprensión lo que quiere decir que nunca puede ser deber, para que siempre sea necesidad.

Y que el niño no se sienta nunca huérfano con la orfandad de su angustiada soledad por no creer en sus padres.

Que, como decía hace muy pocos días, Madariaga, "el amor es pues una predisposición a comprender un querer enterarse".

Y añadía "del desamor nace la indiferencia".

En esta edad crítica, de atención más importante que la del recién nacido, el escuchar, saber hacerlo sobre todo, sin burlas, ni censuras agrías, violentas; con la razón del ejemplo y la de la palabra ¡cuánto amor, unión, puede dar!

Tener siempre en cuenta que, para estos niños el mundo no es siempre tal como es sino tal como ellos lo ven, con la inexperiencia de sus ojos recién estrenados.

Y ya lo creo que tiene razón Ortega y Gasset cuando afirma: "Con la moral corregimos los errores de nuestros instintos y con el amor los errores de nuestra moral".

*Antonio Ullber*

# CENAS y HOMENAJES

El miércoles pasado se casó el jugador ex-zaragocista Padilla, a quien tuvimos el placer de testimoniar nuestra enhorabuena. Ha renovado contrato en el Jerez Deportivo y espera triunfar en la próxima temporada. Que así sea.

Y el miércoles próximo, día veintisiete del actual, un grupo de amigos, encabezados por los entrenadores regionales Máximo Espatolero y Ramón Oliván, ofrecerá una cena-homenaje al popularísimo Quique, cuidador de tantos y tantos equipos y ahora en el Salvador.

Esta cena-homenaje a Quique tendrá lugar en el Club Náutico, según nos comunican los organizadores, y la tarjetas pueden recogerse en los siguientes bares: "Rólván", "Casa Agustín" y "Club Circo". Tiene como motivo la imposición a Quique en el próximo pleno federativo de la medalla de bronce al mérito deportivo. Nunca una medalla estuvo mejor ganada.

Miñes continuará en el Levante la próxima temporada, según nos ha comunicado el propio interesado. Muy satisfecho por el ascenso a Segunda División que ha conseguido con su club, espera triunfar en la próxima campaña.

El sábado día treinta del actual, según nos comunica don Sebastián Vera, Presidente del Colegio Regional de Arbitros, tendrá lugar la cena de hermandad anual que suelen celebrar. En el transcurso de la misma se escuchan siempre comentarios y muy sabrosos, puesto que entre árbitros anda la cosa.

Y como la Liga parece ser que se adelantará un domingo, dando comienzo el día dos de Septiembre, casi todos los clubs, entre ellos el San Andrés, también adelantan la concentración para iniciar los entrenamientos, o bien acortan las vacaciones veraniegas, como ustedes prefieran. Así nos lo ha comunicado el aragonés Moles, que desde ahora tiene como técnico al ex-zaragocista García Verdugo.

Enrique PEYRONA.

## "CARRIEGA":

# «Para entrenamientos fuertes el "Pirineo" es un buen clima»

"LOS JUGADORES TIENEN INSTRUCCIONES DE LO QUE DEBEN HACER Y LO QUE NO HAN DE HACER DURANTE EL VERANEO"



**C**ARRIEGA no quiere dejar ningún cabo suelto antes de marcharse de vacaciones. Unas breves vacaciones que también tiene ganadas. Ha trabajado. Le gusta trabajar. Lo demuestra que ya todos los jugadores tienen por escrito unas instrucciones y señalada la fecha de presentación para empezar los

entrenamientos de una temporada que va a ser fuerte.

—Sí, los entrenamientos han de ser fuertes también. Y para entrenamientos de este tipo, el clima del Pirineo Aragonés es un buen clima.

—¿Qué día empiezan?

—El día 26 de Julio estarán todos en Zaragoza para la presentación. Y el día 27 a empezar el trabajo.

—¿Dónde?

—En Broto.

—¿Buen sitio han escogido!

—Hay una experiencia.

—Y además esos entrenamientos fueron el comienzo de la temporada del ascenso.

—Por una serie de condiciones climatológicas favorables, el Pirineo es aconsejable. La limpieza de su oxígeno. La baja temperatura... ¡todo es propicio!

—¿No hay viaje a América?

—Yo no tenía gran interés. Tengo otro viaje proyectado por Europa.

—¿Para ver jugadores?

—Para ver fútbol. Escuelas. Todo cuanto sea conveniente para obtener conocimientos nuevos. ¡Siempre se aprende!

Buena teoría la de "Carriega". ¡Siempre se aprende! El quiere saber más cada día.

Nos parece bien. Como el comienzo de esos entrenamientos que se anuncian. Fuertes, fuertes. En Broto esperan unas buenas series de trabajo.

—¿Es cierto que cuenta con el juvenil Camacho?

—Sí. Camacho es un jugador con condiciones. Entrenará con el primer equipo del Zaragoza.

—¿Albricias!

A.M.



### CESIONES DEL ZARAGOZA

Se habla se dice... que los jugadores que han defendido al Huesca, Justibó y Julián, pertenecientes ambos al Real Zaragoza, pasarán en la temporada próxima a defender los colores del Barbastro, recién ascendido a Tercera División. La verdad es que Justibó y Julián, tienen clase para poder defender un club de Primera División. Por lo cual creemos que si esta cesión se lleva a efecto, es un gran servicio el del Real Zaragoza en favor del mismo club del Vero.

¿O no?

"CAMACHO NO ES JUGADOR DE TERCERA"



A un conocido hombre de negocios de fútbol, le pudimos escuchar hace pocos días —Camacho es un jugador con clase y que no vuelve la cara. Pero sería un crimen que estuviese cedido a un Tercera División. Se amañaría y perdería un buen jugador en formación.

Puede que el entrenador del Real Zaragoza haya visto esa misma clase. Por lo que quiere entrenarlo con el primer equipo. ¿Y jugar? ¿Dónde irá cedido?

Lo que no cabe duda es que tiene que estar actuando para ver si responde a su prometedora calidad de futbolista. En el Aragón, sobra. Y en el banquillo de un Primera División, sobra también.

¿Dónde hace falta? ¿A qué Segunda División irá el juvenil Camacho cedido? Porque debe de ir a un Segunda, por lo menos, para jugar.

¿Verdad?

### CASI, CASI FICHAN... ¡PERO NO!

Durante el curso de la temporada el Real Zaragoza ha tenido ofertas en gran cantidad. Uno de los que estuvo a punto de enrolarse en la plantilla zaragocista, fue Loy, de Mallorca. Al cual, después de haber presenciado de su concurso en los últimos partidos, le ha dado la licencia absoluta. Y aquí, casi casi, nos lo endosan, con su calva y todo.

Como ha sucedido en Manolin Cuesta, el cordobés que con su juego habilidoso ha estado viendo cómo es la promoción de Segunda a Tercera, después del triste espectáculo de Primera a Segunda. Los andaluces le han agradecido los servicios prestados. Y también, también, estuvieron interesados en colocarlo en "La Romareda". Casi, casi... pero se conoce que en la Directiva del Real Zaragoza lo pensaron mejor. Y, se han ahorrado tener que darles "la absoluta" a los jugadores ofrecidos.

### LUIS COSTA Y DI STEFANO

De "La saeta rubia" al "Jugador de oro", De Di Stefano, a Luis Costa. Cuando llegan las bajas en los clubs, los entrenadores tienen una papeleta cuando han de dar la baja a determinados jugadores que no interesan al equipo. Y eso ha manifestado Alfredo Di Stefano en Valencia: "Es el momento más terrible del entrenador. Nos debemos a nuestro club, no a una entidad de caridad. Somos, sin querer, los verdugos en la carrera de un profesional. A mí me lo dijeron también."

¿Ha pensado Luis Costa igual? ¿Y "Carriega"? ¿O no?

### "¡AMÉRICA! ... ¡AMÉRICA! ..."

Así dice la canción. Y los "músicos" que andan por ahí: ¡América! ...

El Real Zaragoza tiene actualmente un paraguayo (Ocampos), un brasileño (Totó) y un uruguayo ("Cacho" Blanco).

¡América! ¡América! ¿Quién hace "Las américas en España? América y musical, Brasileño, paraguayo, uruguayo... Sólo falta un argentino.

¡Chits! ! ...

### OLSEN Y MARTINEZ VALERO VAN A VER JUGADORES A ALEMANIA

Leemos en la prensa alicantina que el presidente del Elche señor Martínez Valero y el entrenador Roque Olsen, pese a que han fichado al jugador alemán Hill, que tan excelente impresión causó en los partidos de su presentación en Altabix, van a ver actuar en Munich al jugador Schmidt, del cual hablan muy bien. Y piensan ver algún otro más. ¿Los veremos en "La Romareda"? ¿O no?

A.M.

## ¿ESTA "CARRIEGA" GESTIONANDO EL FICHAJE DE TOME?

El entrenador zaragocista parece ser que está en su tierra gallega, donde celebran el ascenso del Orense y la buena actuación de algunos de sus jugadores detrás de los cuales ha ido el Real Zaragoza. Uno de ellos ha sido Tomé, un medio con fuerza. Y al que también estuvo viendo el directivo señor Gil en un partido.

¿Ultimará "Carriega" en Orense el fichaje de Tomé?

Lo malo es que el Orense pide por Tomé doce millones y medio de traspaso! Si en Zaragoza



seguimos pagando las entradas en el campo más baratas que en ningún campo de Primera División, ¿verdad que es muy difícil aspirar a fichajes de esa cotización?



# P GARCIA

expres



HE ESCRITO UNA  
CARTA AL DIRECTOR  
DEL PERIÓDICO.

3

OBSERVO QUE A  
TODAS LAS COSAS  
SE LES INVENTAN  
NOMBRES AMABLES:  
A LA CRIADA, EMPLEA-  
DA DEL HOGAR...

ce



¡NIÑA!



A LA HUELGA, PAZO  
LABORAL... Y ASÍ.  
PUES YO HE ESCRITO  
AL PERIÓDICO, A PRO-  
PÓSITO DE LOS EXI-  
LIADOS.

3

PROPONGO QUE EN VEZ  
DE EXILIADOS SE LES  
LLEME TURISTAS DE  
RETORNO A LARGO PLA-  
ZO. ¿POR QUÉ ELLOS  
HAN DE SER MENOS?

ce



## COSAS DEL PAIS

En el relevo de políticos el bac  
soltar el "testigo" y se empeña en s

En la ideología de nuestro  
"No se admiten cambios".

Aquí pensamos lo tremendo q  
perder una guerra, por si por  
sufren una derrota en el guerra mu

El verdadero arte político cons

Todavía hay gente tan des  
tienen los políticos.

Si llevando al pie de la letra la o  
-me decía el triunfalista-, ¿se figu

Los departamentos de fabricaci  
para emprender de cara a  
correspondiente.

Gracias a nuestro indiscutible p  
son autoinmovilistas.

## MINI-DI

- 1 -

-Políticamente yo encuentro a los italianos más modernos que  
nosotros.

-¿Por qué?

-Porque entre nosotros los bulos son una cosa oficiosa, sin  
entidad, y allí eso está institucionalizado: el ministro del Interior se  
llama Rumor.

- 2 -

-¿Qué opinas de la práctica de presentar, por escrito, las  
preguntas en las sesiones informativas de las Cortes?

-Que los procuradores, más que "parlamentarios" parecerán  
"escribientarios".



## PETICIONES DE APERTURA

-Le he pedido a mi tío el "halcón" que empiece a practicar el  
aperturismo.

-¿Y qué te ha contestado?

-Que por él no hay inconveniente: que está dispuesto a abrir la  
mano a la represión en cuanto queramos.

el hecho puede producirse si el que ha de ser relevado se empeña en no  
ña en seguir corriendo.

ccionarios, como en ciertos establecimientos, campea el mismo rótulo:

que puede ser el que los Estados Unidos estén acostumbrados a no  
por lo mismo terminan provocando una tercera guerra mundial y al final  
ra mundial

o consiste en acabar brillantemente lo que se empezó de cualquier manera.

degradada que cree que la autocrítica política es la crítica de los autos que

tra la doctrina del "que inventen ellos", hemos llegado donde hemos llegado  
¿se figura dónde estaríamos si se nos ocurre inventar a nosotros?

bración de mitos deberían presentar diversos prototipos a la superioridad  
a futuro, las correspondientes y previsoras campañas de mitificación

el progreso económico, en el país en vez de haber inmovilistas lo que hay

## DIALOGOS

- 3 -

-¿En qué se diferencia, cuando se marcha del país, un  
"cerebro" científico de uno político?

-Generalmente en que al científico se le dice que se "fuga" y al  
político que se exilia.

- 4 -

-Yo he hallado la solución al problema del asociacionismo.

-¿Cuál es la solución?

-Muy sencilla: dar luz verde, pero a una asociación única,  
perfectamente identificada, ajustada e integrada en el  
"establishment".

- 5 -

-Mire: ya tenemos una mayoría silenciosa.

-Pues ni aún así estoy satisfecho.

-¿Por qué?

-Porque silenciosa y todo, todavía tiene la posibilidad de  
decirnos "no" moviendo la cabeza.

- 6 -

-¿Sabe lo que le digo? Que nadie puede cambiar la historia.

-Cambiarla, no, pero cualquiera puede contarla a su modo.

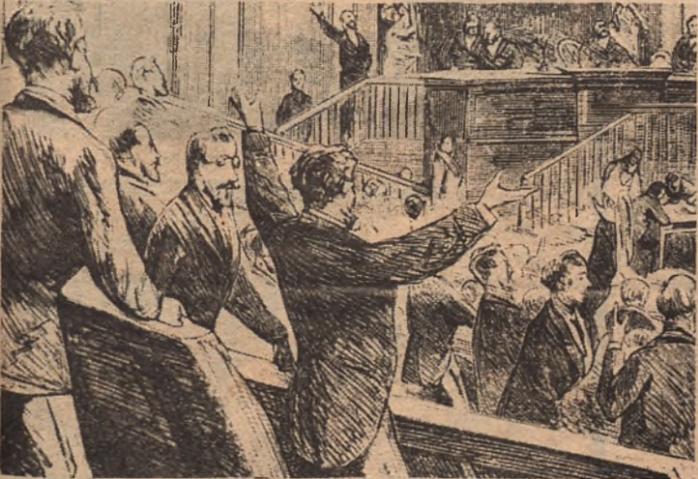
- 7 -

-En España tenemos televisión en color...

-No lo creo.

-Pues es verdad, porque aunque es televisión en blanco y  
negro, cuando da la información nacional se suele poner de color  
de rosa.

## Acuerdos con Rusia



-Nuestros acuerdos comerciales con la Unión Soviética,  
¿significan que hacemos "ostpolitik"?

-Nosotros hacemos "osteconimik, y gracias, Ricardo.

## MINI-DIALOGO

-Julito está inconsolable.

-¿Y eso?

-No lo seleccionaron para la Operación Plus Ultra.

-¿Qué hizo?

-Exhibió su historial anti-Picasso y de librerías  
apedreadas...

-¿Y nada?

-Nada de nada.

-¡Claro! Porque la Operación Plus Ultra no es para  
seleccionar a los "ultras".

¡Guapa  
politizada!

HAY GEN-  
TE QUE QUIE-  
RE CONSTRUIR  
UN FUTURO  
QUE RESUCI-  
TE EXCLUSI-  
VAMENTE SU  
PASADO.

¡CURIO-  
SOS PAISA-  
NOS! ¿NO  
ES CIER-  
TO?

# DE SABADO A SABADO

ESCRIBE: EDUARDO ALARCON



## PASARON LAS LOCURAS

- 1** Para Micky, el cantante, el simpático, el "chiflado" como todos le decíamos. ¿Pueden ser cosas del matrimonio?  
—No —contesta—. Que sientas la cabeza algún día y mi momento llegó.  
Y esto es todo, aunque su derroche de dinamismo se pone a prueba en muchas ocasiones. Genio y figura.

## ESTE ES MI GRAN AMOR

- 2** Teresa Rabal rompió con ese novio suyo, universitario, del que nunca quiso hablar. Pero ahora pregona a todos los vientos su gran pasión con Eduardo Rodrigo. Hoy he estado en casa de Teresa, reunión de amigos, para presentar su primer disco.  
—También canto y estas son cosas de Eduardo. Dijo que podía hacerlo y aquí estoy.  
— ¡Cuánto puede el amor, Teresa!  
—Este es mi gran amor, el definitivo y verdadero, el que llega algún día.  
Y llegó, ¡con tanta fuerza...!



## ALFONSO DEL REAL FUE CONTABLE

- 3** Después de primer actor y empresario de compañía. Las cosas no le fueron bien más tarde.  
—Y me coloqué como contable. Había que comer, vivir, sacar a la familia adelante. Después vino más orden artístico en mi vida y sigo en lo mío, que es interpretar y nada de hacer números.  
Y bien que le vá al hombre, al actor.

## BIENVENIDO A ESPAÑA

- 4** José Alfredo Fuentes, número uno en Chile, como cantante, y hoy popular en nuestro país.  
—En 1971 —nos dice— me casé con Isabel Trías, hija de matrimonio español. En 1973 he tenido la dicha de conocer España y la esperanza de seguir escribiendo mi pequeña biografía desde aquí, con mi mujer y mi hijo, y ¡ojalá! , con la aceptación vuestra.  
La tienes.

## CHARLY, EN BARCELONA

- 5** Aquí tenemos a Luis Portolés, autor e intérprete de ese espectáculo de escándalo y popular llamado "Charly, no te vayas a Sodoma". En Madrid, un año en cartel, y ayer viernes, en Barcelona, estreno.  
—¿Es teatro "Charly", Luis?  
—Es un cachondeo en el que el público y nosotros, los que interpretamos, lo pasamos tan divinamente.  
Mucho, desde luego.

## NO ES RODOLFO VALENTINO

- 6** Pepe Albert que interpreta este personaje en "El último tango de Rodolfo Valentino y Marilyn Monroe". Vá perfectamente caracterizado, como marcaba la época del divo cinematográfico. Y de brillantina, por supuesto, toda.  
— ¡Qué más quisiera yo que haber sido tan guapo como él!  
Pero mejor actor sí está resultando Albert.

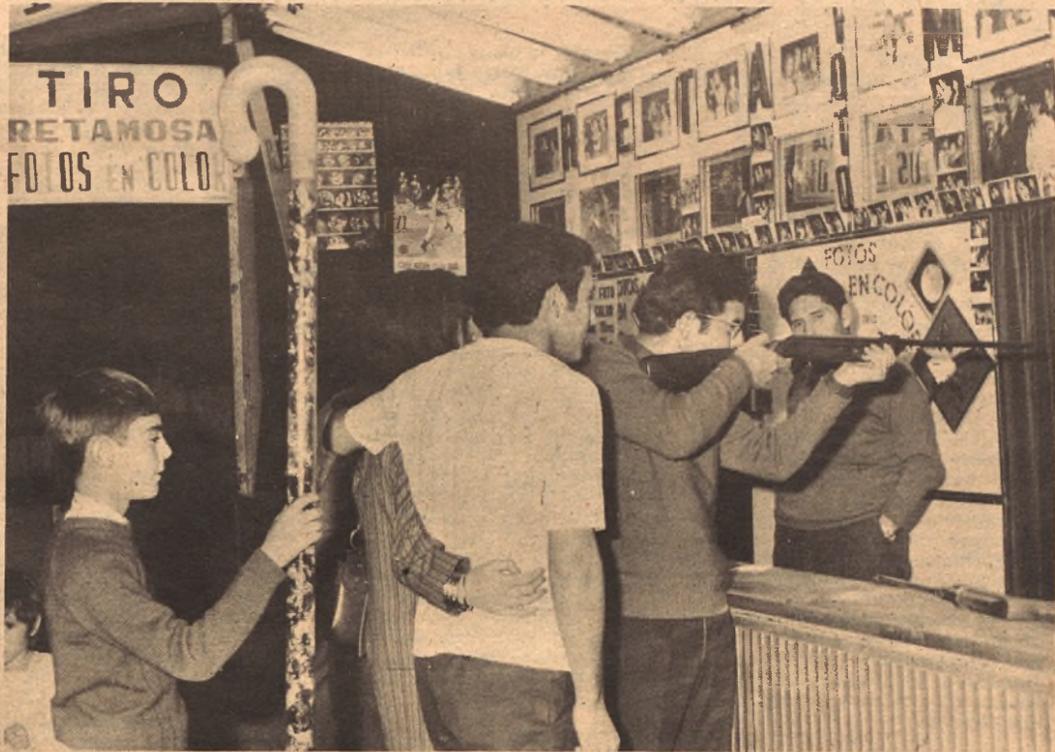
## MI HIJA, MI MARIDO Y LUEGO EL TEATRO

- 7** Palabras de Ana María Vidal.  
—Ser actriz me parece lo más hermoso de la vida. No comprendo como algunas compañeras puedan tener esta profesión, vocación, mejor dicho, como escaparate. Pero también existe la mujer y la mujer, en este caso yo, dejaría el teatro por mi hija, mi marido.  
Sensata Ana María.



TEMA

# Las FIESTAS MAYORES COMO TERMOMETRO CULTURAL



LA Fiesta Mayor de cualquier pueblo o ciudad suele ser un buen termómetro de su pulso colectivo. En la calidad y la variedad de los actos programados suele reflejarse el tipo de actividades que tiene más y mejor audiencia en el pueblo. O como mínimo, según el criterio de las autoridades locales y entidades programadoras.

Tenemos a mano el programa de las Fiestas que Jaca celebrará de los días 24 a 29 próximos, en honor de Santa Orosia y San Juan y comprobamos con cierto asombro la casi absoluta ausencia de actos culturales.

El programa jacetano incluye pregón, comparsas, oficios y actos religiosos, verbenas populares, partidos de fútbol, actos de hermandad con Olorón-Santa María, carreras de

karts, carreras de bicicletas, encuentros de hockey sobre hielo, exhibición gimnástica, tiradas al plato, concurso de habilidad tractorista, festivales taurinos concurso de pintura y dibujo infantil y festival de jotas.

En realidad, sólo estas dos últimas actividades pueden incluirse en el apartado de lo cultural. Y aun, el festival de jota, por su carácter folklórico y tradicional, es algo que no exige mayores planteamientos por parte de la organización.

¿Por qué esta ausencia de actividades culturales? Jaca es una ciudad que a menudo da palpables muestras de su inquietud colectiva ¿A qué hay que atribuir su ausencia en las fiestas?

ANECDOTA

## Otra posible "peregrinación" a Biarritz

HASTA hace poco, los escasos "peregrinos" españoles a Biarritz iban atraídos por sus encantos naturales y el exotismo de las salas de juego del Casino. No se les podía llamar aún "peregrinos". Las "peregrinaciones" las suscitó el cine y han adquirido mayor relieve con el ya archifamoso "El último tango en París" de Bartolucci. En determinados sectores de la sociedad zaragozana, como de la madrileña, la bilbaína o la barcelonesa, haber visto o no "El último tango" da o quita prestigio. Haberlo visto es estar al día, estar "in".

Ahora se apunta una posible nueva causa de "peregrinación". La explica el corresponsal de "El Correo Catalán" Pol Girbal en una crónica desde París. Donde ponga Perpiñán, lean ustedes Biarritz y donde la "Cote Vermeille" la Costa Vasca Francesa:

Casi no pasa día sin que los medios informativos hablen de la reciente invasión del "monokini" en las playas mediterráneas de este país. Alrededor de Niza, sobre todo, la epidemia se extiende y se transforma en moda hasta el punto de haber motivado una discutible intervención del alcalde Jacques Medecin, quien, poniéndose en contra del celo que muestran los gendarmes, ha dicho que estos tienen por delante quehaceres más graves, añadiendo que se trata de un "snobismo" cuyas consecuencias son más importantes "en lo estético que en lo moral".

La moda del "monokini" ha beneficiado de rebote, a los adeptos del nudismo integral. Aprovechando la relativa, pero creciente comprensión que están mostrando, sin viveza las fuerzas

vivas el nudismo se sale de sus cotos.

¿Se trata de una excesos pasajeros? Al filósofo José Ortega y Gasset cuando le preguntamos su opinión sobre el vestir paradisiaco de Adán y Eva, se le ocurrió replicar que no era partidario "porque no había variedad".

Yo no sé si la oleada que ha empezado sobre la Costa Azul terminará copando y ocupando la "cote vermeille" para alcanzar, por tanto, la frontera española. Si el "monokini" llega a las playas osellonesas y mayormente a Canet Plage que está al lado de Perpignan y que dispone de casino de juego para solaz y esparcimiento de la ingenua y nutrida masa turística española, las actuales aficiones cinematográficas denotadas por dicha masa turística quizás encuentren otra clase de luz fuera de las salas oscuras".

## Al FILO de los DIAS

APUNTES de "CIERZO"

PERSONAJE

# Greta Garbo sí ha estado en Barcelona



DURANTE Unos días Greta Garbo ha centrado la curiosidad pública en Barcelona. Su estancia en la Clínica Barraquer de esta ciudad fue asegurada por unos y desmentida por otros.

Entre los primeros se cuenta el vespertino catalán "Tele/Expres", uno de cuyos periodistas Lolita Sánchez, publicó un reportaje en el que afirmaba rotundamente "Yo he visto a Greta Garbo" y explicaba algunos pormenores. Posteriormente hubo quien dijo que otra mujer había sido tomada falsamente por la conocida actriz y que todo había sido una fantasía.

Sin embargo, "Tele/Expres" acaba de ratificarse en su información, citando además del testimonio personal de su redactora, el de un corresponsal italiano en Estocolmo que tiene mucha amistad con la familia de la Garbo y que hace pocos días aseguró que la actriz seguía intacta en Barcelona. Nuestro colega, aduce también como prueba la actitud adusta de la Clínica Barraquer con la prensa, incomprensible si no hubiera nada que ocultar. Asimismo presenta la figura de la otra mujer ocupando la habitación atribuida a la Garbo como una clara maniobra de distracción. Concluye nuestro colega:

"Yo no soy Greta Garbo aseguró la señora Margaret Choudoir de la Croy y tenía toda la razón. Sus fotografías no tenían ningún parecido con la actriz. Que una dama asegure que no es Greta Garbo no significa que la actriz no haya sido operada aquí y se encuentre en nuestra ciudad.

Mantener a Greta Garbo en la misma habitación era bastante ingenioso y peligroso, puesto que toda la prensa lo sabía. Cambiarla de habitación era una medida elemental. Y esto fue lo que hizo".

Greta Garbo, en definitiva, no quiere ver truncada la inaccesibilidad que mantiene desde 1941.

# HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

## ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

### HUESCA NECESITARA EN LA NUEVA ETAPA UN AYUNTAMIENTO DINAMICO Y CON INICIATIVAS

La convocatoria de elecciones municipales a nivel de concejalías para el próximo otoño, abre para Huesca, como suponemos para todos los municipios españoles, una incógnita, un nuevo golpe de timón que habrá de darse con sumo tiento. Con la máxima atención.

Particularmente en nuestra ciudad, donde nueve de los quince ediles deben ser renovados, hay que plantear la cuestión con exquisita orientación.

Huesca se halla en un momento crítico de su existencia. Podíamos decir ante su dilema de "ser o no ser". Mientras las ciudades circunvecinas han definido su camino, Lérida, Pamplona y Zaragoza, Huesca queda hasta el momento un poco a lo "cenicienta".

Damos como circunstancia irreversible la despoblación de las zonas rurales. Es proceso natural de los tiempos. En el campo deben quedar sólo aquellos que puedan sustentarse decorosamente. Ahora bien; Es un deber de conciencia, una obligación moral ineludible, tratar de que esos hijos de nuestra tierra, queden en ella. Que sus brazos, y su esfuerzo sigan produciendo para el suelo que los vio nacer. Y así, Huesca capital, debe en estos próximos años, tratar que todos los medios que su industria, que su comercio, que su trabajo en definitiva, dé pan y cobijo a los suyos.

Estamos viendo palpablemente como la hermana Zaragoza no cesa en sus gestiones a nivel municipal y provincial para que su vida sea cada vez más próspera y elevada.

Huesca no puede quedarse atrás. Debe recabar para sí muchas de esas industrias subsidiarias que las grandes necesitarán en su rededor. Y esto ha de llegar hasta nosotros como resultado de nuestras instituciones. Una de ellas, la municipal.

Por eso, con estos hombres que han de subir, como savia nueva al Ayuntamiento hay que hilar estrecho. Huesca, salvo honrosas excepciones, por fortuna cada vez más numerosas, peca, tradicionalmente de votar a nombres en vez de hombres. Personas que por posición o temperamento representan más que gestionan.

Pasaron los tiempos, creemos, de la influencia. Hoy hace falta tenacidad, fuerza, ideas, pero sobre todo, entrega y ganas de trabajar.

Huesca se encuentra ante unas nuevas elecciones. No debe olvidar en ese momento a quienes puedan hacerlo lo mejor posible. Le va en ello, quizá, parte de su futuro.

CLERIGUECH

## Tarzanes en el Isuela

Suele decirse que los chicos son de la piel del demonio. Bien, pues precisamente bajo el Puente del Diablo, sorprendió nuestro objetivo a esta pareja de intrépidos jovencuelos que, al estilo de Tarzán, franqueaban el modesto cauce del Isuela suspendidos de una cuerda. La prueba la repitieron varias veces y a juzgar por sus risas los "tarzánicos" se lo pasaron fenomenal.

Esta travesura infantil no justificaría tanto espacio en nuestra página y si la traemos a colación es porque nos sirve de entrada para hablar del Puente. Opinamos que sería muy interesante habilitarlo para el tránsito rodado. ¿Qué decían ustedes...?

Si, si, ya sabemos que el pobre es muy viejo y que está cochambroso, pachuchín y debilucho, pero todo sería cuestión de que los técnicos estudiaran su estructura y con unos refuerzos...

En último caso, tampoco estaría mal un puente nuevo ya que admitiendo el tránsito rodado, haría un buen servicio. De esta manera, los vehículos que

fueran por el Paseo de Lucas Mallada no tendrían necesidad de dar la vuelta por Ramón y Cajal para tomar la Ronda de Montearagón. ¿Vale?



FUTBOL

## ASAMBLEA GENERAL del HUESCA

### URGE RENOVAR LA CONFIANZA EN EL SR. MUR Y TRAZAR LAS NUEVAS LINEAS DE ACTUACION

No, todavía no ha sido convocada la asamblea anual reglamentaria como pudiera deducirse del título de este comentario, redactado así con la intención de llamar la atención de todos para que cuanto antes se recaben los permisos reglamentarios y la familia futbolística oscense pueda reunirse para hablar de tantos y tantos temas de candente interés como en estos momentos pesan sobre nuestro Club.

Ante nosotros se abre una temporada llena de promesas pero cuajada de dificultades también. Ya hemos dicho que la nueva temporada no será una carrera triunfal para nuestro equipo. Todos sabemos cómo se crecen los equipos "teóricamente" inferiores ante los gallitos y el Huesca, por su historia, por ser equipo de una capital y por su calidad-potencial, será recibido en todos los campos de la región con todos los honores y bien saben ustedes lo que en este caso significan tales honores.

Se hace, pues, imprescindible, reanudar con sello de urgencia la actividad del Club y entendemos por reanudar-puestos que no han sufrido interrupción,

testimoniar la plena confianza en don José María Mur, para que solidamente respaldado por todos los aficionados trabaje con plena libertad.

Tenemos pendiente la "operación-Alcoraz", anda en trámites el proyecto de nuevas instalaciones y hay que decidir las características generales de la plantilla. Entendemos que debe hacerse un equipo de Tercera División que juegue "provisionalmente" en Regional, pero si olvidar el fútbol típico de esta categoría. Es decir, pocos divos, gente fuerte que aguante los noventa minutos como el que lava y con la técnica suficiente para compensar el desbordado entusiasmo que todos sus rivales le opondrán.

Esta en nuestra idea que, posiblemente, no coincidirá con la de otros, pero para eso está la asamblea, para contrastar pareceres y para en buena armonía y codo a codo, tomar las decisiones más convenientes que

indudablemente coincidirán con la opinión de la mayoría ya que a todos nos gula la ilusión de devolver al Huesca su prestigio y la categoría que acabamos de perder.

El fútbol es un bello deporte y puede saborearse su emoción y su encanto a todos sus niveles. Decimos esto para que los aficionados no se desanimen prematuramente subestimando la categoría en que vamos a jugar. Si el Huesca responde, tendremos espectáculo, tendremos emoción y serán atractivas las tardes del Alcoraz. Y en los graderíos de nuestro campo surgirán otra vez la ilusión y el entusiasmo.

No estamos, pues, ante una temporada muerta, sino ante un Liga que puede ser, si todos nos empeñamos en la empresa, dinámica y apasionante.

La próxima temporada comienza en la Asamblea general. Cuanto antes se convoque, mejor que mejor.

LAU

## LAS ABSURDAS RIVALIDADES DE NUESTROS PUEBLOS

La rivalidad o competencia, cuando se hace participar a la masa como factor decisivo de lo que se trata de homologar o superar, rara vez se hace en función de cosa u objetivo edificante o formativo. Se le utiliza para tareas inconvenientes y no digamos cuando la participación mayoritaria corresponde al elemento juvenil.

No es fruto de este tiempo; arrastramos la carcoma desde hace muchos años. Lo que si ocurre es que la acelerada marcha de la vida ha operado con mayor incisión y continuidad en el campo de la diversión, diversión sin condicionamientos por cierto. Hay una extensa comarca en nuestra provincia, la más poblada y sin duda alguna con el mayor nivel de vida, en la que el desenfreno es de órdago a la grande. Tres cuestiones privan a lo largo del año por estos pagos; permanente, como la hoja del olivo, está dispuesta la discoteca, el fútbol con su histerismo temporal y las fiestas mayores como apoteosis de la inconsciencia a todos los niveles.

### DISCOTECAS

Por estos pueblos la discoteca ha liberado a nuestra juventud del desesperado aburrimiento de que era víctima en las tardes de ocio que, por cierto, ya empezaba a preocupar y a temerse por las decisiones límite que nuestros jovencitos podían tomar. Luego ya respiramos; la discoteca nos ha devuelto la tranquilidad. El ambiente demoledor, por lo que se oye decir, que en dichos antros reina, es cosa que preocupa muy poco a quien debiera quitar el sueño. Nuestra comarca está de enhorabuena, se prodigan las inauguraciones discoteras que es un primor. Nuestra juventud afanosa quiere participar en todas en igual jornada, carreras galopantes por estas carreteras, verdaderos derbys. Rara es la semana que no hay algún que otro muerto motivado por excesos de velocidad y de alcohol.

### FUTBOL

La rivalidad futbolística, es cosa que merece preocupación y digna de ser reconsiderada las actuaciones de estos municipios, pues estamos en la seguridad que estos ayuntamientos no han entendido bien cuál es el cometido de los mismos cara al deporte. Debe de terminarse de una vez con las subvenciones en dinero tocante y sonante que ayudan al sostenimiento de un deporte, que luego no lo es, donde se barajan cifras de verdadero escándalo y dan pie a alimentar un prematuro profesionalismo que la mayoría de las veces incluso perjudica a los circunstanciales beneficiarios. No se debe dar dinero para un deporte o lo que sea, que para su contemplación hay que comprar unos billetes cuyo costo no baja de cien pesetas. La ayuda municipal debe canalizarse en la construcción de instalaciones deportivas, cuantas más mejor, que haga posible la mayor participación de deportistas.

### FIESTAS MAYORES

Estos cuatro pueblos favorecidos, quizá no muy merecidamente, de tantos dones de la naturaleza, que como hemos vistorializan en fútbol y discotecas, pasan luego a un tercer campo de lucha: ni más ni menos que las fiestas mayores. En estas conmemoraciones se pierde todo sentido común, pero a todos los niveles. Los ayuntamientos que antes se limitaban a promocionar el festejo popular, ahora es fácil verlos como promotores por medio de las comisiones de festejos, de una serie de espectáculos, que le dejan a uno turulato. Un palacio del entoidado —¿digo bien?— con un espectáculo frívolo, encabezado con una figura, femenina claro, del momento con entradas de doscientas cincuenta y trescientas pesetas. Con todo, siempre se comenta el déficit que ha de reponer la comisión organizadora, entiéndase el ayuntamiento respectivo.

Sería interesante conocer nuestro rol, el de la provincia de Huesca, en los resultados del último sondeo efectuado por el Instituto de Opinión Pública, sobre temario cultural, que tanto está dando que hablar estos días. Pero este es otro asunto, que trataremos en días venideros.

Manuel PORQUET MANZANO

# CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION  
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799  
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

## La FIESTA del CORPUS CHRISTI



Cuatro instantáneas del desfile procesional eucarístico del día del Corpus Christi en Ejea de los Caballeros.

Sobre estas líneas, momento culminante de la procesión del "Corpus" en el que el cura párroco de Ejea, don Vicente del Valla Melendez, imparte la bendición con la custodia en la Plaza de España, donde se había congregado una ingente muchedumbre de enervorizados feligreses que más tarde se sumaría a la procesión. En otra fotografía puede observarse a los componentes de la presidencia civil que integran el juez comarcal, don Jesús Villasana Mateo; el alcalde en funciones, don José Domínguez Sancho y el capitán de la Guardia Civil, don Magin Lázaro Arca. Y en los dos grabados restantes, niñas y niños de los más de doscientos que han sido este año "primercomulgantes" y que también desfilaron el jueves junto al Santísimo por las concurridas calles de Ejea.

## APERTURA del HOGAR del PENSIONISTA

Días pasados tuvo lugar la apertura y puesta en funcionamiento del Hogar del Pensionista, creado recientemente por el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, de la Seguridad Social. Su situación, dentro del ensanche de la villa, se encuentra muy próxima a lo que pronto será Parque Municipal de "San Juan", en los bajos de un moderno edificio de la Avenida de Cosculluela, donde los pensionistas de uno y otro sexo cuentan con una amplia cafetería, sala de juegos, sala de televisión, despachos privados, biblioteca, sala de rehabilitación, sala ocupacional, sala de laborterapia, consultorio médico, sala de estar de señoras y caballeros, peluquería de señoras y caballeros y servicios; todo montado con los últimos adelantos en materia gerontológica, además que con exquisito gusto y extraordinario confort.

Este Centro tiene como finalidad fomentar la convivencia y el mutuo apoyo entre los ancianos de la población, quienes contarán, además, con la ventaja de consultorios y asistencia geriátrica por médicos y practicantes, contando asimismo con servicios de comedor para los pensionistas que justifiquen su necesidad de hacer comida, merienda y cena a precios realmente económicos. Y extendiéndonos un poco más en este aspecto de asistencia a los pensionistas, digamos que estos contarán en todo momento con asesoramiento en problemas religiosos, laborales, familiares, económicos, de gestión y trámite oficial a cargo de una Asistente Social.

Otro matiz importante del Hogar del Pensionista es el que se refiere a quienes pueden ser los posibles beneficiarios que pueden hacerse socios del Centro y que son los siguientes: quienes acrediten ser pensionistas de vejez, de invalidez, habiendo cumplido los 60 años de edad o cuya invalidez les incapacite para todo trabajo, así como los pensionistas de viudedad, con



El delegado provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro Rodríguez departiendo en el Hogar del Pensionista con el alcalde de Ejea, doctor Sesé Ceresuela, en presencia de los señores García, Molinero, Mut, Ruiz y otras personalidades.

Los mismos requisitos exigibles a los de invalidez. Aclaremos al respecto que pueden disfrutar también de los servicios del Hogar los que no siendo pensionistas hayan cumplido los 60 años de edad, siendo la inscripción como socio completamente gratuita en todos los casos, teniendo que presentar al inscribirse el carnet de identidad, la cartilla de Mutualista o Pensionista y dos fotografías tamaño carnet.

Para asistir a la apertura del Hogar del Pensionista cuya inauguración oficial tendrá lugar muy posiblemente en el próximo mes de octubre, se desplazaron de Zaragoza don Camilo Sueiro Rodríguez, delegado provincial de Trabajo, don Fernando Molinero Sánchez, delegado provincial de Mutualidades Laborales; don Enrique Mut Remola, director provincial del Instituto Nacional de Previsión y otras personalidades estrechamente vinculadas con la Seguridad Social provincial.

A la puerta del Hogar del Pensionista esperaban a las autoridades viajeras, el alcalde de Ejea de los Caballeros, don

Luis Sesé Ceresuela; el delegado comarcal de Sindicatos, don José-Luis Ruiz Méndiz y el Administrador del Hogar, don Joaquín Buera Aguilar,

quienes tras cumplimentar a tan distinguidos visitantes, pasaron con los mismos y acompañados del personal de Centro, a visitar todas las instalaciones, de las que hicieron grandes elogios y en las que charlaron amigablemente con todos los pensionistas que se mostraban visiblemente emocionados y contentos por la puesta en marcha del soñado Hogar del Pensionista.

En suma, una gran realización social y recreativa que ha puesto en marcha el mutualismo laboral español, para llenar de orgullo a los ejeanos, sobre todo a don Manuel Lambán, don Gonzalo Longás y don Saturnino Nogué. Tres aragoneses de pro que desde hace años venían sosteniendo, casi a sus expensas, el modesto Hogar Masculino "Nuestra Señora de la Oliva",

mientras iban tejiendo con el hilo de sus mejores ilusiones y con el afán propio de quienes saben luchar por un logro altruista, este Hogar del Pensionista, en el que nuestros ancianos recibirán por fin el "mimo" espiritual y material al que se han hecho acreedores con una vida de trabajo, esfuerzos y sacrificios, bañada con el sudor de su frente.

¡Enhorabuena, amigos pensionistas, y muchos años de salud para disfrutar de vuestro legítimo Hogar!



Coincidiendo con la festividad del Corpus Christi, se celebró en Ejea de los Caballeros el "Día Nacional de Caridad", en el que desde las primeras horas de la mañana, damas y señoritas de la sociedad ejeana presidieron las mesas petitorias y recorrieron las calles de la villa, para una recaudación que no podemos adelantar en su cuantía, pero que muy bien puede aproximarse a las 100.000 pesetas, según los primeros recuentos realizados hasta este momento en que todavía faltan por obtener las recaudaciones de algunos centros de enseñanza y asociaciones religiosas. En el documento gráfico que les ofrecemos pueden ustedes ver la composición de dos de las mesas petitorias y a la Reina de las Fiestas Blanca Bericat Miguel con sus Damas de Honor, en su postulación callejera.

## "DÍA NACIONAL DE CARIDAD"



# La INAUGURACION de "LONG-PLAY"

# SHOW SEMANAL Por LOLA ESTER

# PUZZLE



Las inauguraciones de bendición, corte de cinta, vino español y discursos, están pasando a la historia.

Desde que las presentaciones de libros, los desfiles de modelos, los concursos de belleza etc; tienen lugar en las discotecas, estos monumentos sagrados de la música pop están ganando terreno a pasos agigantados.

En Torremolinos ha nacido una nueva discoteca, se llama "Long-Play" como los discos que siempre dicen que van a grabar nuestros cantantes cuando les preguntas por sus proyectos más inmediatos, pero que nunca graban. Y su nacimiento se celebró por todo lo alto.

En vuelo charter, fletado especialmente por la discoteca, llegaron a Torremolinos personalidades de todos los ambientes artísticos y sociales como doña Pilar Franco, María Galante, señora de Carranza, Gil de la Serna, etc.

José Luis Fradejas de la mano del pincha discos José Domingo Castaño, improvisó un show que dejó pequeño al nuestro. Perla Cristal cantó y se marcó un tango de los de

Gardel; Andreño Do Barro se cantó también su gallegada y Romano Villalba presentó un flash de su "Ultimo tango" particular. Al numerito se apuntaron Danny Daniel—sin Donna—, Bruno Lomas, Manolo Galván —ex Grito— Micaela, Mara Laso, Mini Montian —quien todavía anda por los tribunales a ver si le saca las perras al periodista catalán que informó de cierta fiestecilla—, Marian Conde —con nariz nueva— Encarnita Polo —que aunque ya no canta no se pierde una— Max-B, Basilio, —que pronto será padre de gemelos—, Victoriano Valencia —que se arrancó por sevillanas como si lo hubiera hecho toda la vida— José Rubio que en la fotografía luce su morenez y que se carcaiea de su anunciada boda con Gloria Cámara; Tito Mora, —quien según nuestras noticias se encontraba por las américas de gira—, Luis Gardey, otro "camp" que reaparece, Fórmula V, La Compañía, Gracia Montes, y otros muchos, muchos, muchos...

Finalizada la inauguración, los inaugurantes regresaron a Madrid donde continuaron la juerga.

A ver si este verano nos damos una vueltecilla por ahí...



Tras muchos años de relaciones amorosas...

se casaron Ismael Merlo y Viki Lagos. En contra de como estaba previsto María Luisa y Carlos no asistieron a los esposales de su padre y suegro respectivamente, lo que no fue obstáculo para que la pareja sonriera ampliamente STOP.

Marisol y Antonio Gades se dejan



relaciones con Peter Sellers. "Si lo sé no vengo", parece decir la "devoradora de hombres 73" STOP. Que no me caso, anda diciendo Marujita Díaz, pero a quién se le ha ocurrido semejante cosa. Lo que hay que aguantar, ¿verdad usted? Primero convoca una conferencia de prensa y presenta a su novio que no es director de cine, ni tiene dinero pero que es muy guapo y ella está muy enamorada de él. Luego pone el grito en el cielo por lo que

a algunos se les ocurre. ¡Bah! STOP. Y mientras Marisol anda comiéndose con los ojos al bailarín seductor de actrices italianas su ex-Carlos dice que no ha dejado de quererla. STOP. Cafrune el grande se ha roto una cuerda vocal cantando en Madrid. Inactividad obligada. Tiempo para pensar. ¿En realidad cantó con una guitarra o con una metrallera? STOP. Ahora resulta que no, que Greta Garbo no ha estado en Barcelona. Precisamente el día que aquí se decía que había sido operada, la Divina estaba en Nueva York con unos amigos. Si todos los pacientes del doctor Barraquer dieran tanto que hablar. STOP. Danny Kaye el fabuloso cómico del cine americano ha sido galardonado con la batuta de oro. ¿Que la disfrute, don Daniel! STOP. En lo que va de reinado, tres novios le hemos conocido a la miss Rocío



ver por esas boîtes madrileñas amarteladitos y cogidos de la mano. Los dos creen haber encontrado el camino definitivo después de haberlo equivocado dos veces él y una (o más) ella. Al final lograrán desconcertarnos a todos. STOP. Dos violinistas españoles, Goncal Comellas y Angel Jesús García han logrado los premios cuarto y quinto del Concurso Internacional Marguerite Long-Thibaud, disputado en París. Así son las cosas, los galardones, para los mejores, casi siempre son extranjeros... STOP "Aunque la hormona se vista de seda" y "El discreto encanto de la burguesía" triunfan en Buenos Aires. "Simplemente María" y "El taxi de los desastres", en Nueva York. STOP. Reapareció Sara Montiel. Vestida como en sus buenos

## YA NO NIEGAN SUS RELACIONES



Jaime Ostos y Lita Trujillo, que durante bastante tiempo han mantenido en secreto sus relaciones, aparecen en público con plena libertad cantando sus amores a los cuatro vientos. El torero que ha abandonado a su esposa y a sus hijos afirma que está locamente enamorado de la viuda de Trujillo. Otro ex más a la lista.

## ● LORD LAMBTON, DROGADICTO



Las inocentes fotografías tomadas desde el armario ropero de la habitación de Norma Levy por un fotógrafo profesional, están sacando a la luz muchos trapos sucios. El último ha sido el de que Lord Lambton se drogaba como cualquier vaguete vestido de hippy en una isla cualquiera de un país cualquiera. El que fuera número uno de no sé cuántas promociones, condecorado tantas veces por la reina, dueño de una fortuna, un palacete en Londres, una hause en el campo, una buena cuadra de caballos, cabeza de familia numerosa y demás, aparece en una fotografía fumando plácidamente un cigarrillo de yerbas. A sus pies, la bella Norma en actitud de espera —de una calada, se entiende—.

Después de negarlo muchas veces, el lord confesó haber fumado varios pitillos de marihuana y opio y haber tomado anfetaminas y comprimidos de los que hacen "viajar"



tiempos. Las piernas al aire cubiertas de malla. Cantó cuplés y regaló claveles. Uno para doña Concha Piquer que lloró y todo. Otro para su nuevo amor, un periodista canario que al parecer la lleva de cabeza. STOP. Así de triste y de pocha se ha quedado doña Liza después de romper sus



Martín. Primero el futbolista del Tarrasa, después el galán que las mata callando y tercero ese zaragozano que estudia Ingeniería en Sevilla. No hay cuatro sin tres... STOP. El presidente argentino disfrutó lo suyo viendo bailar a Las Brujas. ¿Y quién no.? STOP. Mucho lío va a levantar el concurso Miss Europa 73 que se celebrará en Barcelona. ¿Pero es que no sabemos hacer bien las cosas...? STOP. Claro, dónde se ha visto que una dominicana, por guapa que sea, represente a España. Y nos quedamos tan tranquilos. Parece mentira. STOP. La cicutina Aurora Claramunt ha rechazado un papel en la obra "Los Camioneros", la chica quería hacer de novia de Sandro Gracia y la cosa no le salió bien.